

LATÍN BÁSICO CON EVOLUCIONES AL ESPAÑOL

FRANCISCO BOMBÍN GARCÍA



publicatuslibros.com

cinco años en la red



2009. Francisco Bombín García
Portada diseño: Celeste Ortega (www.cedeceleste.com)
Difusión de la obra: Íttakus



Licencia Creative Commons

Edición cortesía de www.publicatuslibros.com. Debe reconocer los créditos de la obra de la manera especificada por el autor o el licenciador (pero no de una manera que sugiera que tiene su apoyo o apoyan el uso que hace de su obra).

No puede utilizar esta obra para fines comerciales. Si altera o transforma esta obra, o genera una obra derivada, sólo puede distribuir la obra generada bajo una licencia idéntica a ésta. Al reutilizar o distribuir la obra, tiene que dejar bien claro los términos de la licencia de esta obra.

Alguna de estas condiciones puede no aplicarse si se obtiene el permiso del titular de los derechos de autor. Nada en esta licencia menoscaba o restringe los derechos morales del autor.



Publicatuslibros.com es una iniciativa de:



Íttakus, sociedad para la información, S.L.
C/ Millán de Priego, 41, P 14, 1 N
23004 Jaén-España
Tel.: +34 953 08 76 80
www.ittakus.com

LATIN BÁSICO

CON

EVOLUCIONES AL ESPAÑOL

Francisco Bombin Garcia

Dos son los objetivos de este **latín básico**: mostrar, por una parte, de una manera sencilla y clara y cómo es y cómo funciona la *lingua latina* y aplicar, por otra, con los ejercicios correspondiente, las normas o tendencias que dan origen al español

A modo de prólogo

Aunque el latín es hoy una lengua muerta encierra, sin embargo, un valiosísimo legado cultural. Roma produjo una literatura excelente que abarca, prácticamente, todos los géneros literarios y que, salvo pequeñas excepciones, ha llegado íntegra hasta nosotros. En la lengua latina está, además, el saber mayoritario de la Edad Media Occidental, además de gran parte de la producción escrita en el Renacimiento. Es más, muchos de los tratados filosóficos y científicos aparecidos hasta bien entrado el siglo XVII, se editaron en latín. Y en la lengua del Lacio se conservan infinidad de documentos tanto eclesiásticos como profanos redactados a lo largo de muchos siglos.

Penetrar, no obstante, el contenido que atesora la lengua latina en toda su extensión, exige un tiempo y una dedicación incompatibles con las necesidades culturales y científicas de nuestros días para la mayoría de los estudiantes. Y así sólo unos pocos pueden y deben especializarse en esa materia. Junto a esta incuestionable realidad, existen otros colectivos – posiblemente más numerosos que los primeros- que por necesidad, obligación, interés... gustan dedicar algún tiempo a la lengua latina.

Resulta paradójico que la mayoría de los textos para el estudio del latín, van enfocados al grupo minoritario. Este proceder conlleva, en nuestra opinión, un grave error, ya que priva a no pocos de instrumentos adecuados para conocer cómo es y cómo funciona la lengua latina y de qué manera ha influido en la formación de determinadas lenguas de Occidente.

Para suplir esa deficiencia se ha redactado este **Latín básico**. No busca crear investigadores en la lengua y cultura latinas. Sus pretensiones son más modestas. Aspira sólo a mostrar el funcionamiento de esta lengua con la inclusión, además (por estar redactado en español), de la normativa o tendencias que ha seguido la lengua latina en su evolución hacia el español.

Conocer, aunque solamente sea, de forma somera, la derivación y evolución de la lengua latina al español, aporta un enriquecimiento sensible para la intelección y manejo de éste. Porque saber de forma refleja lo que la lengua latina ha conservado o modificado en su evolución a la lengua española ayuda a dominarla mejor y a usarla con mayor precisión. Y eso es, en nuestra opinión, uno de los mayores beneficios que pueden obtenerse con un estudio elemental del latín.

Palpar una y otra vez que infinidad de palabras del español que, en principio, poseen características fonéticas dispares, gozan de significados similares, facilita un mejor conocimiento de esta lengua y por ello un empleo más exacto de la misma. No cabe duda de que un enfoque en esta dirección beneficia a todos aquellos que desean dedicar un tiempo al estudio del latín.

Latín básico no se ha concebido, estrictamente, como libro de texto, si bien puede aportar una ayuda excelente a los que tienen esta asignatura en su plan de estudios, lo mismo que a todos aquellos que manera autodidacta gustan conocer cómo es y cómo funciona la lengua latina.

Hemos añadido, finalmente, un conjunto de *locuciones latinas* con su versión al español, ya que muchas de estas frases se emplean actualmente entre nosotros en determinados contextos. Algunas y, debido, precisamente, a la carga sintética de su contenido, no se pueden traducir literalmente, por lo que es preciso recurrir, para su exacta correspondencia, a una perífrasis.

Confiemos en que el manejo de todo este material no defraude a todos aquellos que puedan estar interesados en determinados conocimientos de la lengua latina.

Generalidades

La lengua latina:

- No tiene **artículos**
- Utiliza muy poco las **preposiciones**
- La colocación de las palabras en la frase (**hiperbatón**) es sumamente libre.

-El **latín** posee DECLINACIONES (lo que significa que según sean las terminaciones o desinencias de sustantivos, adjetivos y pronombres es la función que desempeñan en la oración).

-El máximo de terminaciones o desinencias –denominados CASOS- es de seis: **nominativo, vocativo, acusativo, genitivo, dativo y ablativo.**

FUNCIONES PRINCIPALES DE LOS CASOS

NOMINATIVO	Sujeto y atributo
VOCATIVO	Llamada (apelación)
ACUSATIVO	Complemento directo (nunca con preposición. Dirección o lugar a donde. Duración. Sujeto en oraciones de infinitivo.
GENITIVO	Complemento del nombre. Posesión
DATIVO	Objeto indirecto. Todo lo que indique daño o provecho.
ABLATIVO	Origen o procedencia. Lugar en donde. Instrumento, materia, modo, compañía... Agente en oraciones pasivas. Complemento de verbos de carencia, abundancia...

No es necesario memorizar todas y cada una de las nociones gramaticales a medida que van apareciendo. En un principio bastaría entender el contenido. Resulta más práctico, una vez leídas y entendidas, realizar los ejercicios correspondientes y consultarlas siempre que sea necesario para solucionar las dudas al respecto.

En realidad sólo el manejo continuo de las nociones gramaticales facilita su plena intelección y aprendizaje. Por otra parte tampoco se deben “aprender” todas y cada una de las normas gramaticales de este LATIN BÁSICO, ya que al ser uno de sus objetivos principales mostrar cómo es y cómo se comporta la lengua latina, se ofrecen multitud de aspectos gramaticales que no son necesarios memorizar en un estudio elemental de la lengua latina.

PRONUNCIACIÓN y ACENTUACIÓN. –PRIMERA DECLINACIÓN

La pronunciación del latín ha variado bastante a lo largo del tiempo. Existe así la pronunciación clásica, la vulgar, la romana...

La pronunciación clásica es similar a la del español. Las diferencias principales serían:

-**"ll"** se pronuncia como dos **"l"**

-**"ci, chi, ce, che, cu, qu, c"** suenan: **ki, ke, ku, k** respectivamente

-**"ph"** se pronuncia **"f"**

La lengua latina carece de palabras agudas y de acento gráfico, por este motivo es muy difícil entender y aprender la acentuación del latín sin conocimientos de fonética.

El latín tiene CINCO DECLINACIONES, en función del tema o fonema de las palabras. En teoría el tema o fonema debería **unir** la raíz o lexema con la desinencia, pero no siempre es así, ya que en muchos casos el fonema sirve de terminación, en algunos se modifica y en otros desaparece.

PRIMERA DECLINACIÓN

	Singular	Plural
Nominativo	rosa	rosae
Vocativo	rosa	rosae
Acusativo	rosam	rosas
Genitivo	rosae	rosarum
Dativo	rosae	rosis
Ablativo	rosa	rosis

El estudio de la lengua latina debería realizarse, con **textos auténticos, originales**. Para ello habría que recurrir a autores latinos

Seleccionar unos textos en su forma y contenido original resulta imposible para el estudio de la lengua latina en los comienzos.

Solamente quedan así dos posibilidades: modificar los textos clásicos o componer otros nuevos. Por nuestra parte hemos optado por este último procedimiento (muchas de las narraciones, sin embargo, son textos de autores latinos que hemos adaptado para una más fácil comprensión)

A los textos acompañan varias **cuestiones**. Estas en las frases son de contenidos gramaticales, mientras que en las narraciones guardan relación con el contenido.

La respuesta a esas cuestiones en unos casos convendría efectuarla antes de traducir y en otros a la vez que se realiza la traducción.

CUESTIONES y TRADUCCIÓN

En LATIN la tercera persona de los tiempos del verbo en la voz activa termina:

- T (singular)
- NT (plural)

a) Caso de los sustantivos de estas oraciones:

1. Diana vigilat.
2. Adorat historiam.
3. Enumerat Africae victorias.
4. Poetarum discordiam simulat.
5. Coloniae gloriam cantat.

b) Verbos en singular y verbos en plural

6. Familiam culpat.
7. Narrat fabulas memoria.
8. Venas inflat.
9. Provinciam amant.
10. Poetam raptat.

c) Función de los sustantivos

11. Iram dominat.
12. Patriae audaciam celebrant.
13. Numerat invidiae causas.
14. Duplicat Musa fortunam.
15. Visitat Asiae ruinas.
16. Medicina curat.

ENUNCIADO DE LOS SUSTANTIVOS

En Latín el ENUNCIADO de los sustantivos, de los adjetivos, de los pronombres y de los es bastante diferente a la del español.

Y así los sustantivos se enuncian en:

NOMINATIVO y GENITIVO singular

		Nominativo	Genitivo	
Primera	Decl.	terra	terrae	(terra)
Segunda	“	annus	anni	(año)
Tercera	“	pater	patris	(padre)
Cuarta	“	fructus	fructus	(fruto)
Quinta“		dies	diei	(día, fecha)

Unos pocos sustantivos carecen de singular. En ese caso se enuncian en *nominativo* y *genitivo plural* como:

Insidiae, insidiarum (asechanza, emboscada)

Algunas palabras tienen un significado en singular y otro en plural.

VOCABULARIO y DERIVADOS

El aprendizaje de los **vocabularios** es, en cierta forma, lo más importante en un estudio básico de la lengua latina, ya que, además de favorecer la intelección de los textos, ayuda a entender la deuda que el español y otras lenguas románicas tienen con el latín.

agricola,	agricolae	agricultor
amica,	amicae	amiga
aquila,	aquillae	águila
catena,	catenae	cadena
capra,	caprae	cabra
disciplina,	disciplinae	educación, disciplina
filia,	filiae	hija
Gallia,	Galliae	Galia, Francia
Graecia,	Graeciae	Grecia
insula,	insulae	isla
littera,	litterae	letra
litterae,	litterarum	literatura, carta
magistra,	magistrae	maestra
militia,	militiae	ejército
nauta,	nautae	marino, marinero
paeninsula,	paeninsulae	península
pecunia,	pecuniae	dinero
puella,	puellae	niña
silva,	silvae	selva, bosque
terra,	terrae	tierra
vita,	vitae	vida

(Palabras Invariables)

et **y**, non **no**

En los DERIVADOS no se formula pregunta alguna. El ejercicio consiste en buscar la palabra latina de la que procede cada uno de los derivados.

Concatenacion, galicismo, filial, insular, literal, magistral, vitamina.

CUESTIONES y TRADUCCION

a) Caso de los sustantivos

1. Silvas habitant aquilae.
2. Paeninsulam non vigilat filia.
3. Graeciae vitam amat.
4. Agricolis terras creat.
5. Nominat Galliae militiam.

b) Formas verbales en singular y en plural

6. Nautae insulam occupant.
7. Disciplinae historiam ignorat.
8. Agricolam culpant.
9. Puellae litteram observat.
10. Poetae adorant catenas.

c) Función de los sustantivos

11. Visitant Italiam et Galliam magistrae.
12. Capras enumerant.
13. Pecuniam amicae debet.
14. Fabulam narrat nautis.
15. Dominant Graeciae colonias.
16. Puellarum litteras duplicat.

TEMAS DEL VERBO.- ENUNCIADO.

(Entender el funcionamiento de las declinaciones conlleva, al menos en los inicios, bastante dificultad. Alternaremos así el manejo de esta primera declinación con el estudio de diversas formas del verbo)

El verbo latino tiene tres temas:

- tema de **presente**
- tema de **pasado o perfecto**
- tema de **supino** (algunos verbos carecen de SUPINO)

Del tema de PRESENTE proceden los tiempos de los **presentes** , de los **imperfectos** y los **infinitivos de presente** en activa y los **presentes, imperfecto e infinitivos** en pasiva.

Del PASADO o PERFECTO vienen los tiempos de los **perfectos**, de los **pluscuamperfectos, del futuro perfecto e infinitos de pasado** en activa.

Del tema de SUPINO salen los tiempos de los **pretéritos, pluscuamperfectos y participios** en pasiva y el **infinitivo** y el **participio de futuro** en activa.

En latín los verbos se enuncian:

- Primera persona singular presente indicativo: **APPELLO**
- Primera " " perfecto " : **APPELAVI**
- Supino: **APPELATUM**

VOCABULARIO y DERIVADOS

appello	appellavi	appellatum	llamar
audio	audivi	auditum	oír, escuchar
cogito	cogitavi	cogitatum	pensar
cognosco	cognovi	cognitum	conocer
doceo	docui	doctum	enseñar
duco	dux	ductum	llevar, conducir, trazar
exerceo	exercui	exercitum	ejercitar, trabajar, practicar
habeo	habui	habitum	tener, poseer
relinquo	reliqui	relictum	dejar, abandonar
oppugno	oppugnavi	oppugnatum	atacar
porto	portavi	portatum	llevar, portar
rapto	raptavi	raptatum	raptar, robar
venio	veni	ventum	venir, llegar
video	vidi	visum	ver
vito	vitavi	vitatum	evitar
voco	vocavi	vocatum	llamar, invitar

Docencia, dúctil, hábito, incógnita, ventura, visión, vocativo.

CUESTIONES y TRADUCCIÓN

a) Caso de los sustantivos

1. Pecuniam habent.
2. Aquilas insularum ducunt.
3. Puellae, magistra venit.
4. Litteras docet poeta.
5. Galliae vitam cognoscit.

b) Formas verbales en singular y en plural

6. Exercet ceram agricola.
7. Vident puellarum litteram.
8. Graeciae insulam oppugnant.
9. Vocat magistrae filias.
10. Audit paeninsulae aquilas.
11. Puellae cogitant

c) ¿Qué sustantivos son complemento directo?

12. Reliquunt agricolarum terras.
13. Catenas portant amicae.
14. Vitat silvas capra.
15. Agricola, puellam raptant.
16. Appellat nautas poeta.

DESINENCIAS DEL PRESENTE. -VERBO "SUM"

En latín todos los tiempos de la voz activa que proceden del tema de PRESENTE, tanto en **indicativo** como en **subjuntivo**, tienen como desinencias o terminaciones:

-O/M	1 ^a	persona del	singular
-S	2 ^a	"	"
-T	3 ^a	"	"
-MUS	1 ^a	"	plural
-TIS	2 ^a	"	"
-NT	3 ^a	"	"

Ser, estar, haber y existir en latín se enuncia:

SUM, FUI (carece de supino)

Su presente de indicativo es:

sum	1 ^a	persona	singular
es	2 ^a	"	"
est	3 ^a	"	"
sumus	1 ^a	"	plural
estis	2 ^a	"	"
sunt	3 ^a	"	"

VOCABULARIO y DERIVADOS

copia,	copiae	abundancia
copiae,	copiarum	tropas, ejército
dea,	deae	diosa
domina,	dominae	señora
fera,	ferae	fiera
flamma,	flammae	llama
fossa,	fossae	foso
Germania,	Germaniae	Alemania
Hispania,	Hispaniae	España
inertia,	inertiae	vagancia, inactividad
lacrima,	lacrimae	lágrima
lingua,	linguae	lengua
lupa,	lupae	loba
mensa,	mensae	mesa
regina,	reginae	reina
sapientia,	sapientiae	sabiduría
schola,	scholae	escuela
umbra,	umbrae	sombra

ad a, hacia, junto a **in** a, contra, en

En latín lo ordinarios es que UNAS preposiciones acompañan a los sustantivos, adjetivos o pronombres cuando éstos van en acusativo, OTRAS, en cambio, los acompañan si van ablativo y solamente unas pocas pueden ir con ambos casos (los restantes casos no llevan preposición).

Copioso, escolar, flamígero, germánico, lingüístico, umbrío.

CUESTIONES y TRADUCCIÓN

a) Formas verbales en singular y en plural

1. Magistrae, nautarum linguas auditis.
2. Veniunt ad Hispaniam agricolae.
3. Pecuniae copiam habes.
4. Lupam in umbra non videmus.
5. Vitatis inertia sapientiam.
6. Magistram vocat regina.
7. Dominae, estis in Africa.

b) Caso de los sustantivos

8. Nautae, portatis in Germaniam copias.
9. Feras ad paeninsulam ducunt.
10. Adorant deam filiae.
11. Amicarum lacrimas vitant.

c) Función de los sustantivos

12. Oppugnant insulam.
13. Flammae in silva sunt.
14. Venio ad magistrae scholam.
15. Visitamus Italiae terras
16. In fossam mensas portamus.

CLASES DE CONJUGACIONES

El latín tiene CUATRO conjugaciones.

En la **primera** predomina la "A" en los tiempos del presente y su perfecto finaliza en **-avi** (amo, **amavi**, amatum), excepto en *do, dedi, datum* y en algún otro verbo.

Los verbos de la **segunda** llevan "E" delante de la desinencia de la primera pers, sing. presen. INDICATIVO (aug**E**o, auxi, auctum).

Los verbos de la **tercera** llevan una *vocal* de enlace cuando la desinencia es o comienza por consonante (lego, legi, lectum)

Vocales de enlace:

"E" si sigue "r" (leg-**e**-re infinitivo de pres.)
"U" si sigue "n" (leg-**u**-nt)
"I" en los demás casos (leg-**i**-s)

La **cuarta** lleva "I" delante de la desinencia de la *primera pers. sing. del pres. de ind.* (venlo, veni, ventum). (La tercera persona del plural del presente de Ind. intercala una "U" entre el tema y la desinencia: veni**U**nt).

La primera y la segunda conjugación coinciden en la formación de varios tiempos del tema de presente. Y eso mismo sucede con la tercera y cuarta entre sí.

Algunos verbos como **capio, facio, rapio...** y sus compuestos conjugan ciertos tiempos como la tercera conjugación y otros como la cuarta. Estos verbos pertenecen a la conjugación llamada MIXTA o QUINTA conjugación.

VOCABULARIO y DERIVADOS

aedifico	aedificavi	aedificatum	edificar, construir
augeo	auxi	auctum	aumentar
capio	cepi	captum	coger, capturar, tomar
colo	colui	cultum	cultivar, dar culto
deleo	delevi	deletum	borrar, destruir
disco	didici		aprender
do	dedi	datum	dar
lego	legavi	legatum	legar, donar, dejar
lego	legi	lectum	leer, elegir
maneo	mansi	mansum	permanecer, quedarse
mitto	misi	missum	enviar, mandar
rapio	rapui	raptum	robar, coger
recipio	recepi	receptum	recibir, acoger
rego	rexī	rectum	regir, gobernar, conducir
traho	traxi	tractum	llevar, arrastrar
verso	versavi	versatum	manejar, dar vueltas
vinco	vici	victum	vencer, derrotar

ex	de, desde	post/postea	después, más tarde
sub	bajo, debajo	ubi	en donde, cuando

Discente, lector, malversación, recepción, rector, tracción, ubicación.

CUESTIONES y TRADUCCIÓN

a) **¿A qué conjugación pertenecen los verbos de estas oraciones?**

1. Discimus in Germania linguam.
2. Recipimus ferarum catenas.
3. In Graecia agricolae manent.
4. Colunt Italiae insulas.
5. Augent flammae sub fossa.

b) ¿Hay alguna vocal de enlace en las formas verbales de estas oraciones?

6. In Hispania delet copias.
7. Ubi pecuniam legatis reginae? *
8. Vincimus paeninsulae militiam
9. Africae provinciam regunt.

c) Caso y función de los sustantivos

10. Traho nautis catenas.
11. Puellas legere audis.
12. In Graeciam aquilam mittimus.
13. Rapiunt postea dominam et filiam.

d) ¿En qué orden se traducen estas frases?

14. Ex nauta capio pecuniam.
15. Post versant puellarum mensas.
16. Aedificant in umbra scholas.

* El latín usa solamente el signo de interrogación y el de admiración final

PRETÉRITO IMPERFECTO DE INDICATIVO. – INFINITIVO DE PRESENTE

El **pretérito imperfecto** de **indicativo** añade al tema de presente:

a) **-BA-**: en la 1ª y 2ª conjugación

ama-BA-m	ama-BA-mus	/	doce-BA-m	doce-BA-mus
ama-BA-s	ama-BA-tis	/	doce-BA-s	doce-BA-tis,
ama-BA-t	ama-BA-nt	/	doce-BA-t	doce-BA-nt).

b) **-EBA-**: en la 3ª y 4ª conjugación

duc-EBA-m	duc-EBA-mus	/	veni-EBA-m	veni-EBA-mus
duc-EBA-s	duc-EBA-tis	/	veni-EBA-s	veni-EBA-tis
duc-EBA-t	duc-EBA-nt	/	veni-EBA-t	veni-EBA-tis

El pretérito imperfecto del verbo "SUM" es:

eram	eramus
eras	eratis
erat	erant

El **infinitivo de presente en activa** se forma añadiendo al tema de presente:

-RE (ama-**RE**, doce-**RE**, duc(e)-**RE**, veni-**RE**)

N.B. Esta regla tiene algunas excepciones. Así el *presente de infinitivo* del verbo "SUM" es: **ESSE**

VOCABULARIO y DERIVADOS

advena, aqua, casa, cura,	advenae aquae casae curae	emigrante agua choza cuidado, curación
gratia, hasta, iniuria,	gratiae hastae iniuriae	poder, influencia lanza injuria, daño, ofensa
inopia, macula, pluvia, poena, porta, pugna, saevitia,	inopiae maculae pluviae poenae portae pugnae saevitiae	escasez mancha lluvia castigo, pena puerta lucha, pelea cruidad, violencia
sagitta, via,	sagittae viae	flecha vía, camino, calle

circum	alrededor	cum	con, cuando
decem	diez	ibi	allí
quattuor	cuatro	septem	siete

Decimal, hispánico, inmaculada, pluvioso, sagitario, septenario.

CUESTIONES y TRADUCCIÓN

a) Tiempo y persona de los verbos

1. Debemus advenae filias vocare.
2. Mittebatis ad casas aquam.
3. Ibi iniurias vitabat
4. Habet gratiam domina.

b) ¿Cómo son en presente (en la misma persona) los verbos de estas oraciones?

5. Videbant quattuor lupos in Gallia.
6. Pluviae inopiam cognoscebat agricola.
7. Copias in Germaniam ducebat.
8. Sagittis oppugnabas circum vias.
9. Audiebamus amicarum curas.

c) ¿Cómo es el infinitivo presente de los verbos de estas oraciones?

10. In Graecia saevitiam exercebant.
11. Rapiebat decem hastas.
12. Videtis septem maculas.

d) ¿A qué conjugación pertenecen los verbos de estas frases?

13. Agricolae ducere capras cogitant.
14. Relinquit poena Hispaniam.
15. Veniebat cum magistris poeta.
16. Vincit in pugna ad portas.

PRETÉRITO PERFECTO Y PRETÉRITO PLUSCUAMPERFECTO.

El PRETÉRITO PERFECTO en activa se forma añadiendo al tema de pasado:

I	(amav-i)	1 ^a	pers. Sing
-ISTI	(amav-isti)	2 ^a	" "
-IT	(amav-it)	3 ^a	" "
-IMUS	(amav-imus)	1 ^a	Plural
-ISTIS	(amav-istis)	2 ^a	" "
-ERUNT/ERE	(amav-erunt/ere)	3 ^a	" "

(El PRETÉRITO PERFECTO se puede traducir por indefinido o por pretérito perfecto)

El PRETÉRITO PLUSCUAMPERFECTO activo se forma añadiendo al tema de pasado:

-ERAM	(amav-eram)	1 ^a	pers. sing
-ERAS	(amav-eras)	2 ^a	" "
-ERAT	(amav-erat)	3 ^a	" "
-ERAMUS	(amav-eramus)	1 ^a	" plural
-ERATIS	(amav-eratis)	2 ^a	" "
-ERANT	(amav-erant)	3 ^a	" "

VOCABULARIO y DERIVADOS

ascendo	ascendi	ascensum	subir, ascender
cado	ceci	casum	caer
dedico	dedicavi	dedicatum	dedicar, consagrar
expello	expuli	expulsum	expulsar, echar
expugno	expugnavi	expugnatum	asaltar
facio	feci	factum	hacer
gero	gessi	gestum	realizar, hacer, gestionar
includo	includi	inclusum	encerrar, incluir

interficio	interfeci	interfectum	matar, asesinar
obsideo	obsedi	obsessum	sitiar, cercar
obtineo	obtinuei	obtentum	obtener
occido	occidi	occasum	morir, matar, asesinar
paro	paravi	paratum	preparar
signo	signavi	signatum	rubricar, sellar
subigo	subegi	subectum	someter, vencer
volo	volavi	volatum	volar
vulnero	vulneravi	vulneratum	herir, dañar

aut	o	centum	cien
circa	cerca, alrededor	-que₁	y

1) Esta conjunción enclítica se traduce delante de la palabra a la que va unida.

Ascensión, cadencia, centenario, factible, occidente, volátil, vulnerable.

CUESTIONES y TRADUCCIÓN

a) Tiempo y persona de los verbos de estas oraciones

1. Troiam obsident et expugnant.
2. Veni, vidi, vici.
3. Agricolarum aquas gesserat.
4. Legavi amicae casam.

b) ¿Cómo son en perfecto estos verbos en la misma persona?

5. Parabat aut relinquebat sagittas in via
6. Expellunt ex Graecia copias
7. Dedicaveras decem catenas reginis
8. Cogitaverant provinciam subigere.

c) ¿Cómo quedan estas oraciones cambiadas de número?

9. Circum silvam aquilae volabant.
10. Cera alas fecerant et signaverant.
11. Cecidisti circa Asiae terras.

d) Señalar los ablativos y los acusativos

12. Ascendebam cum puellis ad scholam.
13. Ubi discebat feras occidere nauta?
14. Capiunt capras lupasque vulnerant.
15. Non hastas in casa includunt.
16. Pecuniam ex centum agricolis obtinent.

SEGUNDA DECLINACIÓN: SUSTANTIVOS MASCULINOS Y FEMENINOS

La mayoría de los sustantivos de la PRIMERA DECLINACIÓN son femeninos y sólo unos pocos como **agricola, poeta, nauta...** son masculinos. En cambio en la SEGUNDA predominan los sustantivos masculinos, posee algunos femeninos y bastantes neutros.

Los sustantivos de la SEGUNDA DECLINACIÓN forman dos grupos para su declinación: **masculinos-femeninos** por una parte y **neutros** por otra.

El grupo de los masculinos-femeninos distingue tres tipos:

servus, servi (esclavo),
 ager, agri (campo),
 vir, viri (varón, hombre).

(En realidad sólo difieren en el NOM. Y VOC. SINGULARES)

Singular

Nominativo	servus	ager	vir
Vocativo	serve	ager	vir
Acusativo	servum	agrum	virum
Genitivo	servi	agri	viri
Dativo	servo	agro	viro
Ablativo	servo	agro	viro

Plural

Noninativo	servi	agri	viri
Vocativo	servi	agri	viri
Acusativo	servos	agros	viros
Genitivo	servorum	agrorum	virorum
Dativo	servis	agris	viris
Ablativo	servis	agris	viris

VOCABULARIO y DERIVADOS

ager,	agri	campo
annus,	anni	año
caelus,	caeli	cielo
circus,	circi	circo
deus,	dei	dios
dolus,	doli	engaño

equus,	equi	caballo
filius,	fili	hijo
finitimi,	finitimorum	vecinos
fundus,	fundi	casa, terreno
gemini,	geminorum	gemelos, hermanos
graeci,	graecorum	griegos
humerus,	humeri	hombro
legatus,	legati	legado, embajador
liberi,	liberorum	hijos
locus,	loci	lugar, sitio
ludus,	ludi	juego, escuela
murus,	muri	muro, muralla
nuntius,	nuntii	mensajero, noticia
populus,	populi	pueblo
puer,	pueri	niño
servus,	servi	esclavo, siervo
tribunus,	tribuni	tribuno, defensor
vir,	viri	varón, hombre

Agrario, anual, audición, greco, lúdico, popular, servil, viril.

CUESTIONES y TRADUCCIÓN

a) Caso y función de los sustantivos

1. Dat liberis pecuniam.
2. In muro erant gemini.
3. Discimus populos regere.
4. Versabant tribuni cum pueris equos.

b) ¿Cómo son estas oraciones cambiadas de número?

5. Videbas in humero maculas.
6. Nuntii servos duxerunt.
7. In agris filios legatorum audiunt.

c) Indicar los complementos directos

8. Finitimos dolo vincit.
9. In fundum vir cecidit.
10. Pluviae locum relinquunt.

d) Tiempo y persona de los verbos:

11. Adoraverunt deos deasque.
12. Graeci centum hastis vicerunt.
13. Aedificant viri circum ludis.
14. Ducit feras in agrum.
15. Annos audivisti agricolas.
16. Mittebas ad caelum sagittas.

Dedalus

Insulae Cretae tyranus recepit Daedalum et Dedalus aedificavit tyrano laberyntum. Postea tyranus inclusit Daedalum et filium in laberynto.

Daedalus alas fecit et adaptavit cera humeris. Post volavit ex laberynto cum filio. Puer alas agitabat et ascendebat ad caelum. Cera liquescit₁ et cadit puer in undas₂. Daedalus in Italiam venit et deis filii alas dedicavit.

1 se derrite, 2 olas (mar)

- a) ¿Para quién construyó Dédalo el laberinto?
- b) ¿Cómo salieron del laberinto Dédalo y su hijo?
- c) ¿Por qué se derrieron las alas del hijo de Dédalo?

Evolución del latín al español: Generalidades

La lengua castellana, como el resto de lenguas románicas, proviene del latín a través del lenguaje vulgar y del lenguaje culto.

Ordinariamente se entiende por **lengua vulgar** la forma de hablar y de escribir de los ciudadanos romanos que se apartaban del modelo clásico o literario.

De manera práctica se acepta que una palabra viene del latín **vulgar** si ha sufrido importantes modificaciones fonéticas respecto a la palabra originaria; si por el contrario, el cambio ha sido poco significativo, ha pasado a través del lenguaje **culto**.

La **lengua vulgar** además de modificar la fonética, iba reduciendo los casos hasta quedar solamente el acusativo.

Debido a este sincretismo transcribimos en acusativo los sustantivos, los adjetivos y los pronombres en los ejercicios de evolución del latín al español).

Palabras que provienen a través del lenguaje culto y palabras que lo hacen a través del vulgar:

audiencia	maestra	saeta	
filial	magistral	sagitario	hija
popular	ver		
invidente	pueblo		

SEGUNDA DECLINACIÓN: SUSTANTIVOS NEUTROS

El nominativo, vocativo y acusativo de los sustantivos neutros son siempre idénticos entre sí.

En la segunda declinación estos casos en singular finalizan en: **-UM**

El plural neutro del nominativo, vocativo y acusativo de todas las declinaciones, terminan siempre en: **-A**.

	Singular	Plural
Nom.	verbum (palabra)	verba
Voc.	verbum	verba
Acus.	verbum	verba
Gen.	verbi	verborum
Dat.	verbo	verbis
Ablat.	verbo	verbis

VOCABULARIO y DERIVADOS

arma,	armorum	armas
bellum,	belli	guerra
beneficium,	beneficii	beneficio
castra,	castrorum	campamento
comertium,	comertii	comercio
ferrum,	ferri	hierro, espada, reja
forum,	fori	plaza
imperium,	imperii	orden, poder, imperio
lignum,	ligni	madera
ministerium,	ministerii	ministerio, oficio
periculum,	periculi	peligro
praemium,	praemii	premio
regnum,	regni	poder, reino
saeculum,	saeculi	siglo
scriptum,	scripti	escrito
scutum,	scuti	escudo
signum,	signi	bandera, señal, enseña
spectaculum,	spectaculi	espectáculo, representación
tectum,	tecti	techo, casa
templum,	templi	templo
theatrum,	theatri	teatro
verbum,	verbi	palabra

Bélico, castrense, ferruginoso, lignito, pueril, secular, verbal.

CUESTIONES y TRADUCCIÓN

a) Sustantivos en ablativo, acusativo y vocativo

1. Hasta ligno ferroque erat.
2. Miserat circa Germaniam arma saeculum.
3. Non amat periculum agricola.
4. Pueros ad spectaculum vocamus.
5. Magistrae, cognoscebatis castrorum beneficium.
6. In foro viros videmus.

b) Tiempo y persona de los verbos

7. Ex agro templum oppugnaverunt.
8. Obtinemus scuta decem.
9. Nautae, praemio habebatis pecuniam.
10. Recipisti regnum.
11. In theatro nuntios audiebant pueri.

c) Caso y función de los sustantivos neutros

12. Imperii signum erat.
13. Belli comertium causa fuit.
14. Flammae ad tectum ascendebant.
15. Verba volant, scripta manent.
16. Legati ministerium cognoverat.

Troiae bellum

Troia erat Asiae oppidum₁ ubi troiani habitabant. Graeci Troiam decem annos oppugnaverunt. Priami filius belli causa fuit, nam₂ raptaverat Helenam.

Graeci equum ligno fecerunt et vicerunt dolo Troiam. Ceperunt aut interfecerunt viros, feminas et pueros et oppidi₁ tecta templaque deleverunt.

1 ciudad fortificada, 2 ya que, pues

- a) *¿Cuál fue la causa de la guerra de Troya?*
- b) *¿De qué astucia se valieron los griegos?*
- c) *Consecuencias de la derrota*

Evolución de las vocales latinas

Las vocales latinas al pasar al español en unos casos se conservan iguales y en otros se modifican:

Vocal latina	→	Evoluciona
a	→	a / e
e	→	e / ie
i	→	i / e
o	→	o / ue
u	→	u / o

Evolución de Vocales en:

circum	legatum	servum
cum	linguam	templum
feram	portam	terram
ferrum	sagittam	vitam

ADJETIVOS DE LA PRIMERA CLASE. -PARTICPIO DE PASADO

En latín los ADJETIVOS se declinan lo mismo que los sustantivos y, según sea el modelo de declinación sustantiva que siguen, distinguimos TRES CLASES de Adjetivos.

Los adjetivos de la **primera clase** se declinan: **masculino** como *servus* o *vir*, **femenino** como *rosa* y el **neutro** como *verbum*. Y se enuncian:

Nominativo singular masculino (bonus), Nom. sing. femenino (bona) y nom. sing. neutro (bonum)

	Singular			Plural		
Nom.	bonus	bona	bonum	boni	bonae	bona
Voc.	bone	bona	bonum	boni	bonae	bona
Acus.	bonum	bonam	bonum	bonos	bonas	bona
Gen.	boni	bonae	boni	bonorum	bonarum	bonorum
Dat.	bono	bonae	bono	bonis	bonis	bonis
Abl.	bono	bona	bono	bonis	bonis	bonis

El **participio de pasado** se forma del tema de SUPINO y se enuncia y declina como los adjetivos de la primera clase:

amatus,	amata,	amatum	(amado, a, o)
visus,	visa,	visum	(enviado, a, o)
auditus,	audita,	auditum	(oído, a, o)

VOCABULARIO y DERIVADOS

aequus,	aequa,	aequum	igual, justo
antiquus,	antiqua,	antiquum	antiguo, primitivo
bonus,	bona,	bonum	bueno
clarus,	clara,	clarum	conocido, famoso
iniustus,	iniusta,	iniusta	injusto
longus,	longa,	longum	largo
magnus,	magna,	magnum	grande
meus,	mea,	meum	mío
multus,	multa,	multum	mucho
novus,	nova,	novum	nuevo
nullus,	nulla,	nullum	ninguno
parvus,	parva,	parvum	pequeño
paucus,	pauca,	paucum	poco
plenus,	plena,	plenum	lleno
primus,	prima,	primum	primero
secundus,	secunda,	secundum	segundo, favorable
superbus,	superba,	superbum	soberbio
suus,	sua	suum	suyo
tutus,	tuta,	tuum	seguro
tuus,	tua,	tuum	tuyo

intra	dentro de	primo/um	primeramente
semper	siempre		

N. B. Muchos adverbios latinos proceden de un adjetivo cuyo acusativo o ablativo – y en algunos casos ambos- se ha petrificado, de manera que la misma palabra en unos casos funciona como adverbio y en otros como adjetivo.

Bondad, longitud, magnífico, nulidad, parvulario, primerizo, secundar.

CUESTIONES y TRADUCCIÓN

a) ¿A qué sustantivos acompañan los adjetivos?

1. Videmus parvam puellam.
2. Advenae multi manserunt in Graecia.
3. Locus proximus agro tutus erat.
4. Gessit arma prima vir iniustus.

b) "longam" ¿se traduce en masculino o en femenino? "antiquum" y "primum" ¿son adjetivos o adverbios?

5. Cognoscis antiquum theatrum graecum.
6. Intra longam et novam fossam oppugnabant.
7. Sui pueri primum in fundis paucis discebant.

c) ¿De qué verbos proceden los participios?

8. Mittebatis lignum raptum.
9. Vocaveratis reos relictos.
10. Regunt agrum oppugnatum.
11. Feras captas obtinent boni gemini.

d) Tiempo de los verbos

12. Legavi meos superbos equos
13. Parant clari legati pugnam secundam.
14. Magnas terras aequo servo dedit.
15. Ducunt nullum agricolam ad silvam tuam.
16. Plenum erat septimum templum semper.

Romanorum disciplina

Antiqui romani filios suos legere et calculare docebant. In fundis pueri versare arma, regere equos et deos colere discebant. In forum pueros portabant romani et audiebant ibi viros claros.

In pugna cum Magna Graecia cognoverunt romani theatrum litterasque graecas. Ita, servi graeci romanos pueros docebant. In scholis pueri graecos et latinos libros legebant et eloquentiam exercebant.

Multi in Graeciam ibant, ubi discebant rethoricam aut eloquentiam et philosophiam.

1) así.

a) *¿En dónde aprendían al principio los niños romanos?*

b) *¿Por qué sus padres los llevaban a la plaza?*

c) *¿Cuándo comenzó la helenización de Roma?*

Evolución de los diptongos latinos

Los diptongos latinos evolucionan al español en la mayoría de los casos en una sola vocal:

Diptongos latinos Evolución al español

au	→	o
oe	→	e
ae	→	e / ie

Evolución de diptongos en:

audire	paeninsulam
aut	paucum
caelum	poenam
Graeciam	praemium

LA VOZ PASIVA

En latín la voz pasiva tiene una FORMA para los tiempos del presente y otra para los del pasado, ya que en los del **presente** cambia las desinencias de activa por otras de pasiva, mientras que en los del **pasado** añade al participio de pasado un tiempo del verbo SUM

a) Tiempos de presente (DESINENCIAS):

x **-OR/R** (amo-R) 1ª pers. Singular

-RIS/RE	(ama-RIS/ama-RE)	2 ^a	“	“
-TUR	(amat-UR)	3 ^a	“	“
-MUR	(ama-MUR)	1 ^a	“	Plural
-MINI	(ama-MINI)	2 ^a	“	“
-NTUR	(ama-NTUR)	3 ^a	“	“

b) Tiempos de pasado (PARTICPIO verbo **SUM**)

Pretérito perfecto (participio de pasado más presente verbo SUM) :

amatus, a, um	sum	1 ^a	persona	singular
amatus, a, um	es	2 ^a	“	“
amatus, a, um	est	3 ^a	“	“
amati, ae, a	sumus	1 ^a	“	plural
amati, ae, a	estis	2 ^a	“	“
amati, ae, a	sunt	3 ^a	“	“

Pretérito pluscuamperfecto (participio de pasado + el pret. imperfecto del verbo SUM):

amatus, a, um	eram	1 ^a	persona	singular
amatus, a, um	eras	2 ^a	“	“
amatus, a, um	erat	3 ^a	“	“
amati, ae, a	eramus	1 ^a	“	plural
amati, ae, a	eratis	2 ^a	“	“
amati, ae, a	erant	3 ^a	“	“

N. B. La terminación **-us/ -i** se utiliza si el sujeto es masculino, **-a/ -ae** si es femenino y **-um/-a** si es neutro.

VOCABULARIO y DERIVADOS

accipio	accepi	acceptum	aceptar, recibir
ago	egi	actum	hacer, realizar,
concito	concitavi	concitatum	administrar
decerno	decrevi	decretum	soliviantar,
defendo	defendi	defensum	levantar
desero	deserui	desertum	decidir,
dico	dixi	dictum	determinar
			defender,
			proteger
			abandonar, dejar
			decir

instituo	institui	institutum	instituir, organizar
locupleto	locupletavi	locupletatum	enriquecer
migro	migravi	migratum	emigrar
nubo	nupsi	nuptum	casar
peto	peti(v)i	petitum	pedir, dirigirse a
quaero	quaesivi	quaesitum	buscar, pretender
regno	regnavi	regnatum	reinar, mandar
socio	sociavi	sociatum	asociar, juntar
succedo	successi	successum	suceder, venir
suscipio	suscepi	susceptum	tomar, emprender
a/ab	de, desde, por		bene bien
cito	pronto, rápidamente		inter entre

Agente, decreto, dicción, defensa, nupcias, sucesión, susceptible.

CUESTIONES y TRADUCCIÓN

a) Tiempo y persona de los verbos

1. In ludo pueri a servo sociebantur.
2. In regno tui finitimi succedunt.
3. A puellis verba nova dicuntur.
4. Nuntii concitantur et obtinent beneficia.

b) ¿Cómo quedan cambiados de voz: agimur, migraverunt y defendunt?

5. Agimur ad Germaniae agros.
6. Servi in parvam silvam migraverunt.
7. Defendunt copiae murum ex portis

c) ¿Hay algún sustantivo en acusativo que no sea complemento directo?

8. Instituebat magistram nubere inter dominas.
9. Regnavit in Africa annos septem bene.
10. Accipiunt centum graecorum legatos.

d) ¿Cómo son en presente en activa los verbos que van en pasiva en estas oraciones?

11. Arma deserta sunt ab agricolis.
12. Suscipiebant ex claris viris pecuniam
13. Amica locupletare tribunos quaesivit.
14. Decernitur bellum a troianis.
15. Ubi equos petebant Romani?.
16. Signant cito dolo praemia.

Patricii et Plebeii

Romae incolae¹ erant: Romani (patricii) et advenae. A Romanis advenae "plebeii" vocabantur.

Patricii multas iniurias plebeiis faciebant. Plebeiis contra iniurias non licebat² se defendere. Multi plebeii comertii causa magnas divitias³ habebant. Feminis plebeiis tamen⁴ non licebat² patriciis nubere.

Romam plebeii fessi⁵ deserunt et in locum proximum migrant. Patricii desperant. Non habent agris suis operarios. Legati a patriciis missi sunt. Plebeii petunt tribunos propios. Creant tribunos patricii et intra muros veniunt plebeii.

1 habitante, 2 era lícito, 3 riquezas, 4 sin embargo, 5 cansados.

- a) *¿Cuántos clases de ciudadanos había en Roma*
- b) *¿Por qué abandonaron Roma los plebeyos?*
- c) *¿Bajo qué condiciones regresaron los plebeyos?*

Aparición, desaparición y cambio de lugar de vocales.

Determinadas palabras latinas al evolucionar al español:

- crean una vocal inicial (**PROTESIS**: scutum... **escudo**)
- la pierden:

a) **SINCOPA** si iba en sílaba interior: littera→letra;

b) **APOCOPE**, si iba en la última: volare→volar)
-cambian de posición (**METATESES**: inter→ entre)

¿Ha sufrido alguna de estas palabras prótesis, metátesis, apócope o síncope?:

decem	populum	semper
insulam	saeculum	vincere

TERCERA DECLINACIÓN: MASCULINOS-FEMENINOS

En la TERCERA DECLINACIÓN el **nominativo** y el **vocativo** son siempre iguales entre sí, tanto si pertenecen al grupo masculino-femenino como al neutro. (El enunciado indica cómo son esos casos en cada palabra)

Singular

Nom.	variado	aetas	(edad)
Voc.	variado	aetas	
Acus.	-em	aetatem	
Gen.	-is	aetatis	
Dat.	-i	aetati	
Ablat.	- e(i)	aetate	

Plural

Nom.	-es	aetates	
Voc.	-es	aetates	
Acus.	-es	aetates	
Gen.	-um	aetatum	
Dat.	-ibus	aetatibus	
Ablat.	-ibus	aetatibus	

N.B. Algunas palabras como fons, fontis (fuente) tienen una "I" en el genitivo plural: **fontium**. No es terminación ya que esa **-I-** pertenece al tema. Estas palabras deberían finalizar su ablativo singular en "I", pero con frecuencia se ha modificado en "E". Asimismo la "I" de **-ibus** del dativo y ablativo plurales tampoco pertenece a la terminación, ya que en los temas consonánticos es vocal de enlace y en los vocálicos, tema.

VOCABULARIO y DERIVADOS

aetas,	aetatis	edad
carcer,	carceris	cárcel
Carthago,	Carthaginis	Cartago
collis,	collis	colina, monte
consul,	consulis	cónsul₁
fons,	fontis	fuentes
frater,	fratris	hermano
infans,	infantis	niño
Iuppiter,	Iovis	Júpiter
lex,	legis	ley
mater,	matris	madre
mensis,	mensis	mes
mors,	mortis	muerte
mulier,	mulieris	mujer
navis,	navis	navío, barco
nepos,	nepotis	sobrino, nieto
pater,	patris	padre
pax,	pacis	paz
rex,	regis	rey
sacerdos,	sacerdotis	sacerdote, sacerdotisa
senator,	senatoris	senador
senes,	senis	anciano
urbs,	urbis	ciudad
uxor,	uxoris	esposa
Vestal,	Vestalis	Vestal

1) **consul, consulis** normalmente se traduce por “cónsul”, si bien los romanos aplicaban esta denominación al mandatario de mayor rango o Jefe de Estado.

Fraterno, legal, materno, mortal, nepotismo, paternal, senil, urbano.

CUESTIONES y TRADUCCIÓN

a) Genitivos y ablativos de la tercera declinación

1. Vitavit primae uxoris mortem.
2. Veniebant senatores ex urbe Carthagine.
3. Remus a suo fratre occisus est.
4. Videras iniustos consules in carcere.
5. Portat in nave nautae nepotem pastor.

b) Cambiar de número los sustantivos

6. Appellant mulieres et senes ad pacem.
7. Infantium aetates cognoscebamus.
8. Fontis viam quaesivisti.

c) ¿Qué caso es "lovi"? "auditis ¿es verbo o sustantivo?"

9. Iovi templum aedificatum est a tribunis.
10. Vestales sacerdotes Vestae erant.
11. Auditis patrem menses.

d) Función de los sustantivos:

12. Legem romanis dedit.
13. Defendis matri tuae libertatem.
14. Septem habet Urbs Roma colles.
15. Ab Augusto pax annos paucos durat.
16. Romae reges fuerunt: Numa, Tullus Hostilius, Ancus Marcius, Priscus Tarquinius, Servus Tullus et Taquinius Superbus.

Troia et Roma

Post proelium inter troianos graecosque, Troia capta est.12

Virgilius latinus poeta narrat troianorum poenas. Pauci mortem vitant et cum Aenea₁ in navem ascendunt. Patriam amatam relinquunt et novam quaerunt. Primum veniunt in Africam. Ibi Dido regina Carthaginem urbem aedificabat et bene accepti sunt a regina, sed₂ troiani cito migrant.

In Siciliae insula magnos ludos fecerunt in patris Eneae honorem. Postea in Italiam veniunt et pugnant cum incolis₃. Cito pacem faciunt et cuncti₄ condunt₅ urbem "Lavinium" appellatam. Postea Ascanius, Aeneae filius, Albam Longam aedificat.

1 Eneas, 2 pero, 3 habitantes, 4 juntos, 5 fundan, construyen.

- a) *¿Con quién huyeron los troyanos supervivientes?*
- b) *¿Dónde estuvieron los troyanos antes de llegar a Italia?*
- c) *¿Cómo denominaron a la ciudad que construyeron en Italia?*

Evolución de consonantes iniciales

Las consonantes latinas iniciales, en general, se conservan al evolucionar al español y sólo cambian unas pocas como:

F que, en muchos casos, se convierte en H
CL, FL y PI que evolucionan a **LL**

Evolución de las consonantes iniciales en:

	clamare	flamam
	facere	plenum
ferrum	pluviam	

TERCERA DECLINACIÓN: SUSTANTIVOS NEUTROS.

SINGULAR

Nom.	variado	rus (campo)
Voc.	variado	rus
Acus.	variado	rus

Gen.	-is	ruris
Dat.	-i	ruri
Ablat.	-e(i)	rure

PLURAL

Nom.	-a	rura
Voc.	-a	rura
Acus.	-a	rura
Gen.	-rum	rurum
Dat.	-ibus	ruribus
Ablat.	-ibus	ruribus

La "i" de -ibus no es desinencia, según se indicó en la lección anterior .

Algunos sustantivos neutros llevan una "I" delante de la desinencia en el nominativo, vocativo y acusativo plurales. En realidad esa "I" corresponde a la vocal del tema que en singular se modifica en "E", así MARE , originariamente, sería MARI:

Nom.	mare	maria (mar)
Voc.	mare	maria
Acus.	mare	maria
Gen.	maris	marium
Dat.	mari	maribus
Ablat.	mari	maribus

VOCABULARIO y DERIVADOS

Todos los sustantivos de este **vocabulario** en latín son neutros.

caput,	capitis	cabeza
certamen,	certaminis	lucha, pelea
cor,	cordis	corazón
corpus,	corporis	cuerpo
frigus,	frigoris	frío
genus,	generis	género, clase
iter,	itineris	camino
ius,	iuris	derecho
lac,	lactis	leche
mare,	maris	mar
nomen,	nominis	nombre
onus,	oneris	carga
opus,	operis	obra
os,	oris	boca
pectus,	pectoris	pecho
pecus,	pecoris	ganado
tempus,	temporis	tiempo
vulnus,	vulneris	herida

duodecim	doce	quinque	cinco
postremo	al fin, finalmente	triginta	treinta

Capital, cordial, corporal, frigorífico, lácteo, nómina, oral, pectoral.

CUESTIONES y TRADUCCIÓN

a) ¿Qué palabras están en nominativo? y ¿cuáles en acusativo?

1. Docuerunt romanum ius.
2. Pecoris vulnus auctum est.
3. Legati longum opus fecerant.
4. Nomen regis Proca erat.
5. Pectus magnis hastis vulneratum est.

b) ¿A qué declinación pertenecen los sustantivos?

6. Corpora portavit domina circa.
7. Traximus quinque parva onera.
6. Lac in Graecia paratur ab agricola
9. Ferri novum genus ab patriciis defensum est.
10. Bono corde amat filius.
11. Ex suo ore imperium audivi.

d) Cambiar de número los verbos en la misma persona y tiempo

12. Cognoscuntur ruris triginta pericula.
13. Tiber mare non est.
14. Vides certamen postremo circum forum.
15. Tempore paraveras equorum duodecim capita.
16. Frigoris causa relinquimus iter.

Romulus et Remus

Numitor et Amulius Procae, regis Albanorum, filii fuerunt. Numitori regnum legavit Proca, sed₁ Amulius fratrem suum expulit et Rheam Silviam Numitoris filiam, Vestalem fecit. Geminos tamen₂, Romulum et Remum, edidit₃ Rhea Silvia.

Amulius, ira plenus in carcerem traxit Rheam et geminos in Tiberis aquas misit. Lupa, dicunt, infantes audivit et accepit matris ministerium.

Pastor pueros vidit et portavit in casam suam. Infantes inter pastores educati sunt. Postea Numitor nepotes suos cognovit.

1 pero, 2 sin embargo, 3 dio a luz.

- a) *¿A quién dejó el poder el rey Proca?*
- b) *¿Cómo se comportó Amulio?*
- c) *¿Dónde crecieron Rómulo y Remo?*

Evolución de consonantes finales

En sílaba final la "T" y la "D" desaparecen (la "D" final castellana procede de una "T" en sílaba interior latina cuya palabra ha sufrido apócope).

La "M" solamente se conserva en algunos casos convertida en "N"

¿Se ha perdido alguna consonante final? ¿se ha transformado alguna "M" en "N" o la "T" media en "D" final?:

aetatem	libertatem
amant	venit
cum	

ADJETIVOS DE LA SEGUNDA Y TERCERA CLASE .- PARTICIPIOS DE PRESENTE

Los adjetivos de la SEGUNDA y de la TERCERA CLASE se declinan como los sustantivos de la tercera declinación y tienen la misma terminación para el masculino y para el femenino y se enuncian:

2ª Clase: nom. mas-fem: **omnis** y nom. neutro: **omne** (todo).

3ª Clase nom. : **vetus** y gen.: **veteris** (anciano).

	Masculino-fem		neutro	
Nom.	omnis	omnes	omne	omnia
Voc.	omnis	omnes	omne	omnia
Acus.	omnem	omnes	omne	omnia
Gen.	omnis	omnium	omnis	omnium
Dat.	omni	omnibus	omni	omnibus
Abl.	omni	omnibus	omni	omnibus
Nom.	vetus	veteres	vetus	vetera
Voc.	vetus	veteres	vetus	vetera
Acus.	veterem	veteres	vetus	vetera
Gen.	veteris	veterum	veteris	veterum
Dat.	veteri	veteribus	veteri	veteribus
Abl.	vetere	veteribus	vetere	veteribus

El PARTICIPIO de PRESENTE se forma añadiendo al tema de presente:

-NS, (nom.) **-NTIS** (gen.) 1ª y 2ª conj: ama-**ns**, ama-**ntis**
-ENS, “ **-ENTIS** “ 3ª y 4ª conj: duc-**ens**, duc-**entis**

El Participio de presente ha pasado al español como sustantivo por lo que se traduce por **gerundio** o por una **oración de relativo**.

VOCABULARIO y DERIVADOS

audax,	audacis	audaz, atrevido
civilis,	civile	civil
felix,	felicis	feliz, dichoso
fidelis,	fidele	fiel
fortis,	forte	fuerte, valiente
gravis,	grave	grave, pesado
ingens,	ingentis	grande, enorme
levis,	leve	ligero
libertas	libertatis	libertad
militar,	militaris	militar
omnis,	omne	todo
par,	paris	par, igual
pauper,	pauperis	pobre, necesitado

potens, prudens, similis,	potentis prudentis simile	poderoso, fuerte prudente semejante, parecido terrible
terribilis, turpis, vetus,	terribile turpe veteris	torpe, vergonzoso viejo, anciano

novem nueve
per por, a través de

octo ocho
septuaginta setenta

Comensal, novenario, octavo, omnipotente, paupérrimo, rpto, veterano.

CUESTIONES y TRADUCCIÓN

a) Indicar la concordancia de adjetivos-sustantivos

1. Veterem videramus lupam.
2. Turpia octo bella paravistis.
3. Novem hastis levibus pugnant audaces fratres.
4. Fuerunt in Gallia pueri felices.

b) ¿En qué tiempo están los verbos?

5. Copiae castra ex via oppugnaverunt
6. Ludi omnes acti erant a nautis potentibus.
7. Fortem gravemque mensam portavisti.
8. Docuerat domare septuaginta terribiles feras.
9. Deseruit prudentes mulieres in nave.

c) Caso y función de los participios

10. Advena pugnans paria arma portabat.
11. Consulibus similes non sunt senatores.

12. Ducentes scuta militares in Pyrineis montibus manserunt.

d) ¿Cómo son estas oraciones cambiadas de número?

13. Rex cognovit postremo ius civile.

14. Defendentes ingentem silvam occisi sunt.

15. Pauperes et fideles viros agit per periculum.

16. Audiveras rapientes arma.

Roma

Alba Longa geminis parva erat. Ita₁ novam urbem aedificaverunt in Tiberis ripa₂. Nominis causa pugnaverunt fratres. Remus vincitur et occidit fratrem suum Romulus. Urbs appellata est Roma.

Mare Romae est proximum et multa beneficia urbi dat. Abundabant in urbe Roma fontes et colles umbram dabant. Romulus et reges muros fossasque fecerunt.

Roma mulieres non habebat. Romulus ludos in circo paravit et ad spectaculum invitavit sabinos. Romani virgines₃ sabinas rapuerunt et in matrimonium duxerunt. Bellum decreverunt Romanis Sabini.

Pugna non fuit longa. Romulus cum Tatio, rege sabinorum, signavit pacem et regnum suum sociaverunt.

Romulus bella multa cum finitimis gessit. Locupletavit viros suos et creavit centum senatores. Septem et triginta regnavit annos.

1 así, 2 orilla, 3 jóvenes, muchachas.

- a) *¿Por qué lucharon entre sí Rómulo y Remo?*
- b) *Origen de la guerra entre Roma y los Sabinos*
- c) *Hechos más significativos de Rómulo.*

Evolución de consonantes sonoras

Las consonantes sonoras **B, D, G**, en sílaba interior, suelen desaparecer al pasar al español.

Consonantes sonoras desaparecidas al pasar al español:

audiebam	frigus	reginam,
cadere	legere	triginta
duodecim	magistram	videbam

CUARTA DECLINACIÓN

La cuarta declinación tiene un modelo para los **sustantivos** masculinos-femeninos y otro para los **neutros**.

Por esta declinación se declinan sólo unos pocos sustantivos. La declinación con mayor número de palabras es la tercera, seguida de la segunda y en menor cantidad de la primera.

Las desinencias son las mismas para los masculinos y para los femeninos.

		Singular		Plural
Nom.	-s	fructus (fruto)	-s	fructus
Voc.	-s	fructus	-s	fructus
Acus.	-m	fructum	-s	fructus
Gen.	-s	fructus	-um	fructuum
Dat.	-i	fructuin	-ibus	fructibus
Abl.	(1)	fructu	-ibus	fructibus

(1) El ablativo singular carece de desinencia. Finalizan con la vocal del tema. Además la “i” del plural en “ibus” es transformación de la “u” del tema.

		Singular (Neutro)		Plural (Neutro)
Nom.	(1)	genu (rodilla)	-a	genua
Voc.	(1)	genu	-a	genua
Acus.	(1)	genu	-a	genua
Geni.	-s	genus	-um	genuum
Dat.	-i	genui	-ibus	genibus
Abl.	(1)	genu	-ibus	genibus

(1) Estos casos carecen de desinencia, ya que la –u pertenece al tema.

VOCABULARIO y DERIVADOS

adventus,	adventus	llegada
census,	census	censo
conventus,	conventus	reunión, asamblea
cornu,	cornus	extremo, cuerno
cursus,	cursus	carrera, marcha
domus,	domus	casa
equitatus,	equitatus	caballería
exercitus,	exercitus	ejército
fructus,	fructus	fruto
genu,	genus	rodilla
gradus,	gradus	grado, ascenso
impetus,	impetus	ataque
luctus,	luctus	llanto, pena, lamento
magistratus,	magistratus*	magistrado, magistratura
metus,	metus	miedo
redditus,	redditus	regreso, vuelta
senatus,	senatus	senado

minus menos **plus** más

quartum por cuarta vez **tertium** por tercera vez

1) “magistratus” en latín es masculino y equivale a cargo y puesto político.

Acepción, doméstico, equitación, fructífero, genuflexión, insular, meticoloso, luctuoso, rédito

a) Caso de los sustantivos de la cuarta

1. Parva genua vulnerat sagittis.
2. Rexerunt conventum annos quattuor.
3. Cursus puellarum tertium viderunt.
4. Domum quartum aedificavit in suo agro.
5. Signant senatus censum tribuni.

b) ¿Qué caso es "Iovis"? y ¿exercituum? ¿con qué significados se puede traducir "nuntios"?

6. Ascendit gradus templi Iovis consul.
7. Recipisti poena Urbis nuntios
8. Exercituum adventus luctum vitavit.

c) Función de los sustantivos

9. Sui fratris signum a magistratibus relictum est.
10. Veniebant senatores duodecim in Hispaniam.
11. Minus laboravimus fructu in Germania.
12. Vulnera frigoris causa vitavuerant.

d) Tiempo y persona de los verbos

13. Graecorum redditus pecora plus vulneravit.
14. Eras in cornu cum novem infantibus.
15. Equitatus impetus insulam annos subegit.
16. Accepit litteras legati metu.

Romae Reges

Post Romulum Numa Pompilius regnavit et nullum bellum gessit.
Leges romanis dedit.

Succesit Tullus Hostilius. Bella multa fecit. Albanos vicit et urbem ampliavit monte Coelio.

Ancus Marcius contra latinos pugnavit. Roma aucta est monte Aventino et Ianiculo et aedificata est Ostia civitas.

Postea Priscus Tarquinius accepit regnum. Numerum senatorum duplicavit. Circum aedificavit instituitque ludos. Vicit etiam¹ sabinos. Muros fecit et cloacas.

Post Servius Tullius suscepit imperium. Montibus Quirinale, Viminale et Esquilino urbem auxit. Fossas circum murum duxit et omnium censum ordinavit.

Lucius Tarquinius Superbus, septimus et ultimus regum, cum Thuscis pacem fecit et templum Iovi aedificavit in Capitolio. Brutus et Collatinus populum concitaverunt. Tarquinius Romam reliquit cum uxore et liberis. Ita² Brutus et Collatinus fuerunt consules primi.

1 también, 2 así

- a) ¿Qué reyes ampliaron la ciudad de Roma y qué montes o colinas añadieron?
- b) Reyes que fortificaron Roma y ¿cómo?
- c) ¿Por qué huyó Tarquinio el Soberbio?

Cambios de las consonantes sordas

Las consonantes sordas: **P, T, C/Q**, en sílaba interior suelen convertirse en sus respectivas sonoras (**B, D, G**) al pasar al español.

Consonantes sordas convertidas en sonoras en :

aquilam	lacrimam	populum
catenam	legatum	secundum
capram	matrem	vitam

QUINTA DECLINACIÓN

Las declinaciones latinas constituyen como dos grupos. La PRIMERA y la SEGUNDA por una parte y la TERCERA y CUARTA por otra; la QUINTA a su vez participa de ambos grupos.

Los pocos sustantivos que se declinan por la quinta declinación son femeninos, excepto dies, diei (**día, fecha**) que unas veces aparece como femenino y otras como masculino.

Singular

Nom.	-s	dies
Voc.	-s	dies
Acus.	-m	diem
Gen.	-i	diei
Dat.	-i	diei
Ablat.	(1)	die

1) El ablativo singular carece de desinencia, ya que finaliza con la "E" del tema.

Plural

Nom.	-s	dies
Voc.	-s	dies
Acus.	-s	dies
Gen.	-rum	dierum
Dat.	-bus	diebus
Ablat.	-bus	diebus

VOCABULARIO y DERIVADOS

(A partir de este Vocabulario aparecen **sustantivos, adjetivos, y verbos** agrupados entre sí).

facies,	faciei	rostro, cara, aspecto	
fides,	fidei	fidelidad, fe	
homo,	hominis	hombre	
hostis,	hostis	enemigo	
iuventus,	iuventutis	juventud	
maturitas,	maturitatis	madurez	
orbis,	orbis	mundo, orbe	
scriptor,	scriptoris	escritor	
senectus,	senectutis	vejez	
spes,	spei	esperanza	
ducenti,	ducentae,	ducenta	doscientos
septingenti,	septingentae,	septingenta	setecientos
totus,	tota,	totum	todo
bello,	bellavi,	bellatum	guerrear, hacer la guerra
consenesco,	consenui		envejecer
paco,	pacavi,	pacatum	pacificar, hacer la paz
pateo,	Patui		estar patente, estar abierto, abarcar, se extiende
redeo,	redii,	reditum	regresar, volver de nuevo
facile	facilmente	repente	de repente

Coetáneo, doloso, facial, fidelidad, homínido, hostil, itinerario, patente, totalidad.

CUESTIONES y TRADUCCIÓN

a) ¿A qué declinación pertenecen los sustantivos de estas oraciones?

1. Senectus ultima aetas est.
2. Orbis totus bellavit frigore.
3. Consenescebant in agro homines ducenti.

b) Función de los sustantivos:

4. Septingentos dies regit sapientia suos nepos.
5. Patet paucos annos Vestae templum
6. Ubi est magistratum fides?.
7. Inter umbras graves scriptorem pacavit.
8. Repente rediit cum exercitibus romanis servus.

c) Tiempo, número y persona de los verbos

9. Iuventus imperium novum accipiebat.
10. Videmus iuventutis maturitatem.
11. Multos annos senium ludos gerebat.
12. Pericula gravia apparent in itinere.

d) ¿Hay algún nominativo? y ¿acusativo?

13. Spem bonam habebat adolescentia.
14. Tuam domum magno dolo delevit.
15. Subigit facile hostem exercituum impetus.
16. Versavit urbis faciem saeculum.

Populi romani aetates

A Romulo septingenti sunt anni ad Augustum. Populus romanus multa opera gessit. Per orbem totum bellavit et saepe₁ fuit in periculis magnis.

Florus, latinus scriptor, historiam romanam homini comparat. Ita₂ Romae historia et homo quattuor habent aetates.

Aetas prima sub regibus fuit et duravit prope₃ annos CCL. Circum urbem Romam cum finitimis pugnavit.

A Bruto et Collatino cónsulibus ad Appium Claudium et Marcum Fulvium CCL annos patet. Italiam subegit. Erant multi et fortes viri. Adulescentia appellatur.

Augustus terram totam pacavit. Erat quasi₅ robusta maturitas. A Caesare Augusto in saeculum secundum non minus ducenti anni sunt. Inertia Caesarum consenuit populus. Sub Traiano tamen₄ senectus imperii reviruit₅. Contra omnium spem rediit iuventus.

1 muchas veces, 2 así, 3 casi, 4 sin embargo, 5 reverdeció, se revitalizó

- a) *¿Quién compara la historia de Roma con las edades del hombre?*
- b) *¿Cuánto tiempo tardaron los romanos en someter a Italia?*
- c) *¿Por qué perdió vitalidad el imperio romano?*

Evolución de consonantes dobles o geminadas

La mayoría de las palabras que llevan una sílaba con dos consonantes idénticas (geminadas) pierden una al pasar al español.

Consonantes desaparecidas en:

appellare	quattuor
fossam	sagittam
litteram	mittere

COMPARATIVOS y SUPERLATIVOS

El COMPARATIVO se forma añadiendo a la raíz o lexema del positivo:

- ior para el masculino-femenino (clar-ior)
- ius para el neutro (clar-ius)

Todos los *comparativos* se declinan según el modelo de la **tercera** declinación. Y se enuncian:

clarior/clarioris (Nom. y Gen. Masc.-Fem)
clarius/clarioris (“ “ Neutro)

El segundo término de la comparación se pone en ablativo o en el mismo caso que el primero precedido de "**quam**".

Los SUPERLATIVOS se enuncian y declinan como los adjetivos de la primera clase y se forman añadiendo a la raíz del positivo:

-issimus, -issima, -issimum (en la mayoría de los casos)
-errimus, -errima, -errimum (si el positivo finaliza en "**r**")
-illimus, -illima, -illimum (" " " " " "**l**")

Unos pocos adjetivos no siguen la normativa general como:

positivo	comparativo	superlativo
magnus	maior	maximus
parvus	minor	minimus
malus	peior	pessimus
bonus	melior	optimus

VOCABULARIO y DERIVADOS

aries,	arietis	carnero, ariete	
bos,	bovis	buey	
consilium,	consilii	plan, proyecto	
gladiator,	gladiatoris	gladiador	
gladius,	gladii	espada	
infernus,	inferorum	infiernos	
leo,	leonis	león	
lux,	lucis	luz	
Mars,	Martis	Marte	
oraculum,	oraculi	oráculo	
soror,	sororis	hermana	
rus,	ruris	campo	
vallum,	valli	empalizada, defensa,	
altus,	alta,	altum	alto, profundo
plures,	plurium		muchos

pucher, summus,	pulchra, summa,	pulchrum summum	hermoso, bello el más grande, el sumo
aestimo curo delecto iuvo servo timeo	aestimavi curavi delectavi iuvavi servavi timui	aestimatum curatum delectatum iuvatum servatum	considerar, pensar cuidar, curar agradar ayudar conservar, guardar temer

Bovino, consiliario, gestión, marcial, novato, plural,
pulcritud, rural, tractor.

CUESTIONES y TRADUCCIÓN

a) Caso de los comparativos

1. Domabat equum fortiolem quam leonem.
2. Aestimat gladium tutiolem hasta.
3. Sunt verba utiliora armis.
4. Ceres ingens rus gerebat.
5. Curabat vallum altius quam murum.

b) ¿Con qué sustantivos van los superlativos?

6. Non iuvat iniustissima causa sorores.
7. Dedicaverunt bovem maximum Marti.
8. Periculum pessimum facile superatum est.
9. Servabant arcum pulcherrimum in inferis

c) ¿Hay algún adverbio?

10. In Italia cepit repente novum iter.
11. Summa eloquentia quartum exercitus delectavit legatus.

d) Caso y función de los sustantivos

12. Pax paravit omnibus oracula secunda.
13. Lignum est brevius quam aries.
14. Timetur fortissimus gladiator a pluribus.
15. Consilia tua clariora luce sunt.
16. Traxit nuntius finitimorum liberos.

Romani Dei

Romani deos multos multasque deas adorabant, sed₁ Iovem, deorum et hominum regem patremque aestimabant. Summa sapientia regebat totum caelum et terram omnem.

Mercurius, Iovis filius, deorum nuntius erat. Agitabat equos et per terram et aquam ibat. Nuntios ad viros, deos deasque portat.

Nautae Neptunum adorant, nam₂ a Iove maris et omnium aquarum regnum obtinuerat.

Mars belli armorumque erat deus et iuvat viros in proeliis₃. Romuli et Remi patrem Romani aestimabant.

Diana, dea lunae est. Amat silvas et arcum portat. Mittit sagittas ferasque occidit.

Ceres docuit ferro terras laborare agricolas et frumentum₄ curat. Apollonis soror est.

Apollo pueris cantibus delectat homines et feras domat. Filia sua, Proserpina raptata erat a Plutone et in inferos ducta est. Homines plures Apollonis oracula audiebant.

1 pero, 2 ya que, 3 cambate, 4 trigo.

- a) *Para los romanos ¿quién era el padre de los dioses?*
- b) *¿De qué era diosa Diana?*
- c) *¿En qué ayudó Ceres a los humanos?*

Evolución de grupos de consonantes

Cuando una palabra latina lleva dos consonantes juntas al pasar al español suele desaparecer una (excepto si van en sílaba inicial).

Consonantes desaparecidas en:

fructum	mensam	scriptor	insulam
septem	succedo	luctum	
ruptum			

NÚMEROS CARDINALES

Unus, una, unum (uno sólo, único) se enuncia como los adjetivos de la primera clase, y como éstos declinan el nominativo, el acusativo y el ablativo.

Nominativo	unus	una	unum
Acusativo	unum	unam	unum
Genitivo	unius	unius	unius
Dativo	uni	uni	uni
Ablativo	uno	una	uno

Mas. Fem. Neutro

Nom.	duo	duae	duo
Acus.	duos	duas	duo
Gen.	duorum	duarum	duorum
Dat.	duobus	duabus	duobus
Ablat.	duobus	duabus	duobus

Como **duo, duae, duo** (dos) se declinan también **ambo, ambae, ambo** (ambos).

Tres, tria (tres) tiene una forma para el masc-fem. y otra para el neutro.

Masc.-fem. neutro

Nom.	tres	tria
Acus.	tres	tria
Gen.	trium	trium
Dat.	tribus	tribus
Ablat.	tribus	tribus

El resto de los cardinales hasta **centum** inclusive son indeclinables. Las demás centenas se enuncian y declinan como los adjetivos de la primera clase en plural.

VOCABULARIO y DERIVADOS

animus,	animi	ánimo, espíritu
centurio,	centurionis	centurión
civitas,	civitatis	ciudad
dux,	ducis	jefe
eques,	equitis	jinete, soldado de caballería
legio,	legionis	legión

miles, origo, pars, pedes, pes, regio,	militis originis partis peditis pedis regionis	soldado origen, procedencia parte soldado de a pie, infante pie región	
ambo, duo, latus, quartus, reliquus, tres, unus,	amabe duae lata, quarta, reliqua, tria una,	ambo duo latum quartum reliquum unum	uno y otro dos ancho, amplio cuarto restante tres uno, uno sólo
constituo	constitui	constitutum	constituir, instaurar
divido nomino	dividi nominavi	divisum nominatum	dividir nombrar, denominar
praecedo respondeo	praecessi respondi	praecessum responsum	preceder responder, contestar
rumpo	rupi	ruptum	romper, reventar

celeriter rápidamente **pro** en favor de, en vez de

Acto, división, factura, gladiador, latitud, militar,
pedestre, quinquenio, ruptura.

CUESTIONES y TRADUCCIÓN

a) Palabras en nominativo, en genitivo y en ablativo

1. Habebam exercituum praemium quarto.
2. Centurio, audiens pueros, rumpit litteras.
3. Dividunt celeriter civitates duas gemini.
4. Reliquae regiones responderunt pro scriptis veteribus tribus.

b) Función de los sustantivos y de los adjetivos

5. Pugna a peditibus relicta erat.
6. Equitis vulnera nominant mulieres et senes.
7. In legione manipulis cohortes constituebantur
8. Census bono animo fecerant legati.

c) ¿A qué sustantivos acompañan los ordinales?

9. Signa militaria quinque ceperat dux.
10. Laboraveras in agri parte octo dies.
11. Duxi milites quartum optimos.
12. Servati erant a fratribus sui origines.
13. Gladiis latis defensi sunt a rege muri.

d) ¿A qué sustantivos acompañan los adjetivos?

14. Praecedebant militum naves ingentes.
15. Pedibus calor et frigus terribilia fuerunt.
16. Scuta levia acta sunt ad vallum.

Romanus exercitus

In exercitu romano multi homines in hostem pugnabant. A ducibus milites in proelia₁ ducebantur. Patria suis militibus magna praemia dabat.

Miles portabat scutum, gladium et pilum₂. In proelio milites gladiis, pilis₂ et hastis pugnabant pro patria. Muri arietibus oppugnabantur.

Equites ex equo pugnant, pedites pede. Milites romani non in oppidis₃, sed₄ in castris habitabant. Vallo fossaque castra defendebant. Vallum erat longum, fossa lata altaque. Castra civitati similia erant. Ita₅ non nullae₆ Europae urbes originem suam in castris romanis habent. ("Civitas León" ex legionis septimae castris venit.)

Exercitus romani legiones habebant. Prima legio praecedit reliquas et servat aquilam. In legione erant cohortes. Cohortes in curias dividuntur, curiae in manipulos. Centuriarum duces centuriones nominantur.

1 batalla, combate, 2 dardo, 3 ciudad fortificada, 4 pero, sino, 5 así, 6 con "non" significa algunas

- a) ¿Qué armas llevaban los soldados romanos?
 b) ¿Cómo fortificaban los romanos el campamento?
 c) ¿En qué se dividían las legiones? y ¿ las cohortes?

Evolución de "CT"

El grupo de consonantes "CT" con frecuencia pasa al español como "CH"

Evolución de "CT" en :

	dictum		octo
	ductum		pectus
factum		tectum	

PRONOMBRES PERSONALES

Primera Persona

Nom.	ego (yo)	nos
Acus.	me	nos
Gen.	mei	nostrum
Dat.	mihi	nobis
Abl.	me	nobis

Segunda Persona

Nom.	tu	vos
Acus.	te	vos
Gen.	tui	vestrum
Dat.	tibi	vobis
Abl.	te	vobis

La tercera persona en nominativo utiliza un demostrativo, en genitivo un posesivo y el resto de los casos no difiere el singular del plural

Acus.	se
Dat.	sibi
Abl.	se

Cuando la preposición "CUM" acompaña a un pronombre personal ésta se pospone formando una sola palabra:

mecum, nobiscum, tecum, vobiscum, secum.

N. B. Anteriormente se indicó que no es necesario memorizar todas las nociones gramaticales, ésto debe aplicarse de manera especial en las lecciones siguientes.

VOCABULARIO y DERIVADOS

cervus, crudelitas, cutis, fames, fluvius, improbitas, magnitudo, modus, nemo, oculus, ovis, pellis, pratium, res, socius,	cervi crudelitatis cutis famis fluvii improbitatis magnitudinis modi neminis oculi ovis pellis prati rei socii	ciervo crueldad piel hambre río, arroyo crueldad grandeza forma, manera nadie ojo oveja piel prado cosa, asunto, hecho aliado, socio	
ceteri, tertius,	ceterae, tertia,	cetera tertium	los demás, los otros tercero
conspicio pereo valeo	conspexi perii/perivi valui	conspicuum peritum	mirar, ver perecer, morir valer, estar sano

de de, desde, acerca de **dum** mientras

Caprino, conspicuo, cuestión, cutáneo, egoísmo, etcétera, oneroso, ovino, peletería, tangente.

CUESTIONES y TRADUCCIÓN

a) Función de los pronombres personales

1. Ego conspiciebam in fluvio oves.
2. Vos interrogant duces de oneribus.
3. Pauca dixerunt mihi verba.
4. Perierunt vobiscum caprae et vaccae.
5. Dum cervos iuvat nuntius, in prato manet leo.
7. Cutem pauper postremo inflare quaerit.

b) ¿ A qué declinación pertenecen los sustantivos?

8. Cognovimus nos rerum improbitatem.
9. Vicit famen bos facile.
10. Vobiscum nemo valet in civitate.
11. Defendunt valli magnitudo modusque viam.

c) ¿ Qué palabras van en nominativo y cuáles en genitivo?

12. In Germania pellem ingentem videbamus nos.
13. Sacerdotum oculi a parvis fratribus curati erant.
14. Militarem disciplinam exercentes veniebant socii.
15. Tecum cognovi hostium crudelitatem.
16. Respondunt infantes ceteri facile.

Rana et Bos

Inops₁ occidit dum potentem imitare quaerit.

In prato rana conspexit bovem. Magnitudinis habuit invidiam.
Rugosam inflavit pellem et filios suos interrogat:

"Est bos latior quam ego?"

"Bos" -responderunt filii.

Rursus₂ inflat cutem magno nixu₃. Simili modo quaesivit: "num₄ sum ego maior bove?".

"Non -dixerunt illi- bos est maior"

Postremo indignata dum curat plus inflare, rupta periit.

1 pobre, necesitado, 2 de nuevo, 3 esfuerzo, 4 acaso

Leo, Vacca, Capra Ovisque

Vacca, capra, ovis et leo socii erant. Omnes ceperunt cervum magno corpore. Faciunt cervi partes quattuor. Dixit leo:

"Ego primam capio partem, quoniam₁ voco leonem. Datis mihi secundam quia fortis sum. Ad me venit tertia: valeo. Nemo quartam tangere debet".

Sic₂ totam praedam₃ improbitas rapuit.

1 porque, ya que, 2 así, 3 presa

a) *¿Cómo murió la rana?*

b) *¿Quiénes capturaron un ciervo?*

c) *¿Por qué el león se llevo toda la presa?*

Evolución de -MEN y de -MINEM

Cuando una palabra en latín finaliza en "**MEN**" o en "**MINEM**" al pasar al español suele convertirse en **-MBR-**

Evolución de **-MEN** y de **-MINEM** en:

famen	lumen
hominem	nomen

PRONOMBRES/ADJETIVOS DEMOSTRATIVOS

	Masc.	fem.	neutro	masc.	fem.	Neutro
Nom.	hic	haec	hoc	hi	haec	haec
Ac.	hunc	hanc	hoc	hos	has	haec
Gen.	huius	huius	huius	horum	harum	horum
Dat.	huic	huic	huic	his	his	his
Abl.	hoc	hac	hoc	his	his	his

Nom.	iste	ista	istud	isti	istae	ista
Ac.	istum	istam	istud	istos	istas	ista
Gen	istius	istius	istius	istorum	istarum	istorum
Dat.	isti	isti	isti	istis	istis	istis
Abl.	isto	ista	isto	istis	istis	istis

Nom	ille	illa	illud	illi	illae	illa
Ac.	illum	illam	illud	illos	illas	illa
Gen.	illius	illius	illius	illorum	illarum	illorum
Dat.	illi	illi	illi	illis	illis	illis
Abl.	illo	illa	illo	illis	illis	illis

Suele decirse que el hic, haec, hoc (**éste, ésta, ésto**) se utiliza con idea de proximidad: Iste, ista, istud (**ése, ésa, éso**) al dirigirse a la segunda persona, ille, illa, illud (**él/aquel, ella/aquella, ello/aquello**) para la tercera persona. En la práctica esta norma tiene muchas excepciones, ya que el primero y el segundo suelen usarse de manera indiferente.

VOCABULARIO y DERIVADOS

aerarium, aes, Britannia, civis, imperator, labor, odium, poeni, responsum, virtus, vitium,	aerarii aeris Britanniae civis imperatoris laboris odii poenorum responsi virtutis vitii	erario, tesoro público bronce, cobre, dinero Bretaña (Inglaterra) ciudadano general (emperador) trabajo, labor, esfuerzo odio Cartagineses respuesta, contestación valor, virtud vicio	
aeternus, carus, habilis, summus, tantus	aeterna, cara, habile summa, tanta,	aeternum carum summum tantum	eterno, duradero querido, amado hábil, astuto sumo, los más grande tan grande
aequo careo	aequavi carui	aequatum	igualar, equiparar carecer, estar privado de
defatigo	defatigavi	defatigatum	cansarse, fatigarse
excedo	excessi	excessum	abandonar, retirarse
impero iudico iuro praecipito quiesco supero	imperavi iudicavi iuravi praecipitavi quievi superavi	imperatum iudicatum iuratum praecipitum quietum superatum	mandar, ordenar juzgar jurar precipitarse, caer descansar vencer, superar

procul lejos, de lejos **repente** de repente
sex seis

Británico, cívico, duodécimo, fortaleza, imperativo,
judicial, quietud, temporal.

CUESTIONES y TRADUCCION

a) ¿Qué palabras son pronombres y cuáles adjetivos?

1. Aequat plures hoc vitium.
2. Magnis copiis illum cives oppugnaverunt.
3. Istius imperatoris filius habet maturitatem

b) Caso y función de sustantivos y adjetivos

4. Hoc genus magnis virtutibus caret.
5. Tanti periculi mare defatigat fortem virum.
6. Agunt isti sex viri sui patris res prudentia.
7. Istud aerarium superabat illius ducis laborem.

c) Tiempo, número y persona de los verbos:

8. Hoc conspexit nuntius, illud iuravit consul.
9. Praecipitabat periculum caros agricolas.
10. Omni tempore imperavit summa sapientia.
11. Ab illo imperatore fortes milites ducti sunt.
12. Odium aeternum consules indignati excedebant.

d) Función de los ablativos

13. Pro hoc animo non valebat crudelitas.
14. Istorum leges ab illis viris procul defensae erant
15. Harum mulierum opus aere iudicant ceteri.
16. Quiescunt in Britannia duodecim habiles poeni.

Hannibal

Hannibal erat filius Hamilcaris et ceteros duces prudentia superabat. Hannibal primum annorum novem in Hispaniam venit et iuravit odium aeternum populo romano.

Ad res diversas Hannibal erat habilidissimus. Parebat₁ et imperabat simili modo. Carus imperatori et militibus erat. Audax in periculis et prudens. Nullus labor corpus suum aut animum fatigabat

Patientia eius calori et frigori fuit par. Saepe₂ in terra quiescebat. Primus in proelium₃ ibat, ultimus excedebat .

Has tantas virtutes ingentia vitia aequabant: crudelitas inhumana, perfidus. Nullum deorum metum habebat.

Annibal milites romanos vicit omnibus in proeliis₃, sed₄ victus est suorum civium invidia.

1 obedecía, 2 muchas veces, 3 batallas, combates, 4 pero, sino

- a) *Principales virtudes y defectos de Aníbal.*
 b) *¿Qué edad tenía cuando llego por vez primera a España?*
 b) *¿Por quién fue derrotado Aníbal?*

Origen de la "J" española:

- a) de "I",
 b) de "X"
 c) de "Li"
 d) de "Cul"

Procedencia de la "J" en :

consejo	hija	mujer
ejerger	injusto	ojo

PRONOMBRES/ADJETIVOS ANAFÓRICOS.- PRONOMBRES/ ADJETIVOS DE IDENTIDAD

Nom.	is	ea	id	ii	eae	ea
Acus.	eum	eam	id	eos	esas	ea
Gen.	eius	eius	eius	eorum	earum	eorum
Dat.	ei	ei	ei	eis/iis	eis/iis	eis/iis
Abl.	eo	ea	eo	eis/iis	eis/iis	eis/iis

Este pronombre se denomina Anafórico porque en teoría antecede al pronombre relativo. En la práctica se emplea también como demostrativo.

Nom.	ipse	ipsa	ipsum	ipsi	ipsae	ipsa
------	-------------	-------------	--------------	-------------	--------------	-------------

Acus.	ipsum	ipsam	ipsum	ipsos	ipsas	ipsa
Gen.	ipsius	ipsius	ipsius	ipsorum	ipsarum	ipsorum
Dat.	ipsi	ipsi	ipsi	ipsis	ipsis	ipsis
Abl.	ipso	ipsa	ipso	ipsis	ipsis	ipsis
Nom.	idem	eadem	idem	iidem	eaedem	eadem
Acus.	eundem	eandem	idem	eosdem	easdem	eadem
Gen.	eiusdem	eiusdem	eiusdem	eorundem	earundem	eorundem
Dat.	eidem	eidem	eidem	eisdem	eisdem	eisdem
Abl.	eodem	eadem	eodem	eisdem	eisdem	eisdem

Estos dos pronombres tienen idéntico significado (*el mismo, la misma, lo mismo*) y, en la práctica, se usan por igual.

VOCABULARIO y DERIVADOS

argentum, aurum, fortitudo,	argenti auri fortitudinis		plata oro fortaleza, valentía fuego libertad cerco vencedor
ignis, libertas, obsidio, victor,	ignis libertatis obsidionis victoris		
idem ipse is universus,	eadem ipsa ea universa,	idem ipsum id universum	el mismo/a/o el mismo/a/o este/a/o todo, entero
colligo comburo	collegi, combussi	collectum combustum	reunir, coger quemar, consumir
cresco	crevi	cretum	crecer, aumentar
curo frango	curavi fregi	curatum fractum	curar, cuidar romper, derrotar,
muto pervenio placeo postulo pugno statuo	mutavi perveni placui postulavi pugnaui statui	mutatum perventum placitum postulatum pugnatum statutum	mudar, cambiar llegar, alcanzar agradar, gustar pedir, rogar luchar, pelear establecer, determinar
taceo tollo	tacui sustuli	tactum sublatum	callar levantar, elevar, quitar

ante/antea antes
interim entretanto

fortiter valientemente
simul la vez, simultáneamente

Argentina, colecta, combustión, frágil, famélico,
idéntico, ignición, obsesión, simultáneo.

CUESTIONES y TRADUCCIÓN

a) Caso y función de los sustantivos, adjetivos y pronombres

1. Fatigabat eos hostes obsidio.
2. Ad eundem civem clamor procul pervenerat.
3. Nullus eorum superatus est a legatis superbis.
4. Ipse in quarto consulatu statuit ludos.
5. Crevit iis simul libertas.

b) ¿Cómo son estas frases cambiadas de número?

6. Postulant interim auxilium ab eisdem civitatibus.
7. Ea corpora victor perfidus tollit.

c) Tiempo, número y persona de los verbos

8. Placebat ei responsa omnia colligere.
9. Certamini amicae pugnabant.
10. Fortitudinem et illorum magnitudinem tacebat imperator.
11. Ad ignem aurum argentumque portata sunt

d) ¿Qué palabras están en nominativo y cuáles en acusativo?

12. Eius adventus mutavit fortiter militum faciem.
13. Fames mulieres eas non comburit.
14. Nationes universas antea fregerat.
15. Nullum opus circa ipsos erat.
16. Iurabant per filios suos caros.

Saguntinum bellum

Hannibal facere romanis bellum cogitavit. Ita, oppugnare statuit civitatem Saguntum, romanis amicam.

Saguntini Romam legatos miserunt. Auxilium postulant in Carthaginienses. Dum responsum Romani parant, Saguntum oppugnat ille.

Hannibal, murum ascendens, vulneratus est. Obsidio per paucos dies fuit, dum curabatur ducis vulnus.

Clamorem repente oppidani² tollunt et hostem in ruinas expellunt. Interim perveniunt legati et ab Hannibale non recepti sunt.

Carthaginienses et Saguntini fortiter pugnant. Simul crescit omnium inopia. Erant procul romani, unica spes, hostes circa.

Saguntini colligunt argentum aurumque. In forum omne portant et comburunt. Plures ipsorum praecitaverunt se in ignem.

1 así, 2 ciudadanos

- a) *¿Qué pretendía Aníbal al atacar a Sagunto?*
- b) *¿Obtuvieron ayuda los saguntinos de Roma?*
- c) *Final de los Saguntinos*

La "Ñ" española procede de:

- a) "gn"
- b) "min" con pérdida de vocal interior
- c) "nn".

Origen de la "Ñ" en :

año
dueña
leña

RELATIVOS e INTERROGATIVOS

Singular

Nom.	qui	quae	quod
Ac.	quem	quam	quod
Gen.	cuius	cuius	cuius
Dat.	cui	cui	cui

Abl.	quo	qua	quo
		Plural	
Nom.	qui	quae	quae
Ac.	quos	quas	quae
Gen.	quorum	quarum	quorum
Dat.	quibus	quibus	quibus
Abl.	quibus	quibus	quibus

El pronombre relativo concierta con su antecedente en género y número, mientras que el CASO depende de la función que cada uno desempeña en su respectiva oración.

El pronombre interrogativo se declina como el relativo, excepto:

quis (nominativo singular masculino)

quid (nominativo y acusativo singular neutro)

VOCABULARIO y DERIVADOS

aratrum, Hiberus, minium, potestas, plubum, sanguis, taciturnitas, ventus,	aratri Hiberi minii potestatis plumbi sanguinis taciturnitatis venti		arado Ebro berbellón potestad, poder plomo sangre silencio viento, aire
aureus, beatus, calidus, festus, perennis	aurea, beata, calida, festa, perenne	aureum beatum calidum festum	de oro, áureo feliz, dichoso caliente festivo perenne, duradero
claudio excindo pono probo reddo	clausi excidi posui probavi reddidi	caussum excisum positum probatum redditum	cerrar, encerrar romper poner, colocar aprobar devolver, convertir teñir, manchar abrasar, quemar
tingo torreo	tinxi torrui	tictum	

frequenter frecuentemente, muchas veces **sine** sin

Clausura, erario, festivo, fluvial, plúmbeo, sanguíneo,
taciturno, tórrido, ventorral, vidente.

CUESTIONES y TRADUCCIÓN

a) Tiempo, número y persona de los verbos

1. Reddunt ferro fortiorem gladium.
2. Is posuit minium et plumbum sine modo.
3. Terra, quam aratrum laborat, torretur.
5. Egi monumentum aere perennius.

b) Caso y función de los relativos y de sus respectivos antecedentes

6. Tingebat eos qui aurum argentumque colligebant.
7. Clausit cives quos calidi venti fregerant.
8. Beatus ille, qui procul negotiis rura laborat.
9. Probat opus aureum, quod duces exciderant.
10. Quid docet tua taciturnitas assidua?
11. Hic magistratus, quem timeo, quattuor durat annos.

c) ¿Hay algún nominativo? y ¿acusativo?

12. Hunc fluvium quem tu vides, Hiberum nominamus.
13. Dixit illud, quod tacuerat ante gladiator.
14. Appellatur tyrannus is, qui potestatem totam exercet.
15. Qui plumbum portant, sanguinem accipiunt.
16. Quid facis frequenter dies festos?.

Hispania

Romanis Hispania Europaeae erat terminus et eam nominaverunt duobus modis: primum Iberiam appellabant et Hispaniam postremo.

Hispania inter Africam et Galliam posita est. Neque¹ violento sole torretur neque assiduis ventis fatigatur. In omnibus fructuum generibus fecunda romanis erat.

Corpora Hispanorum ad laborem et ad mortem parata erant. His plus valebat taciturnitas quam vita. Plures equos et arma cogitabant sanguine cariora esse.

Nullam habebant festis diebus copiam. Aqua calida lavari post secundum bellum Punicum a Romanis didicerunt.

Magna Hispaniae pars aeris et plumbi uberrima₃ erat. Minium abundabat et dedit fluvio vicino₂ nomen. Auro ditissima₃ itaque₄ aratrum frequenter glaebas₅ aureas exscindit.

Ferrum aestimabant aqua acrius₆ reddere et nullum apud eos telum₇ probabatur sine in fluviis antea tingere.

1 ni, 2 vecino, 3 riquísima, 4 de manera que, 5 terrones, 6 más fuerte, más agudo, 7 dardo.

- a) ¿Cómo denominaban los romanos a España?
- b) Minerales más importantes de la península ibérica
- c) ¿Cómo pensaban los españoles que se endurecía el hierro?

Evolución del significado

Algunas palabras conservan en español una forma similar o igual a la que tenían en latín pero el significado español difiere bastante del latino.

Diferencia del significado latino con la que poseen en su evolución al español:

caput	comitem	gratiam
casam	consilium	quaerere
capere	ducem	verbum

EL FUTURO IMPERFECTO Y EL FUTURO PERFECTO DE INDICATIVO

El **futuro imperfecto** de INDICATIVO añade al tema de presente:

1ª y 2ª conjugación, **B**: (*vocal de enlace i-/u-*)

ama-B-o	ama-B(i)-mus
ama-B(i)-s	ama-B-tis
ama-B-(i)-t	ama-B-(u)-nt

3ª y 4ª conjugación, **-A/E** – (“a” en la primera persona del singular y “e” en todas las demás):

duc-A-m	duc-E-mus
duc-E-s	duc-E-tis
duc-E-t	duc-E-nt

El **futuro imperfecto** del verbo "SUM" es:

ero	erimus
eris	eritis
erit	erunt

En muchas ocasiones el futuro imperfecto se traduce por presente de indicativo.

El **futuro perfecto** en activa se forma añadiendo al tema de perfecto:

-ero, -eris, -erit, -erimus, -eritis, -erint (amav-ero, amav-eris, amaverit, amav-erimus, amav-eritis, amav-erint)

El **futuro imperfecto** en la voz pasiva cambia las terminaciones de activa por las de pasiva del tema de presente.

El **futuro perfecto** en pasiva añade al participio de pasado el futuro imperfecto del verbo "**SUM**" :

(amatus/ a/ um + ero, eris...)

VOCABULARIO y DERIVADOS

Cato,	Catonis	Catón	
celtici,	celticorum	celtas	
dives,	divitis	rico	
fraus,	fraudis	fraude, engaño	
Gades,	Gadium	Cádiz	
Gallaecia,	Gallaeciae	Galicia	
gens,	gentis	gente, pueblo	
habitus,	habitus	hábito, costumbre	
iugum,	iugi	yugo, cumbre, monte	
latro,	latronis	ladrón	
pietas,	pietatis	piedad, afecto	
praetor,	praetoris	pretor, juez	
Scipio,	Scipionis	Escipión	
traditor,	traditoris	traidor	
alius,	alia,	aliud	otro
arduus,	ardua,	arduum	difícil,
			difícultoso,
			pesado
asper,	aspera,	asperum	áspero, difícil,
			costoso

custodio	custodivi	custoditum	guardar, custodiar
invado	invadi	invasum	invadir
munio	munivi	munitum	fortificar
numero	numeravi	numeratum	numerar, contar, poseer
retineo	retinui	retentum	retener, conservar

quingenta cincuenta **satis** bastante

Doctor, férreo, fraudulento, gaditano, íbero, invasión, latrocinio, munición, portátil, satisfactorio.

CUESTIONES y TRADUCCIÓN

a) Verbos en futuro imperfecto

1. Fraudem poenorum videbis in castris.
2. Ex Asia gentes multae originem habent.
3. Hiberum fluvium custodiet ille.

b) ¿Cómo son en presente estos verbos en el mismo número y en la misma persona?

4. Faciam id, quod imperant senatores.
5. Universas feras in Gallaeciae silvis non occident.
6. Pro me pauca verba dicam.

c) Tiempo, número, persona y voz de los verbos

7. In latrones libertatem non petieris.
8. Virtus difficultates et habitus satis domabit.
9. Docebitur a celticis alia pietas.
10. Nullus locus satis asper aut arduus erit Scipioni.
11. Ex Gadibus iugum magnum portabat tutor.

d) Caso y función de sustantivos, adjetivos y pronombres

12. Invadet insulam facile equitatus.

13. Quinquaginta praetores Germaniam munient ferris.
14. Dum dives eris, multos numerabis amicos.
15. Ego, Cato de re publica respondebo.
16. Retinueris hos traditores in vallis.

Romanorum adventus in Hispaniam

Per Pyrinea iuga Publius et Gneus duxerunt signa romana primum. Illi Hannibalis fratres duos occiderunt, sed₁ romani postremo superati sunt.

Denuo₂ Scipio Hispaniam invasit. Cepit Carthaginem et alias urbes. Poenos expulit et victor ad Gades et Oceanum pervenit. Fecit stipendiariam₃ romanis provinciam. Retinere eam facile non fuit.

Cato fregit Celtiberos. Hi Hispaniae robur₄ erant. Gracchus centum et quinquaginta urbes oppugnavit. Metellus cepit Nettobrigam et Turdulos et Vaccaceos subegit Luculus.

A Decimo Bruto victi sunt celtici omnesque Gallaciae populi. Sed₁ certamina maxima fuerunt cum Lusitanis et Numantinis.

1 pero, 2 de nuevo, 3 tributaria, 4 flor y nata. 11

- a) *¿Qué generales romanos intervinieron en España?*
- b) *Ciudades conquistadas por Escipión*
- c) *Regiones de la península ibérica que opusieron gran resistencia a los romanos?*

Cambio de género de los sustantivos neutros al pasar al español

La mayoría de las palabras neutras han pasado al español como masculinas. Sólo unas pocas han pasado como femeninas.

En general, las palabras que proceden del acusativo singular toman género masculino, ya que su final termina en "O", pero las que pasan desde el plural -las menos- son femeninas como **pera** de pira, **seña** de signa.

Algunas palabras han dado un sustantivo masculino a través del lenguaje culto y otro femenino del vulgar como:

folio/ hoja de "folium"
signo/ seña de "signum".

¿Por qué son femeninas en español?:

arma enseña

INFINITIVO de PASADO y de FUTURO. -PARTICPIO de FUTURO

El INFINITIVO de PASADO en ACTIVA añade al tema de pasado:

-ISSE: (amav-isse, docu-ISSE, colu-ISSE, veni-ISSE)

El INFINITIVO PASIVO se forma del *supino* con:

-um, -am, -um + esse: (amatum/amatam/ amatum esse)

El INFINITIVO FUTURO ACTIVO sale del tema de *supino* con:

-urum, -uram, -urum + esse: (amaturum /amaturam/ amaturum esse)

El INFINITIVO FUTURO PASIVO añade al *supino*:

iri (amatum iri)

N.B. El **sujeto** de las oraciones de infinitivo suele ir en **acusativo**. Por este motivo las terminaciones del infinitivo pasado y del futuro se ponen en acusativo.

Los *infinitivos latinos* se traducen en algún caso por **infinitivo**, pero casi siempre por **indicativo**, precedido de **"que"**.

El PARTICPIO de FUTURO proviene del tema de *supino* con:

-URUS, -URA, -URUM (amaturus, amatura, amaturum)

Se traduce "por el que va a..., la que va a..., o el que tiene que, la que tiene que..."

VOCABULARIO y DERIVADOS

custos, eruptio, instrumentum, interfector, Nero, Tagus, tumulus, venator,	custodis eruptionis instrumenti interfectoris Neronis Tagi tumuli venatoris	guardián, custodio salida brusca material, instrumento asesino Nerón Tajo elevación, túmulo cazador
---	--	--

callidus, ferus, superior,	callida, fera, superioris	callidum ferum	inteligente, listo feroz, cruel superior, anterior
----------------------------------	---------------------------------	-------------------	---

aboleo coerceo credo infesto moveo	abolui coercui credidi infestavi movi	coercitum creditum infestatum motum	abolir, borrar forzar, obligar creer atacar, dañar mover, conmover, levantar negar
nego occurro	negavi occurui	negatum occursum	ocurrir, salir al encuentro
oro premo	oravi pressi	oratum pressum	rogar, pedir oprimir, presionar
vasto	vastavi	vastatum	devastar

adversus contra **quattuordecim** catorce

Coacción, credencial, devastación, estatuto, misionero, moto, perenne, presión, temporero.

CUESTIONES y TRADUCCIÓN

a) Tipos de infinitivos en estas oraciones

1. Nero senes tacuisse in senatu dixit.
2. Cogito eos occurrisse adversus ferum tribunum.
3. Quattuordecim venatores nomina aboluisse negant.
4. Cives victos esse in Britannia audivi.
5. Iuravit me visurum esse interfectores in tuo agro.

b) Función de los sustantivos

6. Poeni Tagum munivisse turribus credebant.
7. Placebat insulae tumulus militibus.
8. Statuerat petere tempore callidos gladiatores.

c) Tiempo, número y persona de los verbos

9. Audiebant mota esse intrumenta a tribunis
10. Praetor universas terras fame vastavit
11. Oravisse magna praemia affirmabat legatus
12. Ex Hispania annum superiorem mulieres miserat.

d) Cambiar de número (en la misma persona y tiempo) los verbos de estas oraciones

13. Coercet eos senes lata hasta latro.
14. Vincet qui cito paeninsulam premet.
15. Eruptio victores annum infestabat.
16. Mansuri magnam domum custodibus aedificabunt.

Viriatus

Viriatus, vir callidus, primo venator fuit, post latro et dux. Quattuordecim annos concitavit populos multos et suorum libertatem defendit.

Infestavit vias et igni vastavit agros et terras quae inter Hiberum et Tagum sunt. Hispanos adversus Romanos movit et exercitum romanum vicit.

C. Vecilius praetor ei occurrit, sed₁ eius copiarum magna pars interfecta est multisque in proeliis₂ fregit.

Post Claudius missus est qui magnum belli instrumentum contra Viriatum portabat. Abolere maculam superiorem cogitabat, sed₁ exercitum omnem amisit₃. Viriatus signa romana in montibus posuit.

Caepionem cónsulem miserunt Romani. Viriatus a suis occissus est. Interfectores praemium a Caepione petiverunt. Romani tamen₄ traditoribus negaverunt pecuniam.

1 pero, 2 combates, 3 perdió, 4 sin embargo

- a) *¿Cómo enfrentó Viriato a los españoles contra los Romanos?*
- b) *Generales romanos vencidos por Viriato*
- c) *¿Cómo murió Viriato?*

Disimilación consonántica y sustitución de vocablos

Muchas palabras que en latín llevan en su composición dos fonemas idénticos en sílaba diferente, modifican uno (disimilación) al pasar al español. Con frecuencia las palabras latinas cortas o de escaso volumen fónico pasan al español a través de un derivado más largo.

¿Qué palabras han cambiado por otra de mayor volumen? ¿ha sufrido alguna disimilación?:

<i>carcer</i>	<i>cives</i>	<i>ovis</i>
<i>caput</i>	<i>collis</i>	

EL GERUNDIO y EL GERUNDIVO

El GERUNDIO y el GERUNDIVO se forman añadiendo al tema de *presente*:

-ND- 1ª y 2ª conjugación: ama-**nd-**, doce-**nd-**
-END- 3ª y 4ª conjugación: duc-**end-**, veni-**end-**

El **gerundio** es activo y no tiene ni nominativo, ni plural.

Acus.	amandum
Gen.	amandi
Dat.	amando
Abl.	amando

El GERUNDIO se traduce por **infinitivo** o por **gerundio**

El **gerundivo** es pasivo y se declina como los adjetivos de la primera clase:

	Singular	Plural
Nom.	amandus, a, um	amandi, ae, a
Acus.	amandum, am, um	amandos, as, a
Gen.	amandi, ae, i	amandorum, arum, orum
Dat.	amando, ae, o	amandis, is, is
Abl.	amando, a, o	amandis, is, is

El GERUNDIVO suele traducirse por una oración perifrástica (el que tiene que... / el que debe...)

VOCABULARIO y DERIVADOS

bracchium, comes, conditio, consanguineus, firmitas, mensis, possibilitas, salus, turris,	bracchi comitis conditionis consanguinei firmitatis mensis possibilitatis salutis turris	brazo compañero condición pariente, primo firmeza mes posibilidad salvación, salud torre, defensa	
alter, situs,	altera, sita,	alterum situm	otro colocado, situado
aperio	aperii	apertum	abrir

appareo	apparui		aparecer
concludo	concludi	conclusum	encerrar, concluir
displiceo	displicui	displicitum	desagradar
fugio	fugi		huir, escapar
laudo	laudavi	laudatum	alabar
sustineo	sustinui	sustentum	sostener, aguantar
tempero	temperavi	temperatum	moderar

suaviter suavemente, con suavidad **undecim** once

Alteración, apertura, comitiva, claustro, conclusión, fontanero, fugitivo, mensual, oneroso, pecuniario, undécimo

CUESTIONES y TRADUCCIÓN

a) ¿Hay algún gerundio? y ¿algún gerundivo?

1. Quaerebant alterum laborem perveniendo ad Tagum
2. Docendo discimus.
3. Retinendo cervum, venatores salutem defendebant.
4. Infestando silvas et vastando agros, pressit socios.

b) Caso y función de los sustantivos

5. Muniendo templa, aperuerunt aerarium cives.
6. Caret turribus civitas, quae in iugo sita est.
7. Missi erant consanguinei ad sustinendum onera.

c) ¿De quién depende “fabulam”? y ¿firmitatem”? y ¿“exercitum”?

8. Omnes narrandi fabulam modum curabant.
9. Ambo laudando firmitatem, mortem fugierunt.
10. Apparebant divites ad mutandos ludos.
11. Posibilitatem exercitum agendi habent centuriones.

d) ¿A qué declinación pertenecen los sustantivos?

12. Laborando ferrum suaviter, famem displicebat.
13. Temperando conventum, latroni monstrat bracchium .
14. Sine conditionibus conclusit comites, qui feras coercent.
15. Non carebat libertate pacis causa.
16. Obsidionem vitando, ibi undecim menses habitabit.

Numantia

Numantia sita erat non procul Vaccaceis et Cantabris. Carebat muro et turribus.

Undecim annos sola sustinuit romanos quos saepe¹ vicit et subegit. Causa belli iniusta fuit, nam² Segidenses, socios et consanguineos suos acceperunt Numantini.

Primum vicerunt Pompeium et Hostilium, pax tamen³ displicuit senatui. Scipio, qui deleverat Carthaginem, missus est. Milites in castris exercuit. Ubi pugnandi possibilitas datur, exercitus romanus tergum⁴ vertit⁵, sed⁶ a Scipione redditi sunt in proelium⁷. Nemo fugientes numantinos vidit.

Postea Scipio urbem conclusit. Numantini, fame pressi, orabant proelium⁷, sed⁶ id non obtinuerunt. Placuit eis eruptio et consilium fugae apparuit.

Postremo fecerunt ignem et combusti sunt. Nullus Numantinus in catenas ductus est.

1 muchas veces, 2 pues, ya que, 3 sin embargo, 4 espalda, 5 volvió (huyó), 6 pero, 7 batalla.

- a) *Causa de la guerra con los Numantinos*
- b) *¿Qué táctica empleó Escipión para vencer en Numancia?*
- c) *Final de los numantinos*

Evolución según el tema verbal

El hecho de que el verbo latino girara en torno a tres temas ha determinado que palabras castellanas del mismo origen y con significado igual o muy parecido entre ellas, posean formas diferentes entre sí, según el tema del que procede.

¿De qué tema del verbo proceden? :

agente y acto	oir y oído	ir e ido
concluir y conclusión		leer y lector
decir, dijo y dicho		occidente y ocaso
defender y defensa	oir y oído	
dividir y división		poner y puesto
docente y doctor		suceder y sucesión
gerente y gestión		traer, traje y tractor

VERBOS DEPONENTES y SEMIDEPONENTES. - LOS VERBOS: eo, fero y possum.

Los VERBOS DEPONENTES tienen forma pasiva y significado activo. Y se enuncian:

1ª pers. sing. presente y 1ª pers. sing. en masculino en pretérito perfecto: **loquor** (hablar), **locutus sum**

Los VERBOS SEMIDEPONENTES tienen forma activa en el tema de presente y de pasiva en el de pasado. Y se enuncian:

1ª pers. de presente y 1ª pers. masculina de pasado: **audeo** (atreverse), **ausus sum**

EO	IV/I	ITUM	ir
FERO	TULI	LATUM	llevar, soportar
POSSUM	POTUI		poder.

Algunos tiempos de estos verbos en el tema de *presente* no siguen las normas generales:

Presente

eo	imus	fero	ferimus	possum	possumus
is	itis	fers	fertis	potes	potestis
it	eunt	fert	ferunt	potest	possunt

Pretérito imperfecto

ibam...	ferebam...	poteram...
----------------	-------------------	-------------------

Fut. imperfecto

ibo	feram	potero
ibis...	feres...	poteris...

El infinitivo presente en activa es:

IRE , FERRE , POSSE respectivamente.

VOCABULARIO y DERIVADOS

detrimentum, detrimenti, **daño, perjuicio**

effugium, gaudium, iudicium, lumen, percussor, voluntas,	effugii, gaudii, iudicii, luminis, percussoris, voluntatis,	dilectum	salida, brote gozo, alegría, satisfacción juicio, opinión, parecer luz verdugo voluntad
dilectus, senilis, strenuus, tenuatus,	dilecta, senile, strenua, tenuata,	strenuum tenuatum	amado, querido anciano, viejo fuerte, valiente, firme debilitado
addo audeo eo fleo fero hortor loquor morio, offero, orior, possum rogo, sequor, transeo,	addidi ausus sum ivi/ii fleui tuli hortatus sum locutus sum mortuus sum obtuli ortus sum potui rogavi secutus sum transi(v)i	additum itum fletum latum oblatum rogatum	añadir, juntar atreverse, decidirse ir, marchar llorar, lamentar llevar, soportar exhortar hablar morir ofrecer salir, nacer poder pedir, rogar seguir, continuar pasar

Audacia, aurífero, laudable, locutorio, luminoso, oferta, oriente, petición, secuencia, tránsito, voluntario.

CUESTIONES y TRADUCCIÓN

a) Persona, número y tiempo de los verbos

1. Cives strenui eius senis iudicium sequuntur.
2. De detrimentis in agro locuti sumus postremo.
3. Similia pericula magno gaudio a nobis superata erant.
4. Possumus fortes gravesque labores ferre

b) Indicar el tiempo de los verbos deponentes. ¿Hay algún participio?

5. Voluntas mea vos hortatur.
6. Vir flere inter omnes ausus est.
7. Caesar, morituri te salutant.
8. Invidia ex opulentia oritur

c) ¿Cómo son estas oraciones cambiadas de número?

9. Non poteram luminis contemplationem addere.
10. Templi tecta parvo dolo custos vitavit.
11. Dilecte praeceptor, tuum effugium mutabunt.

d) Caso y función de los sustantivos

12. Ibunt in agrum sex menses divites.
13. Quis offert suas venas senili percussori?
14. Rogabat brachiis parvis onera tenuata.
15. Oves parvas firmitudine petit pastor.
16. Transibant vias et altum mare quaerebat

Senecae mors

Nero, suum praeceptorem, philosophum hispanicum Senecam, mori iussit¹. Cum pervenit mortis nuntius, amici, comites et sua uxor flere inciperunt².

Hos vocat ad perseverandum strenuos, primo suaviter, fortiter post. "Ubi sunt -dicebat- sapientiae praecepta, ubi principia quae ego vos docuit per multos annos contra pericula? Neronis saevitiam cognoscimus omnes. Si suam matrem fratremque occidit, non addebit sui magistri mortem?".

Postea suam dilectam uxorem complectitur³. Rogat oratque illam temperare dolorem. Debet suam poenam superare in virtutis contemplatione.

Uxor mortem manumque percussoris postulat sibi. Seneca motus: "Vitae -dixit- gaudia monstraveram tibi, tu mihi mortis gloriam. Ambo superabimus aequa firmitate hunc laborem, merita tua tamen ⁴maiora erunt".

Post sua brachia ferro offerunt. Seneca, cuius corpus erat senile et parvo victu, tenuatum, lenta effugia sanguini praebebat, genuum venas aperit.

1 mandó, 2 empezaron, 3 abraza, 4 sin embargo, 5 comida

- a) *¿Por qué lloraron los compañeros de Séneca?*
- b) *Actitud de Séneca respecto a la decisión de su esposa*
- c) *¿Cómo murieron Séneca y su esposa?*

(Recopilación) *Evolución de las Vocales en:*

aerarium	inter	praetor
aetatem	lberum	pellem
aurum	luctum	septem
bene	metum	superbum
cornu	moves	tempus
decem	minus	ventum

EL IMPERATIVO. -LOS VERBOS: *volo, nolo, malo*

La LENGUA LATINA posee un *imperativo* de *presente* y *otro* de *futuro*, tanto en activa como en pasiva. (Aquí exponemos, solamente, el imperativo de presente en activa)

Formación:

2ª pers. sing.: **raíz + tema** : (am-a, doc-e, duc, ven-i algunos verbos de la tercera conjugación toman una “-E” vincE)

2ª pers. plural: **raíz + tema+ -TE** : (amate, docete duc(i)te, venite)

VOLO	VOLUI	querer
NOLO	NOLUI	no querer
MALO	MALUI	preferir

Estos verbos, además de carecer de *supino*, en algunos tiempos no siguen el modelo general de las conjugaciones.

Presente indicativo

volo	nolo	malo
vis	nonvis	mavis
vult	nonvult	mavult
volumus	nolumus	malumus
vultis	nonvultis	mavultis
volunt	nolunt	malunt

Infinitivos de presente: **VELLE, NOLLE, MALLE**

VOCABULARIO y DERIVADOS

aedilis, canis, curator, foedus, honor, improbus, mos, nox, panis, Res Publica, quinqueni- um, timor,	aedilis canis curatoris foederis honoris improbi moris noctis panis Rei Publicae quinquenii timoris	edil perro cuidador pacto honor 1 malvado, perverso costumbre noche pan República, Estado quinquenio, cinco años temor, miedo	
planus, regius,	plana, regia,	planum regium	llano regio
caveo	cavui		tener cuidado, ser precavido
clamo	clamavi	clamatum	llamar
eripio	eripui	ereptum	arrebatarse, robar
libero	liberavi	liberatum	liberar, librar
malo	malui		preferir
nolo	nolui		no querer
nomino	nominavi	nominatum	llamar, denominar, contar
oro	oravi	oratum	rogar, pedir
placeo	placui	placitum	agradar, gustar
volo	volui		querer

coram delante

(1) Cuando “honor” va acompañada de “cursus” se traduce por : **Carrera Política.**

Canino, federación, moral, mortal, nocturno, placebo, puericultura, real, sempiterno, timorato, volitivo.

CUESTIONES y TRADUCCIÓN

a) Persona de los imperativos

1. Cave canem.
2. Medice, cura te ipsum.
3. Audite sollemnia responsa pro honorum cursu.
4. Ora et labora pro Re Publica.
5. Fer rem ad senatum.
6. Libera patriam his detrimentis.

b) ¿Cómo son estas oraciones cambiadas de número?

7. Si vis pacem, para bellum.
8. Curator custodire nonvult aerarium nocte.

c) Caso y función de los sustantivos

9. Procul ponte aedilis Martem colebat.
10. Senium mores non semper pueris omnibus placent
11. Eripite mihi hunc timorem turpem.
12. Nolumus castra claudere hoc quinquennium.

d) ¿A qué sustantivos acompañan los adjetivos?

13. Comites audaces movere volebas.
14. Panem et circenses ludos malunt plures.
15. Signat regium foedus coram forum planum.
16. Tu illum improbum clamare voluisti.

Magistratus romani

Primum Roma sub regibus fuit, postremo imperatores qui sua voluntate illam rexerunt. Inter aetates duas magistratus legebat populus. Res Publica hoc tempus nominatur.

Consules summi duces erant et imperium regium habebant. Populi salutem aestimabant supremam legem.

Duces militiae tribuni militares appellantur. Ii etiam¹ custodiebant pecuniam publicam et aes, aurum argentumque signabant. Id, quod senatus decernit, agunt. Tribuni plebis vetare leges poterant.

Aediles curatores erant urbis, annonae² ludorumque sollemnium. Primus est gradus ad honorum cursum.

Censores aetates, familias divitiasque³ numerabant. Hi etiam templa, vias, aquas et aerarium curabant. Morum curam habebant et relinquere senatum iubebant⁴ improbos. Hic magistratus quinquenium durabat; ceteri annum.

Praetor iudicabat privatas res aut iudicare iubebat⁴. Custos iuris civilis erat.

Si bellum gravius aut discordiae civiles erant, unum ducem decernere poterat senatus qui vocabatur dictator. Non ad amplius ⁵ sex menses erat.

1 también, 2 reparto de víveres, 3 riquezas, 4 mandaban, 5 más de.

- a) *Principales cargos políticos entre los romanos*
- b) *Duración de los cargos*
- c) *¿Cuándo elegían los romanos dictador y por cuánto tiempo?*

(Recopilación) *Evoluciones de las consonantes en:*

aperire	legem	pedem
crudelitatem	metum	quatterdecim
fugere	occurrere	redditum
iudicium	oppugnare	senatum

EL SUBJUNTIVO

En latín el subjuntivo se forma:

- **Presente:**

1ª Conjugación cambia la vocal temática por “E”:
amEM, amEs, amEt...

2ª, 3ª y 4ª conj. antepone a las desinencias del presente
“A”: doce-A-m, doce-A-s... duc-A-m, duc-A-s, veni-A-m, veni-A-s...

(Los verbos *sum*, *nolo*, *volo* y *malo* anteponen “I” a la desinencia: (sim, sis... velim, velis...nolim, nolis...malim, malis...)

-Pretérito imperfecto antepone a las desinencias:

RE: (ama-RE-m, ... doce-RE-m, ... duc(e)-RE-m, veni-RE-m)

(el del verbo *sum* es: essem, esses.... y el de los verbos *volo*, *nolo* y *malo*: vellem..., nollem..., mallem... respectivamente)

-Pretérito perfecto: Tema de pasado + -erim, -eris, -erit, -erimus, -eritis, -erint (amav-erim, amav-eris...)

-Pluscuamperfecto: Tema de pasado + -issem, -isses, -isset, -issemus, -issetis, -issent (amav-issem, amav-isses...)

El SUBJUNTIVO latino se traduce por **indicativo** o por **infinitivo** y rara vez por subjuntivo.

El SUBJUNTIVO en latín se utiliza en:

a) oraciones simples: *exhortación, mandato, potencialidad, irrealidad...*

b) oraciones subordinadas: *completivas, finales, consecutivas...*

VOCABULARIO y DERIVADOS

clavis, fenestra, morbus, oculus, sententia, taurus,	clavis fenestrae morbi oculi sententiae tauri		llave ventana enfermedad ojo sentencia, parecer toro
niger, noster, quintus, vester,	nigra, nostra, quinta, vestri,	nigrum nostrum quintum vestrum	negro nuestro quinto vuestro
abstineo evenio exeo floreo gaudeo negligo requiesco tango	abstinui eveni exi(v)i florui gavisus sum neglexi requievi tetigi	eventum exitum neglectum tactum	abstenerse suceder, sobrevenir salir floreecer alegrarse descuidar descansar tocar
extra igitur ut	fuera de por consiguiente que, para que		iuxta junto a trans al otro lado utinam ojalá

Defenestrar, evento, fractura, lacrimógeno, negligente, minusvalía, morbooso, plusvalía, ocular, operativo, tacto, taurino, terreno.

CUESTIONES y TRADUCCIÓN

a) Persona, número y tiempo de los verbos en subjuntivo

1. Fac ut valeat clavis nova extra domum tuam
2. Nemo est tan fortis ut res novas non probet.
3. Gaudeamus igitur, iuvenes dum sumus.
4. Venerunt iuxta civitatem ut morbum suum curarent.
5. Romani oraverunt ut quinto bello abstineret.
6. Requiescat in pace.
7. Decevit senatus ut tumuli mutarentur.

b) Subjuntivos de estas oraciones que se pueden traducir por infinitivo

8. Floreant romanorum mores in tota terra.
9. Exit praetor ut nostra signa tangat.
10. Comitem, ut sustinerent infantium lacrimas, misit.
11. Si velint trans fenestras pugnare, vincerent.
12. Utinam in Germaniam mittant tauros nigros tempus!.

c) Caso y función de sustantivos y adjetivos

13. Malint in Hispania laborare vestri cives.
14. Maximum magistrae consilium est ut sui labores utiles eveniant.
15. Sit tibi terra levis.
16. Si negligeremus oculorum curam, magna pericula nobis occurrerent.

Imperium romanum

Romanus populus habet a Latio originem. Haec regio non procul a Roma est. Latini vicinos₁ omnes bello vicerunt et subigerunt cunctam₂ Italiam, cuius incolae₃ semper appellati sunt “socii” a romanis.

Sicilia, quam romani bello carthaginiensi expugnaverunt, prima provincia romana fuit.

Pugna cum Carthaginiensibus Hispaniam dedit romanis. Hi occupaverunt Galliae partem, quae iuxta mare Mediterraneum est, ut venire

possent per terram. Postea Caesar septem annos Galliam omnem bello subegit. Ipse Britanniae partem exploravit.

A primo saeculo ad quintum post Christum magnae partes Germaniae in potestate legatorum et praetorum romanorum fuerunt.

Dominia romana in Africa etiam⁴ floruerunt quae nominata sunt: Mauritania, Numidia, Aegyptus... De Graecia dicitur "victores vicit" quia⁵ ius, litterae, lingua et mores rudes romanos captivaverunt.

In Asia minore magnas possessiones habuerunt romani et fecerunt ex oris⁶ adriaticis ad mare Nigrum provincias plures: Pannoniam, Dalmatiam, Daciam...

Romani, ut haberent beatos incolas³, ludos parabant. Faciebant magnas vias pluresque pontes quibus dominatores frumentum⁷, aurum argentumque Romam portabant.

Magnum imperium romani creaverunt, sed⁸ illud conservare neglexerunt.

1 vecinos, 2 toda, 3 habitantes, 4 también, 5 porque, 6 costas, 7 trigo, 8 pero

- a) *¿Con qué motivo conquistaron los romanos Sicilia?*
- b) *¿Cómo fue la conquista de la Galia*
- c) *Posesiones romanas fuera de Europa*

Evoluciones vocálicas y consonánticas en:

alterum	dominam	lupam	periculum
aperire	fidelem	noctem	semper
Britannia	fidem	oculum	undecim

Apéndice

I.- Locuciones latinas

II.- Traducciones

- a) frases
- b) narraciones

III.- Cuestiones (soluciones)

- a) frases
- b) narraciones

IV.- Derivados (soluciones)

V.- Evolución al español (solución)

VI.- Vocabulario

Locuciones Latinas

agenda	lo que hay que hacer
age quod agis	atiende a lo que estás haciendo
a latere	de costado
alea iacta est	la suerte está echada
aliis alia placent	cada uno tiene sus gustos
alma mater	madre bienhechora
a longe	de lejos
alter ego	como si fuera yo mismo
a minore ad maius	de menor a mayor
anceps fortuna belli	el resultado de la guerra es incierto
ante meridiem	antes del medio día
a pari	por igual
a posteriori	sucedido después de una circunstancia determinada
a priori	con anterioridad
arrectis auribus	con los oídos muy atentos
ars longa, vita brevis	hay mucho que aprender, pero la vida es corta
audentes fortuna iuvat	la fortuna ayuda a los valientes/atrevidos
audi, vide, tace, si vis vivere	si quieres vivir en paz, escucha, mira y calla
bene valeas	que lo pases bien
bis dat qui cito dat	lo cobrado pronto, vale el doble

bona fide	de buena fe
bona vacantia	bienes sin reclamar
Bonum est faciendum, malum est vitandum	hay que hacer el bien y evitar el mal
capiat qui capere potest	el que pueda entender que entienda
capitis deminutio	disminución de categoría
carnes tollendas	la carne debe ser suprimida
castigat ridendo mores	los defectos se corrigen sonriendo
casus belli	motivo de guerra
ceteris paribus	lo que resta es idéntico
cogito, ergo sum	pienso, luego existo
consecutio temporum	correlación de tiempos
consuetudo est altera lex	la costumbre es una segunda ley
contra factum non datur argumentum	contra un hecho no hay argumento
contraria contrariis curantur	las cosas contrarias se curan con las contrarias
corruptio optimi pessima	la corrupción de lo mejor se convierte en lo peor
cuius regio, eius religio	la religión de un país debe ser la de sus gobernantes
curriculum vitae	estudios, actividades, trabajos realizados por una persona
deficit	algo que falta
de incognito	sin darse a conocer
de iure	de acuerdo con la ley
delirium tremens	ilusiones visuales por ingestión de alcohol
do ut des	doy para que me des
doctor in utroque iure	doctor en derecho civil y canónico
domi militiaeque	en paz y en guerra
dramatis personae	personajes de una obra de teatro
dura lex, sed lex	el que manda impone sus condiciones
ens rationis	ser no real
errando discitur	se aprende cometiendo errores
errare commune est mortalibus	es propio de los humanos cometer faltas
est modus in rebus	conviene actuar con moderación
ex tenebris lux	alguna vez de la ignorancia viene la verdad
ex abrupto	con brusquedad
ex abundantia cordis os loquitur	se habla de lo que abunda en el corazón
ex aequo	con méritos idénticos, por igual
ex cathedra	en forma autoritaria
ex consensu	con acuerdo de los participantes
exeat	que se le deje en libertad
exempla docent, non iubent	los ejemplos enseñan, pero no obligan
exempli gratia	por ejemplo
ex nihilo	de la nada
ex novo	de nuevo
ex professo	según la propia convicción

expurganda	lo que hay que suprimir
ex tempore	fuera del momento
facta non praesumuntur, sed probatur	los hechos no se suponen, hay que probarlos
factotum	puede hacer de todo
fas, nefas	lo lícito y lo ilícito
festina lente	apresurate despacio/vísteme despacio
fiat	que tengo prisa
finis coronat opus	hágase
flatus vocis	el final de un trabajo recompensa el esfuerzo
fortes fortuna iuvat	soplo de voz
gratis et amore	la fortuna ayuda a los valientes
grosso modo	sin cobrar y por amor
habeas corpus	burdamente, a grandes rasgos
habitat	prohibición de encarcelar sin orden judicial
Hannibal ad portas	lugar de vivienda o de reunión
hic et nunc	amenaza muy seria
hic iacet	aquí y ahora
hodie tibi, cras mihi	aquí esta enterrado
homo erectus	hoy por tí, mañana por mí
homo faber	hombre levantado/puede andar con sólo los pies
homo homini lupus	hombre que fabrica/artesano
homo sapiens	el hombre es un lobo para el hombre
imago mundi	hombre racional/hombre que puede pensar
in aeternum	imagen del mundo
in albis	para siempre
in articulo mortis	sin recordar, sin saber nada
in dubio	en el último extremo/ en el trance final
in extremis	en caso de duda
in illo tempore	en los últimos momentos
in medias res	en aquella época
in memoriam	en pleno asunto
in pectore	para el recuerdo
in primis	reservadamente
in situ	en primer lugar
interdicere aqua et igni	en su lugar de origen
inter nos	exiliar, desterrar
ipso facto	en confianza
iure et facto	por el mismo hecho
ius gentium	de derecho y de hecho
iuxta modum	derecho de las naciones
lapsus linguae	conforme a una medida
lex ferenda	error o equivocación
libertas sub lege	ley que se va a proponer
lignum crucis	libertad con sujeción a la ley
lis litem generat	un trozo de madera de la cruz
	un pleito engendra otro pleito

magister dixit	argumento sin réplica
mala fide	fraudulentamente
manu militari	con firmeza/sin consideración
me iudice	en mi opinión
memorandum	lo que conviene tener en cuenta
mens sana in corpore sano	mente sana en cuerpo robusto
mica salis	una pizca de ingenio
modus operandi	forma de obrar
modus vivendi	forma de vida
mos maiorum	costumbre o modo de proceder de los antepasados
motu proprio	espontáneamente
multa paucis	mucho en pocas palabras
multum, non multa	es mejor hacer poco y bien que mucho y mal
mutatis mutandis	cambiando lo que se debe cambiar
ne quid nimis	nada en demasía
nemo dat quod non habet	nadie da si no tiene
nemo magister natus	nadie nace sabiendo
nihil obstat	nada se opone
nolens volens	quieras o no quieras
non plus ultra	no más allá
non scholae sed vitae discimus	se debe aprender para la vida no para un examen
nosce te ipsum	conócete a ti mismo
nota bene	póngase atención
nulla lex satis commoda omnibus est	no hay ley a gusto de todos
numerus clausus	cantidad limitada
orator fit, poeta nascitur	el orador se hace, el poeta nace
patria potestas	poder absoluto del padre sobre la familia
per se	en sí mismo
	persona indeseable
	medicamento para sugestionar
placet	parece bien (se aprueba)
post data	lo que se añade a una carta después de firmada
post meridiem	después de mediodía
primus inter pares	el primero entre iguales
pro domo sua	en favor de sus intereses
pro indiviso	propiedad de varios que no puede dividirse
pro rata	en proporción
quid novi?	¿qué hay de nuevo?
quid pro quo	una cosa a cambio de otra
quod nimis probat, nihil probat	lo que prueba demasiado no es válido
quorum	número suficiente para lo que se requiere
rara avis	algo inusitado
referendum	someter algo a consulta
res, non verba	realidades, no palabras

sensu lato	en sentido amplio
servatis servandis	conservando lo que debe ser conservado
sol lucet omnibus	el sol no hace distinciones
sponte sua	por su voluntad, espontáneamente
sui generis	muy especial
summa cum laude	con el más alto elogio/ con la nota máxima
superavit	lo que sobra/sobrante
sursum corda	arriba los corazones
suum cuique	a cada uno lo suyo
tabula rasa	sin conocimientos previos
tempus fugit	pasa el tiempo
testis unus, testis nullus	un único testigo no vale
totum revolutum	confusión total
ubi bene, ibi patria	donde uno está bien, allí tiene su patria
ultimatum	declaración o aviso final
urbi et orbi	a la ciudad (a Roma) y al mundo
ut infra	como aparece más abajo
ut supra	ha aparecido o se ha indicado anteriormente
vade retro	retrocede
vae victos!	¡ay de los vencidos! ¡pobres vencidos!
velis, nolis	quieras o no quieras
venia docendi	permiso para enseñar
verbi gratia	por ejemplo
vi et armis	por la fuerza y por las armas
volens, nolens	queriendo o no
vox populi	rumor popular
vulnerant omnes, ultima neceat	todas las horas hieren, la última mata

TRADUCCIÓN (Frases)

Pág. 11

1. Diana vigila.
2. Adora la historia.
3. Enumera las victorias de África.
4. Simula la discordia de los poetas.
5. Canta la gloria de la colonia.
6. Culpa a la familia.
7. Narra fábulas de memoria.
8. Infla las venas.
9. Aman a las provincias.
10. Rapta al poeta.
11. Domina la ira.
12. Celebran la audacia de la patria.
13. Numera las causas de la envidia.
14. La Musa duplica la fortuna.
15. Visita las ruinas de Asia.
16. La medicina cura.

Pág. 14.

1. Las águilas habitan los bosques.
2. La hija no vigila la península.
3. Ama la vida de Grecia.
4. Crea tierras para los agricultores.
5. Nombra al ejército de la Galia.
6. Los marinos ocupan la isla.
7. Ignora la historia de la educación.
8. Culpa al agricultor.
9. Observa la letra de la niña.
10. Los poetas adoran las cadenas.
11. Las maestras visitan Italia y la Galia.
12. Enumera las cabras.
13. Debe dinero a la amiga.
14. Narra una fábula a los marinos.
15. Dominan las colonias de Grecia.
16. Duplica la(s) carta(s) de las niñas.

Pág. 17

1. Tienen dinero.
2. Guían las águilas de las islas.
3. Niñas, viene la maestra.
4. El poeta enseña literatura.
5. Conoce la vida de la Galia.

6. El agricultor trabaja la cera.
7. Ven la letra de las niñas.
8. Atacan la isla de Grecia.
9. Llama a las hijas de la maestra.
10. Oye a las águilas de la península.
11. Las niñas piensan.
12. Dejan las tierras de los agricultores.
13. Las amigas llevan cadenas.
14. La cabra evita los bosques.
15. Agricultor, raptan a las niñas.
16. El poeta llama a los marinos.

Pág. 20.

1. Maestras, oís las lenguas de los marinos.
2. Los agricultores vienen hacia España.
3. Tienes abundancia de dinero.
4. No vemos a la loba en la sombra.
5. Evitáis la sabiduría por vagancia.
6. La reina llama a la maestra.
7. Señoras, estáis en África.
8. Marinos, lleváis las tropas a Alemania.
9. Conducen las fieras hacia la península.
10. Las hijas adoran a la diosa.
11. Evitan las lágrimas de las amigas.
12. Atacan la isla.
13. Hay llamas en el bosque.
14. Voy junto a la escuela de la maestra.
15. Visitamos las tierras de Italia.
16. Llevamos mesas al foso.

Pág. 23

1. Aprendemos la lengua en Alemania.
2. Recibimos las cadenas de las fieras.
3. Los agricultores permanecen en Grecia.
4. Cultivan las islas de Italia.
5. Aumentan las llamas bajo el foso.
6. Destruye las tropas en España.
7. ¿Dónde legáis el dinero a la reina?
8. Vencemos al ejército de la península.
9. Gobiernan la provincia de África.
10. Traigo cartas a los marinos.

11. Oyes leer a las niñas.
12. Enviamos un águila a Grecia.
13. Raptan a la señora y a la hija.
14. Tomo dinero de un marino.
15. Después dan vueltas a las mesas.
16. Edifican escuelas en la sombra.

Pág. 26

1. Debemos llamar a las hijas del emigrante.
2. Enviabáis agua a las chozas.
3. Evitaba las injurias allí.
4. La señora tiene poder.
5. Veían cuatro lobas en la Galia.
6. El agricultor conocía la escasez de lluvia.
7. Llevaba tropas a Alemania.
8. Atacabas con flechas alrededor de los caminos.
9. Oíamos las preocupaciones de las amigas.
10. Practicaban la crueldad en Grecia.
11. Cogía diez lanzas.
12. Veis siete manchas.
13. Los agricultores piensan llevar cabras.
14. Abandona España con pena.
15. El poeta venía con las maestras.
16. Vence en la batalla junto a las puertas.

Pág. 29

1. Asedian y conquistan Troya.
2. Vine, vi, vencí.
3. Había gestionado las aguas de los labradores.
4. He legado/legué la choza a una amiga.
5. Preparaba o dejaba flechas en el camino.
6. Expulsan de Grecia a las tropas.
7. Habías dedicado diez cadenas a las reinas.
8. Habían pensado someter la provincia.
9. Cuatro águilas volaban alrededor del bosque.
10. Habían hecho y rubricado alas de cera.
11. Caíste cerca de las tierras de Asia.
12. Subía con las niñas hacia la escuela.
13. ¿Dónde aprendía el marino a matar a las fieras?
14. Matan cabras e hieren lobas.
15. En la choza no encierran lanzas.

16. Obtienen dinero de cien agricultores.

Pág. 32

1. Da dinero a los hijos.
2. Los gemelos estaban en el muro.
3. Aprendemos a gobernar los pueblos.
4. Los tribunos montaban caballos con los niños.
5. Veías manchas en el hombro.
6. Los mensajeros condujeron a los esclavos.
7. Oyen a los hijos de los legados desde los campos.
8. Vence a los vecinos con engaño.
9. Cayó en la finca.
10. Dejan el lugar de la lluvia.
11. Adoraron a los dioses y a las diosas.
12. Los griegos vencieron con cien lanzas.
13. Los hombres edifican un circo para los juegos.
14. Lleva fieras al campo.
15. Oíste a los agricultores durante años.
16. Enviabas flechas hacia el cielo.

Pág. 36

1. La lanza era de madera y de hierro.
2. Había enviado armas cerca de Alemania durante un siglo.
3. El agricultor no ama el peligro.
4. Llamamos a los niños al espectáculo.
5. Maestras, conocíais el beneficio del campamento.
6. Vemos a los hombres en la plaza.
7. Atacaron el templo desde el campo.
8. Obtenemos diez escudos.
9. Marinos, teníais dinero para el premio.
10. Recibiste el poder del reino.
11. Los niños oían las noticias en el teatro.
12. Era señal de poder.
13. El comercio fue la causa de la guerra.
14. Las llamas ascendían hacia el techo.
15. Las palabras vuelan, los escritos permanecen.
16. Había conocido el oficio de embajador.

Pág. 40

1. Vemos una niña pequeña.

2. Muchos emigrantes permanecieron en Grecia.
3. El lugar próximo al campo era seguro.
4. El hombre injusto gestionó las primeras armas.
5. Conoces el antiguo teatro griego
6. Atacaban dentro de un foso largo y nuevo.
7. Sus niños aprendían por vez primera en pocas casas.
8. Enviáis madera robada.
9. Habíais llamado a los reos abandonados.
10. Gobiernan un campo conquistado.
11. He legado mis caballos soberbios.
12. Los famosos legados preparan una segunda batalla.
13. Dio grandes tierras al esclavo ecuánime.
14. No llevan agricultor alguno hacia tu bosque.
15. Los gemelos buenos obtienen fieras capturadas.
16. El séptimo templo estaba siempre lleno.

Pág. 44

1. Los niños eran asociados por el esclavo en el juego.
2. Tus vecinos suceden en el poder .
3. Son dichas nuevas palabras por las niñas.
4. Los mensajeros son soliviantados y obtienen beneficios.
5. Somos llevados a los campos de Alemania.
6. Los esclavos emigraron a un pequeño bosque.
7. Las tropas defienden el muro desde las puertas.
8. Pensaba casar a la maestra entre las señoras.
9. Reinó bien siete años en África.
10. Reciben cien legados de los griegos.
11. Las armas fueron abandonadas por los agricultores.
12. Tomaban dinero de los hombres famosos.
13. La amiga buscó enriquecer a los tribunos.
14. Es declarada la guerra por los troyanos.
15. ¿En dónde pedían los Romanos caballos?.
16. Buscaban rápidamente premios con engaño.

Pág. 48

1. Evitó la muerte de la primera esposa.
2. Los senadores venían desde la ciudad de Cartago.
3. Remo fue asesinado por su hermano.
4. Habías visto a los cónsules injustos en la cárcel.
5. El pastor lleva al nieto (al sobrino) del marinero en la nave.
6. Llaman a las mujeres y a los ancianos a la paz.
7. Conocíamos las edades de los niños.
8. Has buscado los caminos de la fuente.
9. Fue edificado un templo por los tribunos a Júpiter.

10. Vestales eran sacerdotisas de Vesta.
11. Oistéis al padre durante meses.
12. Dio una ley a los romanos.
13. Defiendes la libertad para tu madre.
14. La ciudad de Roma tiene siete colinas
15. Desde Augusto la paz dura pocos años.
16. Los reyes de Roma fueron: Numa, Tulio Hostilio, Anco Marcio, Prisco Tarquinio, Servio Tulo y Tarquinio el Soberbio.

Pág. 52

1. Enseñaron derecho romano.
2. Fue aumentada la herida del ganado.
3. Los legados habían hecho una larga obra.
4. El nombre del rey era Proca.
5. El pecho fue herido con grandes flechas.
6. La señora llevó cerca los cuerpos.
7. Hemos traído cinco pequeñas cargas de la casa.
8. En Grecia la leche es preparada por el agricultor.
9. Una nueva clase de hierro ha sido defendido por los patricios.
10. El hijo ama de buen corazón.
11. Oí la orden de su boca.
12. Se conocen treinta peligros del campo.
13. El Tíber no es mar.
14. Finalmente ves la competición alrededor de la plaza.
15. Habías preparado a tiempo las cabezas de doce caballos.
16. Abandonamos el camino por causa del frío.

Pág. 56

1. Habíamos visto una loba vieja.
2. Habéis preparado ocho guerras vergonzosas.
3. Los hermanos audaces luchan con nueve lanzas ligeras.
4. Los niños fueron felices en Francia.
5. Las tropas atacaron desde el camino.
6. Todos los juegos han sido hechos por marinos poderosos.
7. Has llevado una mesa fuerte y pesada.
8. Había enseñado a domar setenta fieras terribles
9. Abandonó en el navío a mujeres prudentes.
10. El emigrante que luchaba llevaba armas iguales.
11. Los senadores no son similares a los cónsules.
12. Los militares permanecieron en los Pirineos llevando insignias militares.
13. El rey conoció finalmente el derecho civil.
14. Fueron matados defendiendo un bosque enorme.
15. Conduce a hombres pobres y fieles a través del peligro.

16. Habías oído a los que robaban las armas.

Pág. 60

1. Había herido sus pequeñas rodillas con flechas.
2. Dirigieron la reunión durante cuatro años.
3. Vieron por tercera vez las carreras de las niñas.
4. Edificó por cuarta vez una casa en su campo.
5. Los tribunos rubrican el censo del senado.
6. El cónsul asciende las gradas del templo de Júpiter.
7. Recibiste con pena las noticias de la ciudad.
8. La llegada de los ejércitos evitó el llanto.
9. La enseña de su hermano fue abandonada por los magistrados.
10. Venían doce senadores a España.
11. Hemos trabajado menos con fruto en Alemania.
12. Habían tenido heridas a causa del frío.
13. El regreso de los griegos dañó más a los ganados.
14. Estabas en el extremo con nueve niños.
15. El ataque de la caballería sometió a la isla durante años.
16. Recibió la carta del legado con miedo.

Pág. 64

1. La última edad es la vejez.
2. Todo el orbe guerreó con frío.
3. Doscientos hombres envejecían en el campo.
4. Su sobrino gobierna con sabiduría durante setenta días.
5. El templo de Vesta está abierto durante pocos años.
6. ¿Dónde está la fidelidad de los magistrados?
7. Pacificó al escritor entre densas sombras.
8. El esclavo volvió de repente con los ejércitos romanos.
9. La juventud recibía una nueva orden.
10. Vemos la madurez de la juventud.
11. Administraba durante muchos años los juegos de los ancianos.
12. Aparecen peligros graves en el camino.
13. La adolescencia tenía buena esperanza.
14. Destruyó tu casa con un gran engaño.
15. El ataque de los ejércitos somete fácilmente al enemigo.
16. Trastocó el aspecto de la ciudad durante un siglo.

Pág. 68

1. Domaba un caballo más fuerte que un león.
2. Considera la espada más segura que la lanza.
3. Las palabras son más útiles que las armas.
4. Ceres gestionaba un campo muy fértil.
5. Cuidaba una empalizada más profunda que el muro.
6. Una causa muy injusta no ayuda a las hermanas.
7. Habían dedicado un buey muy grande a Marte.
8. Un peligro pésimo fue superado fácilmente.
9. Guardaban un arco muy hermoso en los infiernos.
10. En Italia tomó de repente un nuevo camino.
11. El legado deleitó a los ejércitos por cuarta vez con suma elocuencia.
12. La paz preparó oráculos favorables para todos.
13. La madera es más corta que el ariete.
14. El gladiador más fuerte es temido por muchos.
15. Tus proyectos/planes son más claros que la luz.
16. El mensajero llevó a los hijos de los vecinos.

Pág. 72

1. Tenía el premio de los ejércitos por cuarta vez.
2. El centurión, oyendo a los niños, rompió la carta.
3. Los gemelos dividen rápidamente a las dos ciudades.
4. Las regiones restantes respondieron en favor de tres viejos escritos.
5. La batalla fue abandonada por soldados de a pie.
6. Mujeres y ancianos nombran las heridas del jinete.
7. En la legión las cohortes estaban formadas por manípulos.
8. Los legados hicieron de buen ánimo los censos.
9. El general había capturado cinco enseñas militares.
10. Durante ocho días había trabajado en parte del campo.
11. Condujo por tercera vez a los mejores soldados.
12. Sus orígenes habían sido conservados por los hermanos.
13. Los muros fueron defendidos por el rey de anchas espadas.
14. Precedían las enormes naves de los soldados.
15. El calor y el frío fueron terribles para los pies.
16. Fueron enviados escudos ligeros hacia el foso.

Pág. 76

1. Contemplaba las ovejas en el río.
2. Os preguntan los jefes sobre las obras.
3. Me dijeron unas pocas palabras.

4. Con vosotros perecieron cabras y vacas.
5. Mientras el mensajero ayuda a los ciervos, el león permanece en el prado.
6. Habíais herido con la espada la cuarta parte de los caballos.
7. El pobre intenta finalmente inflar la piel.
8. Hemos conocido la maldad de los hechos.
9. El buey venció el hambre fácilmente
10. Con vosotros nadie vale en la ciudad.
11. La magnitud y la forma de la empalizada protegen el camino.
12. Veíamos una piel enorme en Alemania.
13. Los ojos de los sacerdotes habían sido curados por los hermanos pequeños.
14. Los aliados venían practicando la disciplina militar.
15. Conoce contigo la crueldad de los enemigos.
16. Los otros niños responden fácilmente.

Pág. 80

1. Este vicio iguala a muchos.
2. Los ciudadanos le atacaron con grandes tropas.
3. El hijo de este general tiene madurez.
4. Esta raza carece de muchos valores.
5. El mar de un peligro tan grande cansa al hombre fuerte.
6. Estos seis varones administran los asuntos de su padre con prudencia.
7. Este erario superaba el trabajo de aquel jefe.
8. El mensajero ve ésto, el cónsul jura aquello.
9. El peligro precipitaba a los queridos agricultores.
10. Mandó en todo tiempo con suma sabiduría.
11. Los valientes soldados fueron conducidos por aquel general.
12. Los cónsules indignados abandonaban el odio eterno.
13. La crueldad de éstos no valía en favor de este espíritu.
14. Las leyes fueron defendidas de lejos por aquellos hombres.
15. Los demás juzgan la obra de bronce de estas mujeres.
16. Doce hábiles Cartagineses descansan en Bretaña.

Pág. 84

1. El cerco fatigaba a esos enemigos.
2. El griterío había llegado de lejos hasta el mismo ciudadano.
3. Ninguno de éstos ha sido vencido por los legados soberbios.
4. Él mismo estableció los juegos en el cuarto consulado.
5. Creció a la vez la libertad para éstos.
6. Entretanto piden ayuda a los mismos ciudadanos.
7. El pérfido vencedor levanta esos cuerpos.
8. Le agradaba recoger todas las respuestas.
9. Luchaban las amigas de la competición.

10. El general silenciaba la fortaleza y la grandeza de aquellos.
11. El oro y la plata fueron llevados hasta el fuego.
12. La llegada de éste cambió enormemente el rostro de los soldados.
13. El hambre no consume a esas mujeres.
14. Derrotó antes a todas las naciones.
15. No había obra alguna cerca de ellos mismos.
16. Juraban por sus hijos queridos.

Pág. 88

1. Vuelven la espada más fuerte que el hierro.
2. Éste colocó bermellón y plomo sin moderación.
3. La tierra, que trabaja el arado, se calienta.
4. Los cónsules, que devastaban el erario, no perecieron.
5. He levantado un monumento más duradero que el bronce.
6. Manchaba a los que recogían el oro y la plata.
7. ¿Qué enseña tu silencio continuado?
8. Dichoso el que alejado de los negocios, cultiva los campos.
9. Aprueba la obra de oro que habían escindido los jefes.
10. ¿Qué muestra el silencio continuado?.
11. Esta magistratura, que temo, dura cuatro años.
12. Llamamos Ebro al río que tú ves.
13. El gladiador dijo lo que había callado antes.
14. Se llama tirano al que ejerce todo el poder.
15. Los que llevan plomo, reciben sangre.
16. ¿Qué haces con frecuencia los días festivos?

Pág. 92

1. Verás el fraude de los Cartagineses en el campamento.
2. Muchos pueblos tienen su origen en Asia.
3. Aquel custodiará el río Ebro.
4. Haré lo que ordenan los senadores.
5. No matarán a todas las fieras en los bosques de Galicia.
6. Diré unas pocas palabras en mi favor.
7. No habrás pedido la libertad contra los ladrones.
8. La virtud someterá bastante dificultades y hábitos.
9. Otra piedad será enseñada por los celtas.
10. Ningún lugar será bastante difícil o penoso para Escipión.
11. El tutor llevaba desde Cádiz un gran yugo.
12. La caballería invadirá fácilmente la isla.
13. Cincuenta pretores fortificarán Alemania con hierros.
14. Mientras seas rico, tendrás muchos amigos.
15. Yo, Catón responderé acerca de la República/Estado.
16. Habrás retenido a estos traidores en las empalizadas.

1. Nerón dijo que los ancianos habían callado en el senado.
2. Pienso que éstos habían salido al encuentro contra el feroz tribuno.
3. Catorce cazadores niegan haber abolido los nombres.
4. Oí que los ciudadanos habían sido vencidos en Bretaña.
5. Juré que yo vería a los asesinos en tu campo.
6. Los cartagineses creían que habían fortificado el Tajo con torres.
7. El túmulo de la isla agradaba a los soldados.
8. Había decidido pedir a tiempo gladiadores inteligentes.
9. Oían que los materiales habían sido movidos por los tribunos.
10. El pretor devastó con hambre todas las tierras.
11. El legado afirmaba que habían pedido grandes premios.
12. El año anterior había enviado mujeres desde España.
13. El ladrón fuerza a esos ancianos con una lanza ancha.
14. Vencerá el que oprima rápidamente la península.
15. La salida brusca molestaba a los vencedores durante un año.
16. Edificarán una hermosa casa los que permanezcan.

1. Buscaban otro trabajo al llegar al Tajo.
2. Aprendemos enseñando.
3. Los cazadores defendían su dinero, reteniendo al ciervo.
4. Oprimió a los aliados dañando las fuentes y devastando campos.
5. Los ciudadanos, fortificando los templos, abrieron el erario.
6. La ciudad, que está situada en la cumbre, carece de torres.
7. Fueron enviados parientes para aguantar las cargas.
8. Todos cuidaban la forma de contar la fábula.
9. Ambos evitaron la muerte alabando la sabiduría.
10. Los ricos aparecían para cambiar los juegos.
11. Los centuriones tienen la posibilidad de conducir el ejército.
12. Despreciaba el hambre trabajando con suavidad el hierro.
13. Moderando la asamblea, frece el brazo al ladrón.
14. Encerró sin condiciones a los compañeros que fuerzan a las fieras.
15. No carecía de libertad a causa de la paz.
16. Habitará allí once meses evitando el cerco.

1. Los valientes ciudadanos siguen el juicio de este anciano.
2. Al final hemos hablado en el campo acerca de los daños.
3. Peligros similares habían sido superados por nosotros con gran alegría.
4. Podemos soportar trabajos fuertes y pesados.
5. Os exhorta mi voluntad.
6. El varón se atrevió a llorar entre todos.
7. César, los que van a morir, te saludan.
8. La envidia nace de la opulencia.
9. No podía añadir la contemplación de la luz.
10. El guardián evitó los techos del templo con un pequeño engaño.
11. Querido preceptor, cambiarán tu salida.
12. Los ricos irán seis meses al campo.
13. ¿Quién ofrece sus venas al anciano verdugo?
14. Pedía pesos ligeros para los brazos débiles.
15. El pastor pide con firmeza ovejas pequeñas.
16. Traspasaban caminos y buscaban el alta mar.

Pág. 108

1. Ten cuidado con el perro.
2. Médico, cúrate a ti mismo.
3. Oíd las respuestas solemnes en favor de la carrera política.
4. Reza y trabaja con cuidado en favor del Estado.
5. Si deseas la paz, prepara la guerra.
6. Lleva el asunto al senado.
7. Libra a la patria de estos daños.
8. El cuidador no quiere guardar el erario por la noche.
9. El edil daba culto a Marte lejos del puente.
10. Las costumbres de los ancianos no siempre agradan a todos los niños.
11. Quitadme este vergonzoso temor.
12. No queremos cerrar el campamento durante este quinquenio.
13. Querías mover a los compañeros atrevidos.
14. Muchos prefieren pan y juegos de circo.
15. Rubrica el pacto regio delante de la plaza llana.
16. Quisiste llamar a aquel malvado.

Pág. 112.

1. Haz que valga la nueva la llave fuera de tu casa.
2. Nadie es tan fuerte que no apruebe el parecer de aquellos.
3. Alegrémonos pues, mientras somos jóvenes.
4. Vinieron junto a la ciudad para curar su enfermedad.
5. Los romanos pidieron que se abstuviera de la quinta guerra.
6. Descanse en paz.

7. El senado decretó que los t́mulos fueran cambiados.
8. Florezcan las costumbres de los romanos en toda la tierra.
9. Sale el pretor a tocar nuestras banderas.
10. Envió un compańero para aguantar las ĺgrimas de los nińos.
11. Si quisieran luchar tras las ventanas, vencerían.
12. ¡Ojalá envíen toros negros durante un tiempo a Alemania!
13. Vuestros ciudadanos preferirían trabajar en España.
14. El proyecto de la maestra es que sus trabajos lleguen a ser útiles.
15. La tierra te sea leve.
16. Si descuidáramos el cuidado de los ojos, nos sobrevendrían grandes peligros.

Traducción (Narraciones)

Dédalo

El tirano de la isla de Creta acogió a Dédalo y Dédalo construyó un laberinto para el tirano. Más tarde el tirano encerró a Dédalo y a su hijo en el laberinto.

Dédalo hizo unas alas y las adaptó con cera a los hombros. Después voló con su hijo desde el laberinto. El niño agitaba las alas y subía hacia el cielo. La cera se derrite y el niño cae al mar.

Dédalo marchó a Italia y dedicó las alas de su hijo a los dioses.

La Guerra de Troya

Troya era una ciudad de Asia donde vivían los troyanos. Los griegos atacaron a Troya durante diez años. Un hijo de Priamo fue la causa de la guerra, ya que había raptado a Elena, mujer de Grecia.

Los griegos hicieron un caballo de madera y vencieron a Troya con engaño. Capturaron o mataron hombres, mujeres y niños y destruyeron las casas y los templos de la ciudad.

La Educación de los Romanos

Los primitivos romanos enseñaban a sus hijos a leer y a calcular. Los niños aprendían en sus casas a manejar las armas, a montar los caballos y a dar culto a los dioses. Muchas veces los romanos llevaban a los niños al foro y allí escuchaban a hombres famosos.

En la guerra con la "Magna Grecia" los romanos conocieron el teatro y la literatura griega. Así los esclavos griegos enseñaban a los niños romanos. En las escuelas los niños leían libros griegos y latinos y ejercitaban la oratoria.

Muchos iban a Grecia en donde aprendían retórica, oratoria y filosofía.

Patricios y Plebeyos

Los habitantes de Roma eran: Romanos (patricios) y emigrantes. Los emigrantes eran llamados plebeyos por los romanos.

Los patricios causaban muchas injurias a los plebeyos. No estaba permitido a los plebeyos defenderse contra las injurias. Muchos plebeyos tenían

grandes riquezas gracias al comercio. Sin embargo no estaba permitido a las mujeres plebeyas casarse con los patricios.

Los plebeyos, cansados, abandonan Roma y emigran a un lugar cercano. Los patricios se desesperan, pues no tienen operarios para sus campos.

Fueron enviados embajadores por los patricios. Los plebeyos piden tribunales (defensores) propios. Los patricios crean tribunales (defensores) y los plebeyos vuelven dentro de los muros.

Troya y Roma

Después de la guerra entre troyanos y patricios, Troya fue conquistada. El poeta latino Virgilio cuenta las penalidades de los troyanos. Sólo unos pocos evitan la muerte y suben a un navío con Eneas. Dejan su patria amada y buscan una nueva. Primeramente llegan a África. Allí la reina Dido edificaba la ciudad de Cartago y fueron bien acogidos por la reina, pero pronto emigran hacia Italia.

En la isla de Sicilia realizaron juegos en honor del padre de Eneas. Más tarde llegan a Italia y luchan con sus habitantes. Pronto hacen la paz y juntos construyen una ciudad llamada "Lavinio". Después Ascanio, hijo de Eneas, edificó Alba Longa.

Rómulo y Remo

Numitor y Amulio fueron hijos de Proca, rey de los Albanos. Proca dejó el poder a Numitor, pero Amulio expulsó a su hermano e hizo Vestal a Silvia, hija de Numitor. No obstante Rea Silvia dio a luz a los gemelos Rómulo y Remo.

Amulio, lleno de ira, metió en la cárcel a Rea y arrojó a los gemelos a las aguas del Tiber. Una loba -dicen- oyó a los niños y realizó el oficio de madre.

Un pastor vio a los niños y los llevó a su choza. Los niños fueron educados entre los pastores. Más adelante Numitor reconoció a sus nietos.

Roma

Alba Longa era pequeña para los gemelos. Así edificaron una nueva ciudad en la ribera del Tiber. Los hermanos lucharon por causa del nombre de la ciudad. Remo es vencido y Rómulo mata a su hermano. La ciudad fue llamada Roma.

El mar está próximo a Roma y proporciona muchos beneficios a la ciudad. En la ciudad de Roma abundaban las fuentes y las colinas daban sombra. Rómulo y los reyes construyeron murallas y fosos.

Roma no tenía mujeres. Rómulo preparó juegos en el circo e invitó a los sabinos al espectáculo. Los romanos raptaron a las jóvenes sabinas y las forzaron al matrimonio. Los sabinos declararon la guerra a los Romanos.

La lucha no fue larga. Rómulo firmó la paz con Tacio, rey de los sabinos y asociaron sus reinos.

Rómulo hizo muchas guerras con sus vecinos. Enriqueció a sus hombres y creó cien senadores. Reinó durante treinta y siete años.

Reyes de Roma

Numa Pompilio reinó después de Rómulo. No realizó guerra alguna. Dio leyes a los romanos.

Le sucedió Tulio Hostilio. Hizo guerras y venció a los Albanos. Amplió la ciudad con el monte Celio.

Anco Marcio luchó contra los latinos. Roma fue aumentada con el monte Aventino y con el Janículo y fundó la ciudad de Ostia.

Después Prisco Tarquinio recibió el poder. Duplicó el número de senadores. Edificó un circo e instauró los juegos. Venció también a los sabinos y construyó murallas y cloacas.

Más tarde Servio Tulio tomó el poder. Agrandó la ciudad con los montes Quirinal, Viminal y Esquilino. Trazó fosos alrededor de las murallas y ordenó el censo de todos.

Lucio Tarquinio el Soberbio, séptimo y último de los reyes, hizo la paz con los Tuscos y construyó un templo a Júpiter en el Capitolio.

Bruto y Colatino soliviantaron al pueblo. Tarquinio abandonó la ciudad con su esposa e hijos. Así Bruto y Colatino fueron los primeros cónsules.

Edades del Pueblo Romano

Desde Rómulo hasta Augusto hay setecientos años. El pueblo romano realizó muchas obras. Guerreó por todo el mundo y estuvo muchas veces en grandes peligros.

El escritor latino Floro compara la historia romana al hombre. Así la historia de Roma y el hombre tienen cuatro edades.

La primera estuvo bajo reyes y duró casi doscientos cincuenta años. Luchó con sus vecinos en los alrededores de la ciudad de Roma.

Desde los cónsules Bruto y Colatino hasta Apio Claudio y Marco Fulvio abarca doscientos cincuenta años. Sometió a Italia. Había muchos y valientes hombres. Se llama adolescencia.

Augusto pacificó todo el orbe. Era casi la plena madurez.

Desde César Augusto hasta el siglo segundo hay no menos de doscientos años. El pueblo envejeció por la inactividad de los Césares. Bajo Trajano la vejez del imperio se rejuveneció y, contra la esperanza de todos, volvió de nuevo la juventud.

Dioses Romanos

Los romanos adoraban a muchos dioses y diosas, pero consideraban a Júpiter rey y padre de los dioses y de los hombres. Gobernaba todo el cielo y la tierra toda con suma sabiduría.

Mercurio, hijo de Júpiter, era mensajero de los dioses. Agitaba los caballos y caminaba por tierra y por mar. Lleva mensajes a los hombres y a los dioses.

Los marinos adoraban a Neptuno, pues había obtenido de Júpiter el poder del mar y de todas las aguas.

Marte era el dios de la guerra y de las armas y cuida a los hombres en los combates. Los romanos consideraban a Marte padre de Rómulo y de Remo.

Diana, hermana de Apolo, es la diosa de la luna. Ama los bosques y lleva un arco. Lanza flechas y mata las fieras.

Ceres enseñó a los agricultores a trabajar la tierra con la reja y cuida el trigo. Es hermana de Apolo

Apolo deleita a los hombres con sus hermosos cantos y doma a las fieras. Su hija Proserpina fue raptada por Plutón y conducida a los infiernos. Muchos hombres oían los oráculos de Apolo.

El ejército Romano

En el ejército romano luchaban muchos hombres contra el enemigo. Los soldados eran guiados por los jefes a las batallas. La patria daba grandes premios a sus soldados.

El soldado romano llevaba escudo, espada y dardo. En la batalla los soldados luchaban por su patria con espadas, dardos y lanzas. Muchas veces las murallas eran atacadas con arietes.

Los jinetes luchaban desde el caballo, los infantes a pie. Los soldados romanos no vivían en las ciudades sino en los campamentos. Protegían el campamento con una empalizada y con un foso. La empalizada era larga, el foso ancho y profundo. El campamento era parecido a una ciudad. Así algunas ciudades de Europa tienen su origen en campamentos romanos. ("La ciudad de León" viene del campamento de la Séptima Legión).

Los ejércitos romanos tenían legiones. La legión primera precede a las restantes y guarda el águila en la marcha y en las batallas.

En la legión había cohortes. Las cohortes se dividen en curias y las curias en manipulos. A los jefes de las centurias se los denomina centuriones.

La Rana y el Buey

El necesitado parece mientras intenta imitar al poderoso.

Una rana vio a un buey en un prado y tuvo envidia de su ampulosidad. Infló su piel rugosa e interrogó a sus hijos:

-¿Es más voluminoso el buey que yo?

- "El buey es más grueso" respondieron los hijos.

De nuevo hincha su piel con mayor esfuerzo y pregunta de igual forma :

-¿No soy yo más grande que el buey?

- "No -repiten- el buey es más grande".

Finalmente indignada mientras intenta inflarse más, pereció reventada.

Un León, una Vaca, una Cabra y una Oveja

Una vaca, una cabra, una oveja y un león fueron socios. Todos capturaron un ciervo de cuerpo enorme. Hacen cuatro partes del ciervo y el león dijo:

- "Yo cojo la primera parte porque me llamo león. Me dáis la segunda porque soy fuerte. La tercera viene a mi: soy poderoso. Nadie debe tocar la cuarta".

Así la maldad se apoderó de toda la presa.

Aníbal

Aníbal era hijo de Amílcar. Aníbal superaba a los demás jefes en prudencia. Con nueve años llegó por primera vez a España y juró odio eterno al pueblo romano.

Aníbal era muy hábil para cosas diferentes. Mandaba y obedecía de forma parecida. Era querido por el general y por los soldados. Audaz y prudente en los peligros. Ningún trabajo fatigaba su cuerpo y su espíritu. Su paciencia fue igual para el calor y para el frío. A menudo descansaba en la tierra. Entraba el primero en la batalla y salía el último.

Vicios enormes igualaban tan grandes virtudes: su crueldad sobrepasaba los límites humanos. Su palabra jamás era creíble. No tenía miedo alguno a los dioses.

Aníbal venció a los soldados romanos en todas las batallas, pero fue derrotado por la envidia de sus ciudadanos.

Guerra de Sagunto

Aníbal pensó hacer la guerra a los romanos. Así decidió atacar a la ciudad de Sagunto, amiga de los romanos.

Los saguntinos enviaron embajadores a Roma. Piden ayuda a los romanos contra los Cartagineses. Mientras los romanos preparan respuesta, él ataca a Sagunto.

Aníbal escalando la muralla fue herido. Hubo un cerco durante unos pocos días mientras se curaba la herida del jefe.

De repente los ciudadanos levantan un gran griterío y empujan al enemigo contra las ruinas. Entretanto regresan los embajadores y no son recibidos por Aníbal.

Cartagineses y Saguntinos luchan valientemente. A la vez crece la escasez de todo y los romanos, única esperanza, están lejos, los enemigos, cerca.

Los Saguntinos reúnen la plata y el oro. Lo llevan a la plaza pública y lo queman. Muchos de ellos se precipitaron en el fuego.

España

Para los romanos España era el final de Europa y la denominaron de dos formas: primeramente la llamaban Iberia y más tarde España.

España está situada entre la Galia y Africa. No es abrasada por un sol muy intenso, ni castigada por vientos frecuentes. Para los romanos era fecunda en toda clase de productos.

Los cuerpos de los españoles estaban preparados para el trabajo y para la muerte. Para ellos el silencio valía más que la vida. Muchos apreciaban más los caballos y las armas que la sangre.

La comida de los días festivos no era abundante. Aprendieron de los romanos a lavarse con agua caliente después de la segunda guerra púnica.

Gran parte de España era ubérrima en cobre y en plomo. Abundaba el bermellón y dio nombre a un río cercano. Muy rica en oro de manera que el arado con frecuencia deshacía terrones de oro.

Pensaban que el hierro se volvía más resistente con el agua y entre ellos no era aprobado dardo alguno sin teñirlo antes en los ríos.

Llegada de los Romanos a España

Publio y Neo llevaron primeramente las banderas romanas a través de las cumbres Pirináicas. Mataron a dos hermanos de Aníbal, pero al final los romanos fueron vencidos.

Escipión invadió de nuevo España y conquistó Cartagena y otras ciudades. Expulsó a los Cartagineses y llegó vencedor hasta Cádiz y el Océano. Hizo a España provincia tributaria. No resultó fácil conservarla.

Catón derrotó a los Celtíberos, flor y nata de España. Graco atacó ciento cincuenta ciudades. Metelo conquistó Netóbriga y Túsculo y Lúculo subyugó a los Túrdulos y a los Vacáceos.

Los Celtas y todos los pueblos de Galicia fueron vencidos por Décimo Bruto, pero los mayores combates fueron con los Lusitanos y con los Numantinos.

Viriato

Viriato, hombre muy inteligente, primeramente fue cazador y más tarde ladrón y jefe. Durante catorce años soliviantó a muchos pueblos y defendió la libertad de los suyos.

Atacó caminos y devastó con fuego los campos y las tierras que hay entre el Ebro y el Tajo. Levantó a los españoles contra los romanos y venció al ejército romano.

El pretor C. Vecilio le salió a su encuentro, pero Viriato asesinó a gran parte de sus tropas y lo derrotó en muchos combates.

Más tarde fue enviado Claudio que llevaba gran material de guerra contra Viriato. Pensaba resarcir la mancha anterior, pero perdió todo su ejército. Viriato plantó las enseñas romanas en los montes.

Los romanos enviaron al cónsul Cepión y Viriato fue asesinado por los suyos. Los asesinos pidieron recompensa a Cepión, pero éste negó el dinero a los traidores.

Numancia

Numancia estaba situada no lejos de los Vacáceos y los Cántabros y carecía de muralla y de torres.

Ella sola aguantó durante once años a los romanos y los venció y subyugó en muchas ocasiones. La causa de la guerra fue injusta, ya que los numantinos habían acogido a los Segidenses aliados y parientes suyos.

Primero vencieron a Pompeyo y a Hostilio. La paz, no obstante, desagradó al senado y fue enviado Escipión el que había destruido Cartago. Entrenó

a los soldados en el campamento. Cuando se da la posibilidad de luchar, el ejército romano volvió la espalda, pero fueron devueltos al combate por Escipión. Nadie vio a numantino alguno huyendo.

Posteriormente Escipión cercó la ciudad. Los numantinos angustiados por el hambre, pedían entablar combate. Cuando no lo consiguieron, les agradó hacer una salida brusca y un plan de huida.

Finalmente hicieron fuego y se quemaron. Ningún Numantino fue convertido en esclavo.

Muerte de Séneca.

Nerón ordenó matar a su preceptor, el filósofo español, Séneca. Cuando llegó la noticia de la muerte los amigos, los compañeros y su esposa comenzaron a llorar.

Séneca los invita, primero con suavidad, después enérgicamente, a mantenerse firmes ¿dónde están -decía- las enseñanzas de la sabiduría, dónde los recursos contra los peligros que yo os he enseñado durante tantos años? Todos conocemos la crueldad de Nerón. Si asesinó a su madre ¿no añadirá la muerte de su maestro?

Después abraza a su querida esposa. Ruega y suplica que modere el dolor. Debe superar su pena en la contemplación de la virtud.

La esposa pide para sí la muerte y la mano del verdugo. Séneca conmovido: "Te había mostrado -dijo- las satisfacciones de la vida, tú me ofreces la gloria de la muerte. Ambos superaremos este sufrimiento con firmeza igual, tus méritos, sin embargo, serán mayores".

A continuación ofrecieron sus brazos al hierro. Séneca, cuyo envejecido cuerpo estaba debilitado por la poca comida, preveía una sangría lenta y así se abrió también las venas de las rodillas.

Cargos Políticos entre los Romanos

Roma, primeramente, estuvo bajos reyes, al final los emperadores la gobernaban a su arbitrio. Entre ambas épocas el pueblo elegía a sus magistrados . A este período se le denomina República.

Los cónsules eran los jefes de mayor rango y tenían poder regio. Consideraban el bien del pueblo ley suprema.

Los jefes del ejército se llaman tribunos militares. Estos custodian también el dinero estatal y rubricaban las monedas, el oro y la plata. Ejecutan lo que determina el senado.

Los tribunos de la plebe podían vetar los proyectos de ley. Los ediles eran los cuidadores de la ciudad, del subsidio y de los juegos solemnes. Es el primer peldaño para la carrera política.

Los censores tienen cuenta de la edad, las familias y la riqueza. Estos cuidan también los templos, los caminos, las aguas y el erario. Velaban por las

costumbres y mandaban abandonar el senado a los corruptos. Esta magistratura duraba un quinquenio; las restantes un año.

El pretor juzgaba las causas de los particulares o mandaba juzgarlas. Era el guardián del derecho civil.

Si había una guerra muy peligrosa o discordias interiores el senado podía elegir un jefe único que era llamado dictador. No era para más de seis meses

Imperio Romano

El pueblo romano tiene su origen en el Lacio. Esta región no está lejos de Roma. Los latinos vencieron a todos sus vecinos y sometieron a toda Italia, cuyos habitantes siempre fueron llamados por los romanos "aliados".

La primera provincia fue Sicilia, a la que los romanos conquistaron en la guerra púnica.

La lucha con los Cartagineses proporcionó España a los romanos. A fin de poder venir por tierra ocuparon la parte de la Galia que está junto al mar Mediterráneo. La denominaron provincia nuestra. Más tarde Julio César, durante siete años, sometió a toda la Galia. Este mismo exploró parte de Inglaterra.

Desde el siglo primero hasta el quinto después de Cristo grandes extensiones de Alemania estuvieron bajo el poder de delegados y pretores romanos.

Florecieron asimismo los dominios romanos en Africa: como Mauritania, Numidia, Egipto... De Grecia se dice "venció a los vencedores" ya que su literatura y sus costumbres cautivaron a los rudos romanos.

Los romanos tuvieron grandes posesiones en Asia Menor y crearon muchas provincias desde las costas adriáticas hasta el Mar Negro: Panonia, Dalmacia, Dacia....

Los romanos a fin de tener contentos a los nativos preparaban juegos. Hacían también grandes vías y puentes por las que los vencedores llevan a Roma el trigo, el oro y la plata.

Los romanos crearon un Gran Imperio, pero descuidaron conservarlo.

Cuestiones (frases)

Pág. 11

a) nominativo: Diana; acusativo: historiam, victorias, disciplinam y gloriam, genitivo: Africae, poetarum y coloniae.

b) 3ª pers. sing.: culpāt, narrat, inflat y raptat, 3ª pl. :amant.

c) suj.: Musa y medicina, comp. direc.: iram, audatiam, causasb fortunam y ruinas; compl. nombre: Patriae, invidiae y Asiae.

Pág. 14

a) nom. sing.: filia y aquilae pl.; acus. sing.: paeninsulam, vitam, militiam y acus. pl.: silvas, terra; gen. sing.: Graeciae y Galliae; dat. pl. : agricolis.

b) 3ª sing.: ignorat, observat y 3ª pl.: occupant, culpant y adorant.

c) comp. direc.: Italiam, Galliam, capras, pecuniam, fabulam, colonias, literas; sujeto: magistrae; compl. ind.: amicae y nautis y comp.. del nombre: Graeciae, puellae.

Pág. 17

- a) nom. sing. : magistra y poeta, acus. sing.: pecuniam y vitam; pl.: aquilas y litteras; vocativo: puellae, Galliae gen. sing. y gen. pl.: insularum.
- b) 3ª sing.: exercet, vocat, audit y 3ª pl.: vident, oppugnant y cogitant..
- c) terras, catenas, silvas, puellam y nautas.

Pág. 20

- a) 1ª pl.: videmus; 2ª singular: habes y 2ª pl.: auditis, vitatis, estis
3ª sing.: vocat y 3ª pl.: veniunt.
- b) vocativo pl.: nautae; nom. pl.: filiae; acus. sing.: Germaniam, paeninsulam y deam; acus. pl.: copias, lacrimas y feras; abl. sing.: copiis.
- c) sujeto: flammae; compl. del nombre: magistrae, Italiae, lugar a donde: scholam y fossam; silva lugar en donde; compl. direc.: lacrimas, terras y mensas.

Pág. 23

- a) a la tercera: discimus y colunt; a la quinta o mixta: recipimus; a la segunda: manent, augent .
- b) l a "l" de vinc-i-mus y la "U" de reg-u-nt
- c) dat. compl. ind.: nautis; acus. compl. direc.: catenas, puellas, aquilam, dominam y filiam; acus. dirección: Graeciam.
- d) capio pecuniam ex nauta; post versant mensas puellarum; aedificant scholas in umbra.

Pág. 26

- a) 1ª pl.: debemus; 2ª pl.: mittebatis; 3ª singular vitabat y habet; 3 pl.: videbant.
- b) vident, cognoscit, ducit, oppugnas y audimus
- c) exercere, rapere y videre.
- d) a la 3ª ducere, vincit y relinquit; a la 1ª cogitant y a la 4ª veniebat.

Pág. 29

- a) 3ª pl., presente: obsident y expugnant; 1ª sing. pret. perfecto: veni, vidi, vici y legavi; 3ª sing. pret. pluscuamperfecto: gesserat
- b) paravit, reliquit, expulit, dedicavisti y cogitaverunt
- c) abl.: puellis, casa y agricolis; acus.: scholam, feras, capras, lupas, hastas y pecuniam.

Pág. 32

- a) acus. compl. direc. : pecuniam, populos y equos; dat. compl. ind.: liberis; abl. lugar en donde: muro y compañía: pueris; nom. sujeto: gemini, tribuni.
- b) videbatis in humeris maculam; nuntius servum duxit, ex agro filium legati audit.
- c) finitimos y locum.

d) 3ª pl. pret. perf.: adoraverunt y vicerunt; 3ª pl. presente: aedificant y 3ª sing. presente: ducit; 2ª sing. pret. perf.: audivisti y 2ª sing. pret. imperf.: mittebas.

Pág. 36

a) abl. : ligno, ferro y foro; acus. Germaniam, arma, saeculum, periculum, pueros, spectaculum, beneficium y viros; vocativo: magistrae.

b) 3ª pret. perfecto: oppugnaverunt, 1ª pl. presente: obtinemus, 2ª pl. pret. imperf. : habebatis, 2ª sing. pret. perf. recipisti y 3ª pl. pret. imperf.: audiebant.

c) gen. sing. compl. nombre: imperii y belli; nom. sing. sujeto: signum y comertium; nom. pl. sujeto: verba y scripta; acus. sing. dirección: tectum y acus. sing. compl. direc.: ministerium.

Pág. 40

a) parvam con puellam, multi con advenae, proximus y tutus con locus, prima con arma, iniustus con vir.

b) en masculino; antiquum es adjetivo y primum aquí adverbio.

c) raptum de rapio /rapui /raptum, relictos de relinquo /reliqui /relictum, oppugnatum de oppugno /oppugnavi /oppugnatum y captas de capio/cepi/ captum.

d) parant, ducunt y obtinent presente; legavimus y dedit pret. perfecto y erat pret. imperfecto.

Pág. 44

a) 3ª pl. pret. imperf.: sociebantur; 3ª pl. pres.: succedunt, dicuntur, concitantur y obtinent.

b) agimus, migrati sunt y defenduntur.

c) dominas y annos

d) deserunt y decernit.

Pág. 48

a) en gen.: uxoris y en abl.: urbe Carthagine, fratre, carcere y nave

b) mulierem, senem, paces, infantis, aetatem, vias y fontium.

c) dativo sing.; auditis es verbo.

d) sujeto: urbs Roma, pax y Numa, Tullus.; reges atributo; compl. direc.: libertatem; compl. ind. romanis y matri; origen: Augusto; duración: annos y compl. del nom : Romae.

Pág. 52

a) nom.: vulnus, legati, nomen, Proca y pectus; acus.: romanum ius y longum opus.

b) domina, Graecia y agricola a la primera, ferri, patriciis filius e imperium a la segunda, corpora, onera, lac genus y corde a la tercera.

c) cognoscitur, sunt, videtis, paraveratis y relinquo.

Pág. 56

- a) veterem con lupam, turpia con bella, levibus con hastis y felices con pueri.
- b) portavisti, oppugnaverunt y deseruit en pret. perf.; acti erant y docuerat en pluscuamperfecto.
- c) pugnans y ducentes nom. sujeto
- d) reges cognoverunt postremo iura civilia, defendens ingentes silvas occisus est, pauperem et fidelem virum agunt per pericula, audiveratis rapientem arma

Pág. 60

- a) genua, conventum, cursus, domum y censum en acus.; senatus en gen.
- b) lovis gen. sing. y exercituum gen. pl.; mensajeros y noticias.
- c) sujeto; signum y senatores; agente: magistratibus; compl. del nombre: fratris y frigoris; dirección: Hispaniam; modo: fructu y causa; lugar en donde: Germania; comp.. direc.: vulnera.
- d) pretérito imperfecto: eras; vulneravit, subegit y accepit pret. perfecto .

Pág. 64

- a) a la tercera: senectus, aetas, orbis, frigore y homines; a la segunda: agro.
- b) duración: dies y annos; sujeto: nepos, templum, fides y servus; Vestae y magistratuum son compl. del nombre; sapientia modo; umbras lugar en donde; scriptorem compl. direc.; exercitibus compañía.
- c) rediit 3ª sing. pret. perf.; accipiebat y gerebat 3ª sing. pret. imperf. videmus 1ª pl. presente y 3ª pl. presente apparent.
- d) nom.: adulescentia, impetus; acus. spem bonam, tuam domum, hostem, faciem y saeculum.

Pág. 68

- a) acus.: fortiorem, tutiorem y altius; nom.: utiliora
- b) iniustissima con causa, maximum con bovem, pessimum con periculum y pulcherrimum con arcum .
- c) sí: repente y quartum
- d) nom.: sujeto: pax, lignum, aries, gladiator, consilia, y nuntius; acus. compl. direc.: oracula, liberos; abl. segundo término comparación: luce; gen. compl. del nombre: finitimorum.

Pág. 72

- a) nom.: centurio, audiens, gemini y reliquae regiones; gen.: exercituum; acus.: praemium, pueros, litteras y civitates duas; abl. scriptis veteribus tribus.
- b) sujeto: pugna, mulieres et senes, cohortes y legati; compl. direc.: vulnera, census; compl. del nombre: equitis; lugar en donde: legione; instrumento; manipulis; modo: bono animo.
- c) quinque con signa militaria y octo con dies
- d) ingentes con naves, terribilia con calor et frigus y levia con scuta.

Pág. 76

- a) ego: sujeto; nos compl. direc.; mihi compl. ind.; vobis: compañía.
- b) a la tercera: improbitatem, patris, bovim, civitate y magnitudo: a la quinta: rerum; a la primera: catenam y viam y a la segunda: modus y valli
- c) nominativo: nos, vulnera, exercentes socii e infantes ceteri; genitivo: sacerdotum y hostium.

Pág. 80

- a) adjetivos: hoc, magnis e istius; pronombre: plures e illum
- b) nominativo sujeto: hoc genus, mare, isti sex viri, istud, aerarium; ac. comp. direc.: fortem virum y laborem; genitivo compl. del nombre: tanti periculi, sui patris e illius ducis; abl. carencia: magnis virtutibus y abl. modo: prudentia.
- c) 3ª pers. sing. pret. imperf.: praecipitabat y 3ª pl.: excedebant; 3ª sing. pret. perf.: conspexit e imperavit; 3ª pl. pret. perfec. pasiva: ducti sunt.
- d) illis viris agente; hoc animo y aere: materia y lugar en donde: Britannia.

Pág. 84

- a) acus. compl. direc.: eos hostes y ludos acus. direc.: eundem civem nom. sujeto: obsidio, clamor, nullus, ipse y libertas gen. compl. del nombre: eorum abl. agente: legatis superbis abl. lugar en donde: quarto consulatu y dat. compl.ind.: iis .
- b) postulat interim auxilia ab eadem civitate; id corpus victores perfidi tollunt
- c) 3ª sing. pret. imperf.: placebat y tacebat y 3ª pl. impugnabant
- d) en nominativo: adventus, fames y nullum opus; en acusativo: faciem, mulieres eas, nationes universas, ipsos y filios suos caros.

Pág. 88

- a) 3ª pl. presente: reddunt y 3ª sing.: laborat y torretur; 3ª sing. pret. perf.: posuit; 3ª sing. pret. imperf.: tingeat y vastabat y 3ª pl. colligebant;
- b) nom.. suj.: qui y compl. direc.: quos, quod, quem; sus antecedentes son: acus. compl.. direc. de los dos primeros y del último y nom. suj. del tercero y último.
- c) nominativos: tu, gladiator, tyranus is y qui; acus.: hunc fluvium, quem, hiberum, illud, quod, potestatem totam, plumbum y dies festos.

Pág. 92

- a) videbis y custodiet.
- b) facio, occidunt y dico
- c) 2ª pers. fut. perf.: petieris; 3ª pers. sing. fut. imper.: domabit, docebitur y erit; 3ª sing. pret. imperf. portabat.
- d) nom. sujeto: equitatus, praetores, ego, Cato y dives atributo; acus. compl. direc.: insulam, Germaniam, multos amicos y hos traditores; abl. instrumento: ferris; abl. materia: re publica y abl. lugar en donde: vallis.

Pág. 96

a) perfecto en activa: tacuisse, occurrissse y aboluisse; perfecto pasivo: victos esse y futuro activo: visurum esse.

b) nom. suj.: Poeni y tumulus; acus. compl. direc.: Tagum y callidos gladiatores; gen. compl. del nombre: insulae; abl. instrumento: turribus; abl. tiempo: tempore y dat. compl. ind.: militibus.

c) 3ª pers. pl. pret. imperf.: audiebant; 3ª pers. sing. pret. perf.: vastavit y 3ª pers. sing. pret. imperf.: afirmabat, pret. pluscuamperfecto: miserat.

d) coercet, vicit, infestat, premit y aedificant.

Pág. 100

a) gerundio: perveniendo, docendo, retinendo, infestando y vastando

b) nom. suj.: cives, civitas y consanguinei; acus. compl. direc.: templa, aerarium y onera; abl. carencia: turribus y abl. lugar en donde: iugo

c) fabulam de narrandi, firmitatem de laudando y exercitum de agendi.

d) a la 1ª feras, y causa, a la 2ª ferrum y bracchium, a la 3ª famem, latroni, conditionibus, comites, libertate, pacis, obsidionem y menses.

Pág. 104

a) 3ª pl. presente: sequuntur; 1ª pers. pl., pret. perf.: locuti sumus 3ª pers. pl. pret. plusc. superata erant, 1ª pl. presente: possumus.

b) deponente: hortatur, semideponente ausus est, oritur y participio morituri.

c) non poteramus luminum contemplationes addere y templorum tectum parvis dolis custodes vitaverunt, dilecti praeceptores tua effugia mutabit.

d) nom. suj.: divites y pastor; acus. lugar a donde: agrum; acus. duración: menses; acus. compl. direc.: venas, onera, oves vias y mare; dat. compl. ind.: percusori y brachiis; abl. modo: firmitudine.

Pág. 108

a) 2ª pers. sing.: cave, cura, ora, labora, fer, libera y 2ª plu.: audite.

b) si vultis paces, parate bella; curatores custodire nolunt aeraria noctibus.

c) nom. suj.: aedilis y mores; compl. direc.: Martem, timorem y castra; gen. compl. del nombre: senium; compl. ind.: pueris; abl.: lejanía ponte y acus. duración: quinquennium.

d) audaces a comites, circenses a ludos, foedus a regium, planum a forum y illum a improbum.

Pág. 112

a) 3ª pers. sing. presente: valeat, probet y requiescat; 1ª pers. pl. pres.: gaudeamus; 3ª pl. pret. imperf.: curarent y mutarentur y 3ª pret. imperf. sing.: singular: abstineret.

b) tangat y sustineret.

c) nom. suj.: vestri cives, maximum consilium, sui labores, terra y magna pericula; nom atributo: utiles y levis; gen. compl. del nom.: magistrae y oculorum; acus. compl. direc.: curam; abl. lugar en donde: Hispania.

Cuestiones (Narraciones)

Pág. 33

- a) para el tirano
- b) volando
- c) porque se acercó al sol.

Pág. 37

- a) el rapto de Elena
- b) de un caballo de madera
- c) muerte o captura de la mayoría de la población de Troya.

Pág. 41

- a) en sus propias casas
- b) para oír a gente importante
- c) con la conquista del Sur de Italia.

Pág. 45

- a) dos (patricios y plebeyos)
- b) porque carecían de derechos
- c) con la de crear tribunales (defensores)

Pág. 49

- a) con Eneas
- b) en Cartago
- c) Lavinio

Pág. 53

- a) a Numitor
- b) expulsar a su hermano Numitor y hacer Vestal a la hija de éste
- c) en la choza de un pastor

Pág. 57

- a) por el nombre de la nueva ciudad
- b) el rapto de las mujeres sabinas
- c) enriquecer a sus ciudadanos y crear cien senadores

Pág. 61

- a) Tulio Hostilio con el Celio; Anco Marcio con el Aventino y el Janículo; Servio Tulio con el Quirinal, Viminal y Esquilino
- b) Prisco Tarquinio con murallas y Servio Tulio con fosos y murallas.
- c) porque Bruto y Colatino levantaron al pueblo contra él.

Pág. 65

- a) el escritor latino Floro
- b) en el período que va desde los cónsules Bruto Colatino hasta Apio Claudio y Marco Fulvio
- c) a causa de la ineptitud de los Emperadores

Pág. 69

- a) Júpiter
- b) de la luna
- c) a cultivar la tierra con el arado de reja y a cuidar el trigo.

Pág. 73

- a) escudo, espada y lanza o dardo
- b) con un foso y con una empalizada
- c) en cohortes: en curias.

Pág. 77

- a) por inflarse en demasía
- b) un león, una cabra, una oveja y una vaca
- c) porque era el más fuerte

Pág. 81

- a) nueve años
- b) por jefes y soldados
- c) a sus conciudadanos

Pág. 85

- a) para que los romanos le declaran la guerra
- b) ninguna
- c) morir en la hoguera.

Pág. 89

- a) de dos maneras: Iberia y España
- b) cobre, plomo, bermellón y oro
- c) con agua

Pág. 93

- a) Publio, Neo, Escipión, Catón, Graco, Metelo, Lúculo y Décimo Bruto

- b) Cartagena y parte del Sur
- c) Lusitania y Numancia

Pág. 97

- a) a C. Vecilio, a Claudio y a Cepión
- b) atacar caminos y quemar campos
- c) asesinado a traición por los suyos

Pág. 101

- a) haber acogido a sus parientes perseguidos por los romanos
- b) disciplinar al ejército y cercar la ciudad
- c) quemados

Pág. 105

- a) Nerón
- b) al principio, no
- c) abriéndose las venas

Pág. 111

- a) cónsules, tribunos militares, ediles, censores y pretores
- b) un año, excepto los censores que lo eran por cinco
- c) cuando había grandes peligros

Pág. 113

- a) en la guerra contra Cartago
- b) poder ir por tierra a España
- c) en Africa: Mauritania, Numidia, Egipto... y bastantes en Asia Menor.

Derivados

Pág. 13 catena, filia, Gallia, insula, littera, magistra, vita.

Pág. 16 doceo, duco/duxi/ductum, habeo, cognosco / cognovi/ cognitum, duco/ duxi /ductum, video vidi/visum, venio/ veni/ ventum, voco/ vocavi/ vocatum.

Pág. 19 copia, schola, flamma, Germania, lingua, ubi, umbra.

Pág. 22 disco, lego/legi/lectum, verso, recipio/recepi/receptum, rego/rexi/ rectum, traho/ traxi / tractum.

Pág. 25 decem, Hispania, macula, pluvia, sagitta, septem, vinco /vici /victum.

Pág. 28 ascendo/ascendi/ascensum, cado, centum, facio/feci /factum, occido, volo/ volavi/volatum, vulnero/vulneravi/ vulneratum.

Pág. 31ager/agri, annus, audio/audivi/auditum, graecus, ludus, populus, servus, verbum.

Pág. 35 bellum, castra, ferrum, lignum, puer, saeculum, verbum, volo/ volavi /volatum

Pág. 39 bonus, longus, magnus, nullus, parvus, primus, secundus.

Pág. 43ago, decerno/decrevi/decretum, dico, efendo/defendi/ defensum, nubo/ nupsi/nuptum, uccedo/succedi/sucesum, suscipio/ suscepi/ susceptum.

Pág. 47 frater/fratris, lex/legis, mater/matris, mors/mortis, nepos/nepotis, pater/ patris, senis/senis, urbs/urbis.

Pág. 51caput/capitis, cor/cordis, corpus/corporis, frigus/frigoris, lac/lactis, nomen / nominis, os/oris, pectus/pectoris.

Pág. 55 mensa, novem, octo, omnis, pauper, rapio/rapui/raptum, vetus.

Pág. 59 accipio/accepi/acceptum, domus, equus, fructus, genu, luctus, metus, reddo/ reddidi /redditum.

Pág. 63 aetas, dolus, facies, fides, homo/hominis, hostis, iter/ itineris, pateo, totus.

Pág. 67 bos/bovis, consilium, gero/gessi/gestum, Mars, novus, pulcher, plures, rus, traho/traxi/tractum.

Pág. 71 ago/egi/actum, divido/dividi/divisum, facio/feci/factum, gladius, latus, miles, pes/pedis, quinque, rumpo/rupui/ruptum.

Pág. 75 capra, conspicio, quaero/quaesivi/quaesitum, cutis, et+ceteri/ae/a, omnis +potens, onus/oneris, ovis, pellis, tango.

Pág. 79 Britannia, civis, duodecim, duco/duxi/ductum, fortis, impero/imperavi/imperatum, iudico, quiesco/quievi/quietum, tempus.

Pág. 83 argentum, colligo/collegi/collectum, comburo/ combusi/ combustum, frango, fames, idem, ignis, obsideo/obsedi/obsessum, simul.

Pág. 87 claudio/clausi/clausum, aes/aeris, festus, fluvius, plumbum, sanguis, taceo /tacui/tacitum, torreo, ventus, video.

Pág. 91 doceo/docui/doctum, ferrum, fraus/fraudis, Gades, Hiber, invado/invasi/invasum, latro, munio, porto/portavi/portatum, satis+facio.

Pág. 95 coerceo, credo, vasto, statuo/statui/statum, mitto/misi/missum, moveo /movi /motum, per+annus, premo/pressi/presum, tempus

Pág. 99 alter, aperio/aperui/apertum, comes/comitis, concludo /conclusi /conclusum, mensis, undecim.

Pág. 103 audeo, aurum+fero, laudo, loquor/locutus sum, lumen, offero, orior/ortus sum, peto/petii/petitur, sequor/secutus sum, transeo /transii/transitum, voluntas.

Pág. 107 bellum, canis, foedus, mos/moris, mors/mortis, nox/noctis, placeo, puer+ colo/colui/cultum, res, semper+aeternum, timor, volo.

Pág. 111 fenestra, evenio/eveni/eventum, frango/fregi/ fractum, lacrima, negligo, minus+valeo, morbus, plus+valeo, primus, oculus, opus/operis, tango / tetigi/tactum, taurus, terra.

Evolución al Español

Pág. 33 Proviene a través del:

-LENGUAJE CULTO:

audiencia (**audire**), invidente (**in+videre**), filial (**filiam**)
magistral (**magistrum**), popular (**populum**), sagitario (**sagittam**).

-LENGUAJE VULGAR:

hija (**filiam**), maestra (**magistrum**), pueblo (**populum**), saeta (**sagittam**)

Pág. 37 Evolución de VOCALES:

"U" → **"O"** circum (circo), cum (con), ferrum (hierro), legatum (legado),
servum (siervo), templum (templo).

"E" → **"IE"** feram (fiera) ferrum (hierro), servum (siervo), terram (tierra)

"I" → **"E"** linguam (lengua)

"O" → **"UE"** portam (puerta).

Pág. 41 Evolución de DÍPTONGOS:

"AU" → **"O"** audire (oír), aut (o), paucum (poco)

"AE" → **"IE"** caelum (cielo)

"AE" → **"E"** Graeciam, (Grecia), paeninsulam (península), praemium
(premio)

"OE" → **"E"** poenam (pena).

Pág. 45

Aparición, desaparición y cambio de lugar de VOCALES:

Prótesis: scholam (escuela)

Metátesis: semper (siempre)

Apócope: decem (diez), vincere (vencer)

Síncopa: insulam (isla), populum (pueblo), saeculum (siglo).

Pág. 49. Evolución de CONSONANTES INICIALES:

"f" → **"h"** ferrum (hierro) facere (hacer)

"cl" → **"ll"** clamare (llamar)

"fl" → **"ll"** flammam (llama)

"pl" → **"ll"** plenum (pleno), pluviam (lluvia)

Pág. 53 Evolución de CONSONANTES FINALES

- han perdido la consonante final: amant (aman), venit (viene)

- la ha modificado: cum (con)

- la **"d"** proviene de **"t"** interior con apócope: aetatem (edad), libertatem
(libertad).

Pág. 57 Sonoras DESAPARECIDAS:

"B" y **"D"** → audiebam (oía), videbam (veía)

"D" → duodecim (**doce**), cadere (**caer**)
"G" → frigus (**frío**), legere (**leer**), magistram (**maestra**), reginam (**reina**), sagittam (**saeta**), triginta (**treinta**)

Pág. 61 Sordas convertidas en SONORAS:

"P" → **"B"** capram (cabra), populum (pueblo)
"T" → **"D"** catenam (cadena), legatum (legado), matrem (madre), vitam (vida)
"C/Q" → **"G"** aquilam (águila), lacrimam (lágrima), secundum (segundo)

Pág. 65 Evolución de DOBLES o GEMINADAS:

"PP" / **"LL"** / → **"P"/"L"** appellare (apelar)/ Iuppiter (Júpiter)
"MM" → **"M"** flammam (llama)
"SS" → **"S"** fossam (fosa)
"TT" → **"T"** litteram (letra), mittere (meter) quattuor (cuatro), sagittam (saeta)
"CC" → **"C"** succedere (suceder)

Pág. 69 Simplificación de CONSONANTES :

"GN" → **"N"** cognoscere (conocer)
"CT" → **"T"** fructum (fruto), luctum (luto)
"NS" → **"S"** insulam (isla), mensam (mesa)
"PT" → **"T"** ruptum (roto), scriptor (escritor), septem (siete)

Pág. 73. Evolución de **"CT"**:

"CT" → **"CH"** dictum (dicho), factum (hecho), octo (ocho), pectus (pecho), tectum (techo)

Pág. 77 Evolución de **-MEN/-MINEM**:

"-MEN"/"-MINEM" → **-br-** famen (hambre), hominem (hombre), lumen (lumbre), nomen (nombre).

Pág 81 Origen de la **"J"** :

iniustum (injusto)

"X" → exercere (ejercer)
"LI" → consilium, (consejo), filiam (hija), mulierem (mujer).

Pág. 85 Origen de la **"Ñ"**:

"GN" → lignum (leño)
"M'N" → dominam (dueña)
"NN" → annum (año)

Pág. 89 Evolución o cambio de significado:

latín	español	latín	español
-------	---------	-------	---------

caput	cabeza	cabo	ducem	jefe	duque
casam	choza	casa	gratiam	poder	gracia
capere	coger	caber	quaerere	buscar	querer
comitem	compañero	conde	verbum	palabra	verbo
consilium	plan	consejo			

Pág. 93 Cambio de GÉNERO:

Tanto "arma" como "insignia" en latín son neutros plurales, mientras en español son femeninos.

Pág. 97 Disimilación y sustitución:

-Disimilación: carcer (cárcel)

-Sustituidos por otros vocablos de mayor volumen fónico: caput (cabeza), cives (ciudadano), collis (colina), ovis (oveja).

Pág. 101 Evolución según el TEMA VERBAL :

del presente	del pasado	y del supino
agente		acto
concluir		conclusión
decir	dijo	dicho
defender		defensa
dividir		división
docente		doctor
gerente		gestión
ir		ido
leer		lector
occidente		ocaso
oír		oído
poner	puso	puesto
suceder		sucesión
traer	traje	tractor

Pág. 105 Evolución de VOCALES:

"AE" → "E" aerarium (erario), aetatem (edad), praetor (pretor)
 "AU" → "O" aurum (oro)

"E" → "IE" bene (bien), decem (diez), metum (miedo), pellem (piel),
tempus (tiempo), ventum (viento)
"I" → "E" inter (entre), Iberum (Ebro), minus (menos)
"O" → "UE" cornu (cuerno), moves (mueves)
"U" → "O" aurum (oro), cornu (cuerno), metum (miedo), minus
(menos), verbum (verbo), tempus (tiempo), ventum (viento).

Pág. 109 Evolución de CONSONANTES:

"T" → "D" crudelitatem (crueldad), metum (miedo), senatum (senado)

"D" y "G" desaparecen:

-en sílaba media: fugere (huir), iudicium (juicio), legem (ley)
quattuordecim (catorce), pedem (pie)

"P" en sílaba media se convierte en B: aperire (abrir)

-se simplifican: occurrere (ocurrir), oppugnare (opugnar), quattuordecim
(catorce), redditum (rédito)

Pág. 113 Modificaciones:

-VOCÁLICAS:

"AI/AU"	→	"O"	alterum (otro), pauperem (pobre)
"E"	→	"IE"	semper (siempre)
"I"	→	"E"	Britannia (Bretaña), fidem (fe)
"O"	→	"UE"	dominam (dueña)
"U"	→	"O"	alterum (otro), lupam (loba), periculum (peligro), undecim (once)

-CONSONANTICAS:

"P"	→	"B"	aperire (abrir), lupam (loba), pauperem (pobre)
"C"	→	"G"	periculum (peligro)
"CL"	→	"LL"	clavis (llave)
"M'N/'NN"	→	"Ñ"	Britannia (Bretaña), dominam (dueña)
"CT"	→	"CH"	noctem (noche)
"-C'L"	→	"J"	oculum (ojo)

Otras modificaciones:

-**Perdida** de la sonora en sílaba interior: fidelem (fiel), fidem (fe),
undecim (once)

-**Síncopa**: alterum (otro), aperire (abrir), dominam (dueña), pauperum
(pobre), periculum (peligro), undecim (once)

-**Apócope**: aperire (abrir), fidelem (fiel)

- **Metátesis**: semper (siempre)

Vocabulario

(El número indica la página en la que esa palabra aparece con su enunciado completo)

a/ab	de, desde, por 43
aboleo, -i, -itum	abolir, borrar 95
abstineo, -ui, -tum	abstenerse 111
accipio, epi, tum	aceptar, recibir 43
ad	a, hacia, junto a 19
addo, -di, -itum	añadir, juntar 103
advena, ae	emigrante 25
adventus, us	llegada, venida 59
adversus	contra 95
aedifico, -avi, -atum	edificar, construir 22
aedilis, is	edil, cargo político 107
aquila, ae	águila 13
aequo, -avi, -atum	igualar 79
aequus, a, um	justo, ecuánime 39
aerarium, ii	erario, tesoro público 79
aes, aeris	cobre, bronce, dinero 79
aestimo, -avi, -atum	estimar, considerar 67
aetas, tis	edad, época 47
aeternus, a, um	eterno, duradero 79
ago, egi, actum	hacer, administrar, conducir 43
ager, agri	campo 31
agricola, ae	agricultor 15
alius, a, d	otro 91
alter, a, um	otro 99
altus, a, um	alto, profundo 67
ambo, ae, o	ambos, los dos 71
amica, ae	amiga 13
animus, i	ánimo, espíritu 71
annus, i	año 31
ante/a	antes 83
antiquus, a, um	antiguo 39
aperio, ui, -tum	abrir 99
appareo, ui, -tum	aparecer 63
appello, -avi, -atum	llamar 16
aqua, ae	agua 25
aratrum, i	arado 90

arduus, a, um	arduo, difícil 91
aries, tis,	carnero, ariete 67
arma, orum	armas 35
ascendo, -di, -sum	subir, ascender 28
asper, a, um	áspero, difícil 91
assiduus, a, um	asiduo 87
audax, iss	audaz, atrevido 55
audeo, ausus sum	atreverse 103
audio -vi- -itum	oír 16
augeo, -xi. -ctum	aumentar 22
aureus, a, um	de oro 87
aurum, i	oro 83
aut	o 28
beatus, a, um	feliz, dichoso 87
bello, -avi, -atum	guerrear 63
bene	bien 43
beneficium, i	beneficio, ventaja 35
bis	dos veces
bonus, a, um	bueno 39
bos, bovis	buey 83
bracchium, i	brazo 99
Britannia, ae	Bretaña (Ingl.) 79
cado, -idi, casum,	caer 28
caelus, i	cielo 31
calidus, a, um	caliente 87
callidus, a, um	inteligente 95
canis, is	perro 107
capio, cepi, captum	coger, capturar 22
capra, ae	cabra 13
caput, is	cabeza 51
carcer, is,	carcel 47
careo, ui	carecer 79
Carthago, is	Cartagena 47
carus, a, um	caro, querido 79
casa, ae	choza 25
castra, orum	campamento 35
catena, ae	cadena 15
Cato, nis	Catón 91
caveo, ui	precaverse, tener cuidado 107
catena, ae	cadena 13
celtici, orum	celtas 91
census, us	censo 59
centum	cien 28
centurio, is	centurión 71
cervus, i	ciervo 75
ceteri, ae, a	los demás, el resto 75
circa	cerca, alrededor 28
circum	alrededor 25
cito	pronto, rápidamente 43

civilis, is	civil 55
civis, is	ciudadano 79
civitas, is	ciudad 71
clarus, a, um	conocido, famoso, 39
cognosco, ivi, itum	conocer 16
claudo, i, sum	cerrar, encerrar 87
coerceo, i, tum	forzar, obligar 97
colo, ui, tum	cultivar, dar culto 22
colligo, i, tum	reunir, coger 83
collis, is	colina, monte 47
combuo, i, tum	quemar, consumir 83
concito, avi, atum	soliviantar, leantar 43
concludo, -si, -sum	encerrar, rodear 99
consanguineus, a, um	pariente 99
consenesco, -ui, -tum	envejecer 63
consilium, i	plan, proyecto 67
conspicio, -xi, tum	mirar, ver 75
constituo, -ui, -tum	constituir 71
consul, is	cónsul (jefe Estado) 47
contemplatio, is	contemplación
conventus, us	reunión, asamblea 59
copiae, arum	tropas, ejército 19
cor, is	corazón 51
coram	delante 107
cornu, us	cuerno, extremo 59
corpus, is	cuerpo 51
credo, di, tum	crear 95
cresco, -vi, -tum	crecer 83
crudelitas, is	crueledad 75
cum	con, cuando 25
cura, ae	preocupación 25
curator, is	cuidador 107
curo, -avi, -atum	cuidar, curar 67
cursus, us	carrera, curso 59
custodio, -di, -tum	guannrdar 91
custos, is	guardián 95
decem	diez 25
defendo, -di, -sum	defender, proteger 43
delecto, -avi, -tum	deleitar, agradar 67
deleo, -evi, -tum	destruir, arrasar 22
desero, -ui, -tum	abandonar 43
detrimentum, i	daño, perjuicio 103
deus, i	dios 31
dico, -xi, -tum	decir 43
dies, ei	día, fecha 61
dilectus, a, um	amado, querido 103
disciplina, ae	educación, disciplina 13
disco, didici	aprender 22
displiceo, -ui, -tum	desagradar 99
dives, tis,	rico 91

divido, -di, -sum
 doceo, -ui, -tum
 dolus, i
 domina, ae
 domus, us
 ducenti, ae, a
 duco, -xi, tum
 dum
 duo, ae, duo
 duodecim
 dux, cis
 effugium, i
 eo, ivi, itum
 eques, tis
 equus, i
 eripio, -ui, -tum
 eruptio is
 et
 evenio, i, tum
 ex
 excedo, -di -sum
 excindo, i, sum
 exeo, -ii, -itum
 exerceo, -ui, -tum
 exercitus, us,
 expello, -li, -sum
 expugno -avi, -atum
 extra
 facies, ei
 facile
 facio -ci, -tum
 fames, ei
 felix, is
 fenestra, ae
 fera, ae,
 fero, tuli, -tum
 ferrum, i
 ferus, a, um
 festus, a, um
 fidelis, e

fides, ei
 filia, ae
 filius, i
 finitimi, orum
 firmitas, is
 firmitudo, is
 flamma, ae
 fleo, -vi, -tum
 floreo, -ui, -tum
 fluvius, i

dividir 71
 enseñar 16
 engaño, trampa 31
 señora 19
 casa 59
 doscientos 63
 conducir, guiar 16
 mientras 75
 dos 71
 doce 51
 jefe 71
 salida, brote 103
 ir 103
 jinete, soldado a caballo 71
 caballo 31
 quitar, arrebatarse 107
 salida brusca 95
 y 13
 suceder, venir 111
 de, desde, 22
 exceder, sobrar 79
 romper 87
 salir 111
 trabajar, ejercitar 16
 ejército 59
 expulsar, echar 28
 conquistar 28
 fuera de 111
 rostro, cara, aspecto 63
 fácilmente 63
 hacer, realizar 28
 hambre 75
 feliz, dichoso 55
 ventana 111
 fiera, animal 19
 llevar, soportar
 hierro, espada 35
 fiero, feroz 95
 festivo 87
 fiel 55

fidelidad 63
 hija 13
 hijo 31
 vecinos 31
 firmeza, seguridad 99
 firmeza, valentía 103
 llama 19
 llorar 103
 florecer 111
 río 75

foedus, ris	pacto 107
fons, is	fuelle 47
fortis, is	fuerte, valiente 55
fortiter	con fuerza, enérgicamente 83
fortitudo, i	fortaleza 83
forum, i	plaza, foro 35
fossa, ae	foso 19
frango, -gi, -tum	quebrar, derrotar 83
frater, tris	hermano 47
fraus, dis	fraude, engaño 91
frequenter	con frecuencia 87
frigus, ris	frío 51
fructus, us	fruto 59
fugio, i, tum	huir, escapar 99
fundus, i,	casa, campo 31
Gades, is	Cádiz 91
Gallaecia, ae	Galicia 91
Gallia, ae	Galia, Francia 13
gaudeo, gavisus sum	alegrarse, gozar 111
gaudium, i	alegría, gozo 103
gemini, orum	hermanos, gemelos 31
gens, tis	gente 91
Germania, ae	Alemania 19
genu, us	rodilla 59
genus, is	gnero, clase 51
gero, -si, -tum	administrar, llevar 28
gladiator, is	gladiador 67
gladius, i	espada 67
gradus, us	grado, escalón 59
graeci, orum	griegos
Graecia, ae	Grecia 13
gratia, ae	poder, influencia 25
gravis, e	pesado, grave 55
habeo, -ui, -tum	tener 16
habitus, us	hábito, costumbre 91
hasta, ae	lanza 25
Hiberus/Iberus, i	Ebro 87
Hispania, ae	España 19
homo, is	hombre 63
honor, is	honor, cargo político 107
hortor, hortaus sum	exhortar
hostis, is	enemigo 63
humerus, i	hombro 31
ibi	allí 25
igitur	por consiguiente 111
ignis, is	fuego 83
imperator, is	general 79
imperium, i	mando, orden, imperio 35
impero -avi, -tum	mandar, ordenar 79
impetus, us	ataque 59

improbitas, is	maldad 75
improbus, i	malvado, perverso 107
in	a, contra, en 19
includo, -si, -sum	incluir encerrar 28
inertia, ae	vagancia, inactividad 19
infans, is	niño, soldado de a pie 47
inferi, orum	infiernos 67
infesto, -avi, -tum	dañar, perjudicar 95
ingens, tis	grande, enorme 55
iniuria, ae	injusticia, daño 25
iniustus, a, um	injusto 39
inopia, ae	escasez 25
instituo, -ui, -tum	instituír, establecer 43
instrumentum, i	material 95
insula, ae	isla 13
intelligo, -xi, tum	entender
inter	entre 43
interfector, is	asesino 95
interficio, -ci, -tum	asesinar, matar 28
interim	entretanto 83
intra	dentro, dentro de 39
invado, -si, -sum	invadir 91
is, ea, id	éste/a/o 83
ille, illa, illud	áquel/lla/llo
iter, ris	camino, marcha 51
iudico, -avi, -tum	juzgar 79
iugum i	yugo, cumbre
Iuppiter, Iovis	Júpiter 47
iuro, -avi, -tum	jurar 79
ius, ris	derecho 51
iuventus, is	juventud 63
iuvo, -avi, -tum	ayudar 67
iuxta	junto a 111
labor, is	trabajo, sufrimiento 79
lac, tis	leche 51
lacrima, ae	lágrima 19
latro, nis	ladrón 91
latus, a, um	ancho, amplio 71
laudo, -avi, -tum	alabar 99
legio, nis	legión 71
lego, -avi, -tum	legar, dejar 22
lego, -gi, -tum	leer, elegir 22
levis, e	ligero, suave 55
lex, gis	ley 47
liberi, orum	hijos 31
libero, -avi, tum	liberar, librar 107
libertas, tis	libertad 83
lignum, i	madera 35
lingua, ae	lengua 19
littera, ae	letra 13

litterae, arum
locupletus, -avi, tum
locus, i
longus, a, um
loquor, locutus sum
luctus, us
ludus, i
lumen, nis
lupa, ae
macula, ae
magistra, ae
magistratus, us
magnitudo, is
magnus, a, um
maneo, -si, -sum
mare, is
Mars, tis
mater, tris
maturitas, is
mensa, ae
mensis, is
metus, us
meus, a, um
migo, -avi, -tum
miles, tis
militar, is
militia, ae
ministerium, i

minium
minus
mitto, -si, sum
modus, i
morbus, i
mori, mortuus sum
mors, tis
moveo, -ui, -tum
mulier, ris
multus, a, um
munio, -vi, -tum
murus, i
muto, -avi, -tum
nauta, ae
navis, is
negligo -xi, tum
nego, -vi, -tum
nemo, nis
nepos, tis
niger, a, um
nolo, -ui
nomen, is

literatura, carta 13
enriquecer 43
lugar 31
largo 39
hablar 103
llanto, gemido 59
juego, escuela 31
luz 103
loba 19
mancha 25
maestra 13
magistratura (cargo político) 59
grandeza, amplitud 75
grande 39
permanecer 22
mar 51
Marte 67
madre 47
madurez 63
mesa 19
mes 47
miedo 59
mío 39
emigrar, huir 43
soldado 71
militar 55
ejército 13
oficio, ministerio 35

berbellón 87
menos 59
enviar, mandar 22
forma, manera, modo 75
enfermedad 111
morir 103
muerte 47
mover, conmover 95
mujer 47
mucho 39
fortificar 91
muro, muralla 31
mudar, cambiar 83
marino 13
navío 47
descuidar 111
negar 95
nadie 75
nieto, sobrino 47
negro 111
no querer 107
nombre 51

nomino, -avi, tum
non
noster, a, um
novem
novus, a, um
nox, tis
nubo, -si, -tum
nullus, a, um
numero, -avi, -tum
nuntius, i
obsideo, -di, sum
obsidio, is
obtineo, -ui, -tum
occido, -di, -sum
occurro, -ri, sum
octo
oculus, i
odium i
offero, -li, -tum
omnis, e
onus, nis
oppugno, avi, atum
opus, is
oraculum, i

oratio, nis
orbis, is
origo, is
orior, ortus sum
oro, -avi, tum
os, ris
ovis, is
paco, -vi, -tum
paeninsula, ae
Panis is
par, is
paro, -avi, tum
pars, tis
parvus, a, um
pateo -ui
pater, tris
pauper, is
pax, is
pecunia, ae
pectus, is
pecus, i
pedes, dis
pellis, is
per
percussor, is
perennis, e

nombrar, denominar 71
no 13
nuestro 111
nueve 55
nuevo 39
noche 107
casar 43
ninguno 39
numerar, contar 91
mensajero, noticia 31
asediar, cercar 28
cerco 83
obtener 28
matar, morir 28
salir al encuentro, ocurrir 95
ocho 55
ojo 111
odio 79
ofrecer 103
todo 55
carga 51
atacar 16
obra 51
oraculo 67

discurso
mundo, orbe 63
origen, procedencia 71
nacer, salir 103
rogar, pedir 95
boca 54
oveja 75
pacificar 63
península 13
pan 107
par, igual 55
preparar 28
parte 71
pequeño 39
estar abierto, estar patente 63
padre 47
pobre 55
paz 47
dinero 13
pecho 51
ganado 51
jinete, soldado 71
piel 75
por, a través de 55
verdugo 103
perenne, duradero

pereo, -i, -tum
periculum, i
pes, is
peto, -ii, -tum
pietas, tis
placeo, -ui, -tum
planus, a, um
plenus, a, um
plubum, i
plures, ium
plus
pluvia, ae
poena, ae,
poeni, orum
pono, -ui, -tum
populus, i
porta, ae
porto, -avi, -tum
possibilitas, is
possum -tui

post/ea
postremo
postulo, -avi, -tum
potens, is
potestas, is
praecedo, -di,
praecipito, -avi, -tum
praemium, i
pratun, i
premo, -mi -sum
primum/o
primus, a, um
pro
probo, -avi, -tum
procul
prudens, is
puellae, ae
puer, i
pugno, -avi, tum
pucher, a, um
quaero, -vi, -tum
quartum/o
quartus, a, um
quattuor
quattuordecim
quiesco, -vi, -tum
quingenta
quinque
quinqueniun, i
-que

perecer, morir 75
peligro 35
pie 71
pedir, dirigirse a 43
piedad 91
agradar 107
llano 107
lleno 39
plomo 87
muchos, varios 67
más 59
lluvia 25
pena, castigo 25
Cartagineses 79
poner, colocar 87
pueblo 31
puerta 25
llevar 16
posibilidad 99
poder 103

después, más tarde 22
finalmente 51
pedir 83
potente, poderoso 55
poder, potestad 87
preceder, ir delante
precipitar 79
premio 35
prado 75
oprimir 95
primeramente 39
primero 39
en favor de, en vez de 71
aprobar 87
lejos 79
prudente 55
niña 13
niño 31
luchar 83
hermoso 67
preguntar, investigar 43
por cuarta vez 59
cuarto 71
cuatro 25
catorce 95
descansar 79
cincuenta 91
cinco 51
quinqueniun, cinco años 107
y 28

quintus, a, um
rapio, -ui, -tum
raptio, -avi, tum
recipio, -pi, -tum
redditus, us
reddo, -di, -tum
regina, ae
regio, is
regno, -avi, -tum
rego, xi, tum
reliquus, a, um
repente
requiesco, -vi, -tum
res, ei
respondeo, -di, -sum
respublica

retineo, -ui, -tum
rex, gis
rogo, -avi, -tum
rus, ris
sacerdos, is
saeculum, i
saevitia, ae
sagitta, ae
salus, is
sanguis, is
sapientia, ae
schola, ae
Scipio, is
scriptor, is
scriptum, i
scutum, i
semper
senator, is
senatus, us
senectus, is
senes, is
senilis, e
sententia, ae
septem
septuaginta
sequor, secutus sum
servo, -avi, -tum
signo, -avi, -tum
signum, i
silva, ae
similis, e
simul
sine
situs, a, um

quinto 111
captura, coger 22
raptar, coger 16
recibir, acoger 22
vuelta, regreso 59
devolver 87
reina 19
región 71
reinar, gobernar 43
regir, gobernar, conducir 22
restante 71
de repente 63
descansar 111
cosa, objeto 75
responder 71
República, Estado 107

retener 91
rey 47
rogar, pedir 103
campo 67
sacerdote, sacerdotisa 47
siglo 35
crueldad 25
flecha 25
salvación, salud 99
sangre 87
sabiduría 19
escuela 19
Escipión 91
escritor 63
escrito 35
escudo 35
siempre 39
senador 47
senado 59
vejez 63
viejo, anciano 47
envejecido 103
parecer, sentencia 111
siete 25
setenta 55
seguir 103
conservar, guardar 67
señalar, rubricar, firmar 28
señal, signo 35
selva, bosque 13
semejante, parecido 55
a la vez 83
sin 87
situado, colocado 99

socio, -avi, -tum
socius, i
soror, is
spectaculum, i
spes, ei
statuo, tui, -tum
suaviter
sub
subigo -gi, -tum
strenuus, a, um
succedo, -ssi, -sum
superbus, a, um

superior, is
supero, -avi -tum
suscipio, -i -tum
sustineo, i, tum
suus, a, um
taciturnitas, is
Tagus, i
tango, -ti -tum
tantus, a, um
taurus, i
tectum, i
tempero, -avi, -tum
tempus, ris
tenuatus, a, um
terra, ae
terribis, is
tertium/o
tertius, a, um
theatrum, i
timeo, -ui
timor, is
tingo, -xi, -tum
tollo, -li, -tum
torreo, -ui, -tum
totus, a, um
traditor, is
traho, -xi, tum
trans
transeo, -ii, -tum
tres, ium
tribunus, i
triginta
tumulus, i
turpis, is
turris, is
tutus, a, um
tuus, a, um
ubi

asociar, juntar 43
aliado, socio 75
hermana 67
espectáculo 35
esperanza 63
establecer, determinar 83
suavemente, con suavidad 99
bajo, debajo 22
someter 28
esforzado, valiente 103
suceder, sustituir 43
soberbio 39

superior, anterior 95
vencer 79
tomar, coger 43
sostener, aguantar
suyo 39
silencio 87
Tajo 95
tocar 111
tan grande 79
toro 111
techo, casa 35
temperar, moderar 99
tiempo 51
atenuado, débil 103
tierra 13
terrible 55
por tercera vez 59
tercero 75
teatro 35
temer 67
temor 107
teñir 87
levantar 83
tostar, quemar 87
todo 63
traidor 91
arrastrar, llevar 22
al otro lado 111
pasar 103
tres 71
tribuno, defensor 31
treinta 51
tumulo, alto 95
torpe, vegonzoso 5
torre, defensa 99
seguro 39
tuyo 39
en donde, cuando 22

umbra, ae	sombra 19
universus, a um	todo 83
unus, a, unum	uno sólo
urbs, is	ciudad 47
ut	que, para que 111
utinam	ojalá 111
uxor, is	esposa 47
valeo, ui	valer, estar sano 75
vallum i	empalizada, defensa 67
ventus, i	iento, aire 87
verbum, i	palabra 35
verso, -avi, -tum	manejar, dar vueltas 22
vester, a, um	vuestro 110
vetus, is	viejo, anciano 55
via, ae	via, camino 2
victor, is	vencedor 83
video, -di, -sum	ver 16
vinco, -ci, tum	vencer 22
vir, i	varón, hombre 31
virtus, tis	virtud, valor 79
vita, ae	vida 13
vitium, i	vicio 79
vito, avi, atum	neviar 16
voco, -avi, tum	llamar, invitar 16
volo, -avi, tum	volar 28
volo, -ui	querer 107
voluntas, is	voluntad 103
vulnero, -avi, -tum	herir 28
vulnus, eris	herida 51

Contenido

a) Gramática

Generalidades	7
Pronunciación y acentuación.- Primera declinación	9
Enunciado de los sustantivos	12
Temas del verbo y enunciado	15
Desinencias del presente.- Verbo “sum”	18
Clases de conjugaciones	21
Pretérito imperfecto de indicativo.- Infinitivo presente	24
Pretérito perfecto y pretérito pluscuamperfecto de indicativo	27
Segunda declinación: sustantivos masculinos y femeninos	30
Segunda declinación: sustantivos neutros	34
Adjetivos de la primera clase.- Participio de pasado	38
Voz pasiva	42
Tercera declinación: masculinos-femeninos	46
Tercera declinación: neutros	50
	54
Adjetivos de la segunda y tercera Clase.- Part. de Presente	
Cuarta declinación	58
Quinta declinación	62
Comparativos y superlativos	66
Números cardinales	70
Pronombres personales	74
Pronombres/adjetivos demostrativos	78
Pronombres/adjetivos anafóricos.- pronom./adjet. de identidad	82
Relativos e interrogativos	86
Imperfecto y futuro perfecto de indicativo	90
Infinitivo de pasado y de futuro	94
Gerundio y gerundivo	98
Verbos deponentes y semideponentes .- EO, FERRE y POSSUM	102
El imperativo.- Los verbos VOLO, NOLO y MALO	106
El subjuntivo	110

b) Narraciones

Dedalus	33
Troiae bellum	37
Romanorum disciplina	41
Patricii et plebeii	45
Troia et Roma	49
Romus et Remus	53
Roma	57
Romae Reges	61

Populi romani aetates	65
Romani dei	69
Romanus exercitus	73
Rana et bos leo, vacca, capra et oviseii	77
Hannibal	81
Saguntinum bellum	85
Hispania	89
Romanorum adventus in Hispaniam	93
Viriatus	97
Numantia	101
Senecae mors	105
Magistratus romani	109
Imperium romanum	113

c) Evolución al español

Generalidades	33
Evolución de vocales	37
Evolución de los diptongos	41
Aparición, desaparición y cambio de lugar de vocales	45
Evolución de consonantes iniciales	49
Evolución de consonantes finales	53
Evolución de las consonantes sonoras	57
Evolución de las consonantes sordas	61
Evolución de consonantes dobles o geminadas	65
Evolución de grupos de consonantes	69
Evolución de “ct”	73
Evolución de –men/minem	77
Origen de la “j”	81
Origen de la “ñ”	85
Evolución del significado	89
Cambio de género	93
Disimilación consonántica y sustitución de vocales	97
Evolución según el tema verbal	101
Evolución de consonantes (recopilación)	105
Evolución de vocales (recopilación)	109
Evolución de vocales y de consonantes (recopilación)	113

Traducciones:	
frases	120
narraciones	134
Cuestiones (solución)	
frases	142
narraciones	149
Derivados	152
Evolución al español	154
Vocabulario	159

El Autor

Francisco Bombín García, ya jubilado, inició la enseñanza del latín a finales de la década de los sesenta en el Instituto de Baeza agregado, pero al aprobar las oposiciones a Cátedra de profesores de Enseñanza Media, pocos años después, se trasladó a la región de Murcia.

Durante largo tiempo, activamente, tanto en el ICE como en el CEP - incluso en numerosas ocasiones estuvo al frente de los mismos en la sección de latín-. Y ha publicado asimismo diversos artículos relacionados con Enseñanza del latín: Gramática Latina en el Bachillerato, Estudios Clásicos y la Didáctica del Latín (Est. Clásicos núm. 95 y 99 respectivamente). El latín de la Reforma (Didáctica de las Humanidades Clásicas, 1989), Cuatro décadas de la enseñanza didáctica del latín (Actas del VIII Congreso Español de Est. Cl., 1994) . Enseñanza del Latín en el Primer Curso y Didáctica del latín . Intentos de solución (Aula Abierta núms. 54 y 58) El Profesorado de Enseñanza Secundaria en



latín a
como

trasladó

como en
los
diversos
Latina en
Clásicos

Francia y En torno a la Lengua Latina en el Bachillerato (Cátedra Nova núms. 2 y 4), Iniciación a la Lengua Latina. (Ediciones Laborum).